

**1 a 0 venció a Concepción**

# Hasta Jugando mal Gana Ahora la "U"

Con gol del "Pata Bendita" empató la UC con Unión (Inf. Págs. 22 - 23)

**Ataca la "U".**— Jaime Barrera intenta un cabezazo pero se anticipa Isla. Observan el meta Montilla, García y Cavalleri. La "U" ganó 1-0 a Concepción, pero defraudó.



## El Cronista

PRECIO : \$ 10.- (Incluido el IVA)

AÑO III N° 1.051. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE JULIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

## Más de un Millón de Beneficiados

Alcance real del reajuste a los  
jubilados (Inf. Pág. 3)

## Pesadilla Blanca Para Millares de Chilenos

Bloqueados y sin dinero no pueden regresar desde  
Mendoza

(Inf. Págs. 20-21)



**Nos visita Monna.**— Durante un par de semanas nos visitará la cantante Monna Bell, radicada desde hace 20 años en México. Anoche en su debut en la TV hasta cantó una cueca chilena de esas de "pa'en quíncha".

## Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



# A Niveles de País Rico Crece Economía Chilena

Todos los indicadores económicos señalan el cambio trascendental que está experimentando la economía chilena. Así lo expresa el in-

forme sobre lo ocurrido en el segundo trimestre del año, elaborado por Gémines, grupo profesional privado.

## CRECE LA ECONOMIA

En su último "Perfil económico para ejecutivos y empresarios", la entidad de estudios, afirma que "las actividades productivas siguieron expandiéndose —en el segundo trimestre— a una tasa que reafirma nuestra proyección de un crecimiento que fluctúa entre un 5 y un 6 por ciento".

Añade que "el hecho de que las empresas conozcan con relativa precisión el valor del dólar y el nivel de remuneraciones para lo que resta del año, sin duda es favorable para programar mayores niveles de producción".

## TAMBIEN LA OCUPACION

"Los aumentos en la ocupación, agrega, que a nivel del Gran Santiago serían del orden del 5% anual, y la disminución de las tasas de inflación que asegura un mejoramiento de las remuneraciones reales, superior al 10%. Llevan a pensar que los estímulos de demanda se siguen manifestando".

## AUMENTAN LAS VENTAS

Como, según el informe, los gastos fiscales reales crecerán aproximadamente en un 7% en este año, la construcción lo hará en un 10% y las exportaciones no tradicionales continuarán subiendo, "estaría justificado un crecimiento de las ventas, que en los cuatro primeros meses de este año ha superado las previsiones de los productores".

## MENOS INFLACION

Dice el informe de este grupo privado de estudios económicos, que "se puede decir con relativa seguridad que la inflación no superará el 30% anual, y, que incluso, es muy probable que bordee el 25%, lo que es un resultado bastante mejor que el que habíamos previsto a comienzos del año".

Sobre Balanza de Pagos, asegura que el superávit "será claramente mayor que los 200 millones de dólares que habíamos cuantificado en el informe anterior".

Las reservas internacionales, agrega, "deben superar los 350 millones de dólares, en tanto las brutas exceden los mil millones".

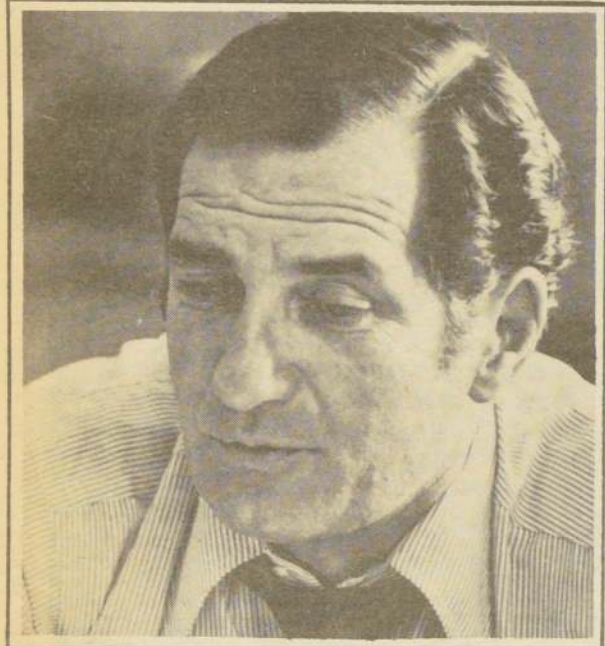
## PRECIO DEL DINERO

"Las tasas de interés, afirma Gémines, después del aumento que registraron al comienzo del trimestre, han vuelto a niveles más bajos, estimándose que el alza se debió al efecto negativo que produjo en la liquidez del sistema, la recaudación de impuestos de fines de abril".

Esto se explica, porque al pagarse los impuestos, disminuyó la cantidad de dinero en manos de los particulares, haciéndolo escaso, con lo que subió su valor, es decir, la tasa de interés.

Así es como el Banco Central "ha estado en condiciones de aumentar significativamente la liquidez de la economía —es decir, la cantidad de dinero en poder del sector privado— sin poner en peligro la meta inflacionaria, lo que ciertamente se ha traducido en un estímulo a la reactivación".

Concluye afirmando este informe sobre el segundo trimestre de la economía chilena, que "al parecer cumplida la etapa más pesada de la estabilización y asegurada la recuperación en los niveles de actividad, se comienza a hacer presente la necesidad de adecuar las disposiciones legales para asegurar a largo plazo, un desarrollo sostenido de la economía nacional".



MINISTRO BARAONA.— La economía marcha a ritmo de país con grandes recursos, apunta un informe técnico.

## Resumen económico de siete días

# Instalación de Banco de USA: Lo más Destacado en la Semana

Hubo coincidencia entre los observadores de la realidad nacional para reconocer que la información de mayor trascendencia ocurrida en la semana en el llamado sector económico, es el anuncio de la instalación en Chile de una sucursal del Chase Manhattan Bank, de Estados Unidos.

Considerado como uno de los dos bancos más importantes del mundo, el Chase abrirá una oficina de representación en la calle Estado, la que será inaugurada oficialmente el 7 de septiembre próximo.

La noticia fue adelantada en forma exclusiva por El Cronista, luego de haber sostenido conversaciones con Allison May, la representante del poderoso banco estadounidense que después de estudiar el mercado chileno, resolvió instalar aquí una sucursal.

Comentó la profesional bancaria que se había adoptado esta decisión para facilitar el comercio financiero y mercantil con nuestro país.

## TAMBIEN EL COBRE

Junto a lo anterior destacó en la semana, el alza experimentada por el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres.

Luego de estar en niveles muy bajos, como consecuencia de factores ajenos a la producción propiamente tal de los minerales mundiales, el metal rojo está teniendo un repunte, resultado de la reactivación industrial que se advierte en los grandes países desarrollados.

Como han señalado todos los técnicos, el precio del cobre está íntimamente ligado a la actividad productiva general industrial, de la construcción y otros rubros. Una vez pasados factores que dificultaron el crecimiento de la actividad, hoy el cobre comienza a mejorar en su valor de venta internacional.

## CREDITO GERMANO

El Banco Central, por su parte, informó que está gestionando con el Deutsche Sudamerikanische Bank de Alemania el otorgamiento de una nueva línea de crédito por otros 30 millones de marcos.

Ya existe una fuente de financiamiento con dicha entidad crediticia germana que asciende a los 100 millones de marcos, son canalizados por el Banco Central hacia la banca privada nacional.

Esto permite la adquisición de bienes de capital en ese país europeo. Según informaciones del instituto emisor, al 20 de julio pasado se habían ocupado 94 millones 132 mil marcos en operaciones comerciales.

## RECAPACITA ARGENTINA

También, en la semana hubo informaciones con respecto a un cambio de actitud de autoridades argentinas, en cuanto a las restricciones que se habían establecido para el comercio con nuestro país.

Así, representantes de los sectores forestales de Chile y ese país mantendrán reuniones en la ciudad de Temuco, en fecha próxima, para encontrar el punto de solución a la dificultad surgida unilateralmente.

Incluso, los Ministros de Agricultura de ambos países asistirán a estos encuentros que pondrán término al entramiento que nació de situaciones ajenas al intercambio comercial.

Voceros de la industria automotriz chilena informaron, a su vez, que Argentina levantaría, también, las restricciones establecidas en dicho sector productivo.

Armadoras nacionales importan desde Argentina partes, piezas y repuestos de marcas de consumo en Chile. El consorcio Peugeot - Renault compra de 20 a 25 millones de dólares anuales en dichas mercaderías.

• El senegalés Dieye, lo deja en claro:

# Hubo Pl... Para ve...



INTERESADO EN CONOCER la realidad chilena, el Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas recibió numerosos testimonios de ésta, durante sus 15 días en Santiago. "Todo aquel que lo quiso, tuvo libre acceso al Grupo", reconoció Aboulaye Dieye, de Senegal.



MANIOBRAS DE LA ESCUELA MILITAR.— A 900 kilómetros de Santiago, en la zona de Calderilla se encuentra el Campamento Militar de la Escuela de esa rama de las Fuerzas Armadas, que realiza su Campaña de Invierno. La zona fue elegida como una forma de dar a conocer al alumnado de la Escuela otros sectores del país. Además, el clima permite realizar la instrucción sin verse entorpecidos por las fuertes lluvias que afectan a la mayoría del país. También, y para recreación de los habitantes de Caldera, una Unidad Fundamental y la Banda Instrumental de la Escuela Militar, realizan un programa musical en la Plaza de Armas de esta ciudad. En la fotografía, un grupo de alumnos durante la instrucción.



# Libertad al Grupo ONU

"Las encuestas nunca son completamente agotadas y hay que limitarse a lo esencial, generalmente así se tiene una visión sobre el hombre y su situación". . . . "quiero ser muy claro. Todas las personas que manifestaron el deseo de ver al grupo pudieron hacerlo libremente sin ninguna discriminación".

Estas observaciones fueron hechas en forma exclusiva a ORBF por Aboulaye Dieye, funcionario internacional de las Naciones Unidas que opuso su cautela y reserva constante a la inquietud de la prensa chilena, actitud que rompió, en alguna medida, en sus últimos momentos de permanencia en Chile.

Este hombre, joven, de raza negra, de nacionalidad senegalesa, trabajó de la mañana a la noche durante quince días, en una misión encomendada por las Naciones Unidas para establecer la situación actual de los Derechos Humanos en nuestro país.

Esta labor la cumplió junto a Félix Ermacora, jurista de Austria y la asistente social de Sierra Leona, Marianne Kamara, quienes en conjunto elevaron sus conclusiones a la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Finalmente el informe confidencial se someterá a la consideración de la asamblea general, en el próximo período de sesiones, cerrándose un ciclo, que, en lo que a Chile se refiere, se caracterizó por una multitud de acusaciones, las que a juicio de los observadores pueden disminuir sustancialmente al haber permitido el ingreso del grupo al país.

## MISION CONFIDENCIAL

Por el carácter reservado y confidencial que revistió esta investigación Aboulaye Dieye declinó hablar sobre aspectos concretos de los trabajos realizados durante dos semanas, pero dejó en claro que "todas las personas que manifestaron el deseo de ver al grupo pudieron llegar al secretario libremente y sin ninguna discriminación".

"Se puede decir, en el marco de las ocupaciones inherentes y del empleo de nuestro tiempo disponible, quienes quisieron, pudieron comparecer, y dar sus testimonios al grupo", comentó Dieye.

Sobre las limitaciones de tiempo para realizar esta investigación, el representante expresó que las "encuestas nunca se agotan y siempre hay que limitarse a lo esencial, para tener una visión del hombre y su situación".

## NO SOMOS POLITICOS

Dieye dijo que habrían podido permanecer más tiempo en el país, y con la aprobación del Gobierno chileno, pero la organización de su trabajo y los diferentes asuntos de los cuales se ocuparon, estaban determinados de tal manera que todo pudo hacerse dentro de las limitaciones lógicas, en el curso de dos semanas.

Consultado sobre los asuntos que más atrajeron la atención del grupo señaló que todo fue importante. "No hubo prioridades acordadas a tal o cual

- "No somos políticos, somos expertos que trabajamos en forma extremadamente libre y sin presiones", manifestó uno de los tres integrantes del Grupo de Trabajo Ad Hoc que estuvo dos semanas en Chile
- Quienes quisieron, pudieron comparecer ante el Grupo, libremente y sin discriminaciones

punto. Quisimos respetar en forma estricta nuestro mandato y los diferentes compromisos y tratados internacionales y no hacer distinción entre los derechos económicos y los derechos civiles y políticos", puntualizó.

En cuanto a sus impresiones tras haber trabajado en tres informes anteriores, sobre Chile y ahora al conocerlo presencialmente, dijo que aquí, . . . estoy también obligado a darle una respuesta, . . . digamos (risa) . . . muy etérea e incompleta, en la medida en que no puedo, ni nadie del grupo, actualmente, dar la primicia de lo que se ha constatado por nosotros y que es un informe confidencial y que la Asamblea y la Comisión de Derechos Humanos debe

conocer antes que pudiéramos, eventualmente, comentarlo".

Agregó enseguida, pensativo, "no puedo decirle lo que hay en el informe o lo que habrá en él".

Sobre el origen de la campaña contra el Gobierno chileno, en relación a los derechos humanos, Dieye declinó pronunciarse, indicando que "los miembros del grupo no somos políticos, sino expertos".

"Somos totalmente independientes de toda consideración política y hacemos nuestro trabajo en forma extremadamente libre y sin presiones, por consiguiente no es el caso de dar nuestro parecer acerca de lo que puedan decir unos y otros por razones políticas", concluyó.

## Jubilados agradecen

# Reajuste Beneficia a un Amplio Sector

El presidente de la Confederación Nacional de Jubilados y Montepiadas de Chile, Carlos Humberto González, entregó ayer la siguiente declaración referente al mejoramiento económico para el sector pasivo anunciado el viernes último por el Jefe del Estado:

"Agradezco profundamente a S.E. el Presidente de la República que haya resuelto hacer justicia oportuna y generosamente a jubilados y montepiadas, como se lo pedí en la reunión efectuada el 30 de marzo pasado. El mejoramiento económico anunciado producirá un importante alivio a la muy deprimida situación económica de un millón de familias que durante decenios han venido arrastrando una vida de miseria y desesperación.

Agradezco, asimismo, al señor Ministro de Hacienda don Sergio de Castro, que haya destinado los cuantiosos fondos que se necesitaban para esta finalidad. Al señor Ministro del Trabajo don Vasco Costa Ramírez y al Subsecretario de Previsión Social don Alfonso Serrano Spoerer, les reitero el homenaje de mi reconocimiento y sincera gratitud por el interés, preocupación permanente y actuación determinante que han tenido en la solución de este angustioso problema.

También agradezco a los medios de difusión la ayuda que siempre me prestaron para hacer conciencia nacional sobre el drama que vivían jubilados y montepiadas.

La Confederación Nacional de Jubilados y Montepiadas que me honro en presidir no olvidará jamás a los gobernantes y a los periodistas que comprendieron la justicia de la causa por la cual luchábamos."

## Defensa Civil

# 33 Aniversario se Cumple hoy

Hoy la Defensa Civil de Chile cumple 33 años de existencia, por tal motivo se llevará a cabo la ceremonia de juramento de los nuevos voluntarios, a las 14 hrs. en la elipse del Parque O'Higgins.

La misión de la Defensa Civil es la de prevenir, evitar, reducir y reparar los efectos de cualquier catástrofe que afecte al país.

Su Director General es el Coronel de Ejército don Diego Grez González, y su acción se desarrolla a través de las 120 Comandancias locales que existen, desde Arica a Magallanes. En ellas se instruye y reúne a la ciudadanía para los casos de emergencia, los cuales actúan como "Voluntarios".

En sus 33 años de vida, la Defensa Civil ha realizado acciones que han merecido el reconocimiento general del país, entre ellos se destacan la creación de Brigadas de Seguridad en el Tránsito, que con tanto éxito dirige hoy Carabineros de Chile.

También se dio vida al cuerpo de Enfermeras Aéreas, hoy dependientes de la FACH.

La abnegada participación plena de privaciones, sacrificios y peligros desempeñada por los Voluntarios en los terremotos e inundaciones es bien conocida.

En los sucesos de Laguna del Desierto, la Defensa Civil tuvo el resguardo de la ciudad de Coyhaique, recibiendo el respaldo agradecido de la ciudadanía de la zona.

En el año 1968 se organizó la Red de Solidaridad Humana; ella cubre todo el territorio nacional, incluso las bases antárticas, en bandas de 20 y 40 metros de radioaficionados.

Esta magnífica labor —totalmente anónima y muchas veces incomprendida de los "Casos Blancos"— no tiene otro premio para todo su personal de Voluntarios, que la íntima y patriótica satisfacción del deber cumplido.

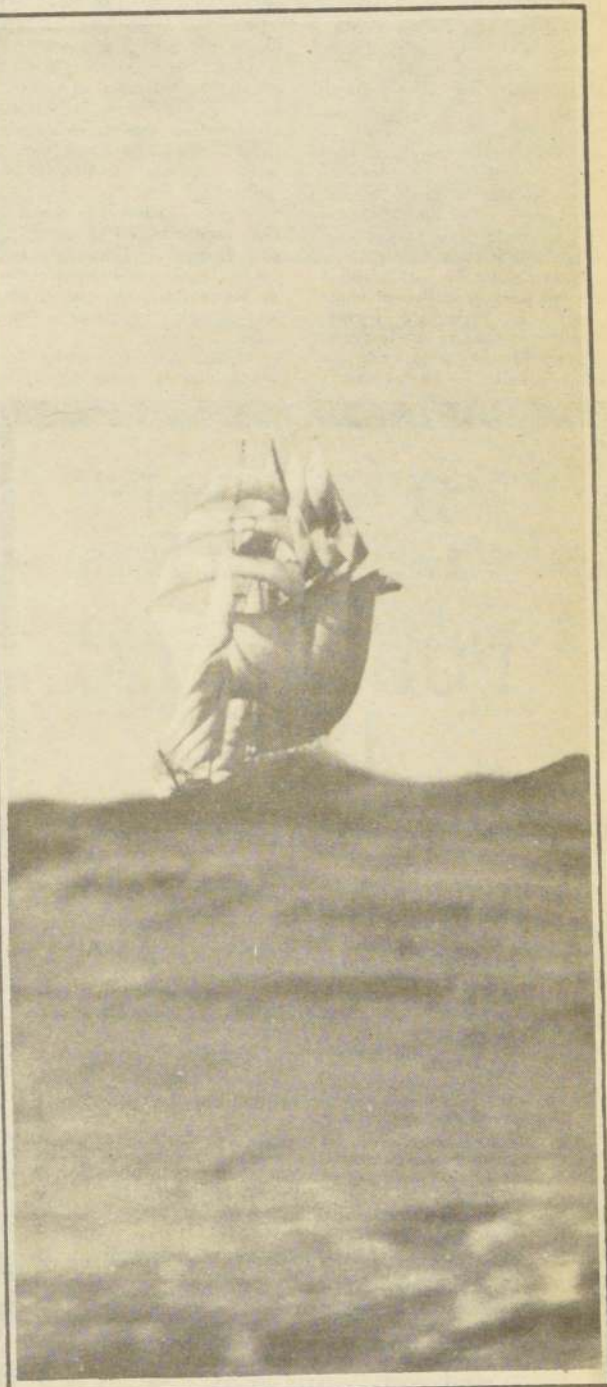
# En Gira por el Norte el General Matthei

En las primeras horas de ayer viajó en su primera gira institucional a las unidades situadas en el norte del país, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei.

Según se informó en el Departamento de Relaciones Públicas de la FACH, la visita abarcará las unidades situadas en Antofagasta e Iquique.

Acompañó al General Matthei el Comandante del Comando de Combate, General de Aviación Juan Pablo González González.

Se adelantó que una vez de regreso del norte, el General Matthei visitará las unidades situadas en el sur del país.



REGRESO DE LA "ESMERALDA".— El buque escuela de nuestra Armada, finaliza su vigésimo tercer crucero de instrucción. Hoy llega al puerto de Valparaíso, donde será recibido por las autoridades navales de la Quinta Región.

# Se Pretende Sindicalismo Ajeno a Tutelas Foráneas

El Coronel Sergio Badiola, Director de Asuntos Civiles de Gobierno, dijo que lo que pretenden las autoridades "es que exista en el país un sindicalismo libre, absolutamente ajeno a cualquier tipo de consignas foráneas".

Su afirmación la hizo al clausurar el curso que efectuó la escuela sindical destinado a dirigentes gremiales, de diversos puntos del territorio.

En la ocasión el dirigente municipal de Chillán Claudio Lagos Muñoz solicitó que la escuela tenga una mayor extensión y pueda llegar a todos los trabajadores del país para satisfacer esta necesidad laboral que importa tanto a dirigentes como dirigidos.

Indicó que quienes no tuvieron ocasión de pasar por la universidad han logrado crear "una unión laboral a nivel del país" y han tenido ocasión de poder transmitir estos conocimientos a sus compañeros de trabajo y a sus propios hijos.

Por su parte, el Coronel Badiola dijo que "los problemas de los trabajadores son comunes, y lo que pretenden las autoridades gubernativas, es que exista en el país un sindicalismo libre, absolutamente ajeno a cualquier tipo de consignas foráneas".



## Nuevo Centro Comercial

# Cambia el Rostro de Plaza Almagro

Desde ayer, los comerciantes ambulantes del sector Plaza Almagro cuentan con hermosos y modernos locales de venta, consiguiendo con ello el ordenamiento de estos establecimientos en una nueva etapa del plan impulsado por la Municipalidad de Santiago de otorgarle un renovado rostro a la capital.

El Alcalde, Patricio Mekis, hizo entrega de los 24 negocios, ubicados frente a esa área verde y que cuentan, además, con un antejardín, con amplios pasillos para el tráfico de compradores, excelente iluminación, escaños y letreros visibles identificando cada establecimiento, conformando

así en conjunto el Centro Comercial "Diego de Almagro".

La máxima autoridad comunal, al inaugurar la remodelación, señaló que esta puesta en marcha ejemplificaba concretamente los logros alcanzados por la Municipalidad, "ya que nadie jamás soñó que esto se llegaría a realizar".

Explicó, asimismo, que están empeñados en alcanzar un ordenamiento tanto de los comerciantes ambulantes como de los establecidos, con el objeto de hacer progresar a Santiago.

"Esto, añadió, se ha logrado con la generosidad de



**HASTA HACE ALGUNOS DIAS vendían sus mercaderías en quioscos sin estructura y uniformidad; hoy, en cambio, trabajan en hermosos locales que conforman el centro comercial Diego de Almagro.**

los comerciantes y destacó que entre ellos hay algunos muy humildes, que hacen un tremendo sacrificio para conseguirlo. Hoy día la Plaza de Almagro presenta un nuevo rostro. Los vendedores que antes estaban distribuidos en quioscos, ubicados en cualquier lugar, de distinto color y forma, reflejando un desorden y una anarquía, se concentrarán ahora en una remodelación moderna, acogedora, con un antejardín, letreros uniformes, buena iluminación, con el fondo de paz y esperanza que refleja la Iglesia Los Sacramentos y, a un costado, con una casa que caerá dentro de los próximos días para mostrar los juegos Diana en su nueva ubicación, ya que abandonará la Alameda Bernardo O'Higgins, dentro de los próximos 60 días".

Luego se refirió a la situación de todos los comerciantes de la calle San Diego, manifestando que hay nuevas señalizaciones de tránsito, ordenamiento y control de ambulantes, iluminación en base a luminarias y se está revisando de Murante el paso bajo nivel de Bandera. "Si se unieran todos los comerciantes en forma organizada podríamos hacer mucho más. Al inaugurar este Centro Comercial sólo me cabe señalarles: Así cumple el Gobierno, así cumple la Municipalidad de Santiago".

## TRABAJO DIGNO

La Presidente de la Agrupación de comerciantes de la remodelación Diego de Almagro, Lily Torres, agradeció por su parte los nuevos locales.

"Hoy comenzamos a gozar de lo que hasta hace algunos meses sólo pensábamos que era un sueño. Nuestros negocios nos permiten hoy día vislumbrar para nuestra familia un prometedor futuro y para nosotros la alegría que significa trabajar en condiciones dignas y respetables".

## HISTORIA

El ordenamiento del comercio establecido y ambulante es una de las metas que se ha propuesto la Municipalidad de Santiago, para otorgarle un nuevo rostro a la capital.

Se comenzó impulsando un carro móvil color naranja para que el vendedor ambulante terminara el sistema de trabajar en base a cajonería y canastos. Enseguida, el Alcalde Mekis llegó a un acuerdo con los ciegos, los maniceros y los vendedores de mote con huesillo, uniformándolos para que consiguieran una unidad de estilo; luego convención a los comerciantes instalados a ambos lados de la ribera del

La medida comienza a regir el

12 de agosto

## El Tránsito en San Diego y Bandera Será de Sur a Norte

A partir del 12 y 13 de agosto próximo se cambiará el tránsito de las calles Bandera y San Diego, que desde entonces comenzará a ser de Sur a Norte.

Esta medida se llevará a cabo porque será cerrada la Plaza Bulnes, interrumpiendo el tránsito por esa arteria entre Alonso Ovalle y Alameda Bernardo O'Higgins, debido a la construcción de una cripta en homenaje a los padres de la Patria, emplazándose allí los monumentos y edificándose bajo ellos un estacionamiento subterráneo.

Al invertir el sentido del tránsito la movilización colectiva que viene desde el sector sur de la capital tendrá el siguiente recorrido: Gran Avenida, San Diego, Bandera, Puente Independencia, camino recto sin viraje.

Actualmente el tránsito es de sur a norte y los vehículos que van desde Gran Avenida a Mapocho deben efectuar siete virajes, Gran Avenida Placer, Arturo Prat, Tarapacá, Avenida Bulnes, Morandé, San Pablo, Puente, Cardenal Caro, Puente Independencia.

Esta medida, según lo señalaron a "El Cronista", funcionarios de la Dirección del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, permitirá que el acceso desde el sur sea expedito, favoreciendo la llegada al centro al mayor flujo de pasajeros que provienen del sector más populoso de Santiago, como son las comunas situadas en esa zona, encabezadas por San Miguel. "Esto tiene especial importancia en el sentido que la entrada oportuna al trabajo queda así asegurada y es la que al trabajador preocupa", afirmaron.

Se señaló, asimismo, que la movilización colectiva retornará al Sur por las calles Teatinos, Santaní y San Martín. San Ignacio, disponiéndose, además, de la arteria Arturo Prat.

Consultado a este respecto al Alcalde Patricio Mekis informó que esta medida afectará sin duda a los comerciantes, "pero no es una decisión producto de un ensayo o de un capricho de la Municipalidad. Motivos superiores nos obligaron a ello. Esperamos que pronto se recupere la normalidad", agregó el edil.

## II SALON DE ARTE DEL PUBLICISTA 1978

### BASES

- 1.— Podrán participar todos los publicistas que ejerzan actividades publicitarias en el país y los alumnos de las escuelas de Publicidad.
- 2.— El II Salón de Arte del Publicista comprende las siguientes especialidades:  
Pintura (óleo-acuarela-témpera-otros).  
Dibujo (lápiz-carbón-sanguina-tintas-etc.).  
Grabado (metal-litografía-xilografía-monotipo-serigrafía).  
Escultura (modelado-piedra-mármol-metales-etc.).  
Fotografía.
- 3.— Los temas serán de libre elección de los participantes que podrán enviar la cantidad de obras que deseen en cualquier formato.
- 4.— Las obras presentadas no deben haber sido expuestas públicamente con anterioridad y deben estar en condiciones de ser exhibidas sin mayor preparación (enmarcadas, con pedestal, etc., según el caso).
- 5.— En cada especialidad habrá un primer y segundo premios y una mención honrosa.
- 6.— El jurado estará integrado por un representante de los siguientes organismos:  
a) Facultad de Bellas Artes - U. Chile.  
b) Facultad de Bellas Artes - U. Católica.  
c) Asociación de Pintores y Escultores.  
d) Asociación de Fotógrafos Profesionales.  
e) Círculo de Publicistas de Chile.
- 7.— El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios establecidos.
- 8.— Las obras premiadas y las otras que el jurado considere adecuadas serán exhibidas en la Sala de Arte de la Cía. de Teléfonos de Chile, Moneda 1145, desde el 5 hasta el 15 de septiembre de 1978.
- 9.— Los envíos se reciben en la sede del Círculo, Ahumada 312 Of. 207, hasta el 15 de agosto.
- 10.— Los trabajos deberán estar firmados con seudónimo, indicando en sobre cerrado el nombre del autor.



## El Campo Chileno es más Rentable que el Europeo

• Diferencia de nuestra agricultura con la del Viejo Mundo, señaló Michael Fuchslocher al término de un seminario organizado por ICEA en Europa

Una avanzadísima tecnología, una cuantiosa infraestructura predial, un parque de maquinarias desproporcionadamente costoso, una protección gubernamental que los chilenos no podríamos siquiera imaginar, una esclavizada dependencia del suelo de la que estamos aún muy distantes y, en contraste, una rentabilidad que no llega ni remotamente a la nuestra, son las características básicas de la agricultura europea actual. El juicio corresponde al presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco y vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Michael Fuchslocher, quien presidió el Primer Seminario de Productores Agrícolas, que acaba de finalizar en Francia.

En declaraciones formuladas en París al término del evento, que organizó ICEA Internacional con participación de 40 agricultores de la Novena Región y de regiones vecinas, Fuchslocher señaló: "Es particularmente interesante para los chilenos que tuvimos la oportunidad de visitar diversas agriculturas de los países europeos, observar la enorme diferencia que existe entre el sector agropecuario del Viejo Mundo y el nuestro. Una avanzadísima tecnología, una cuantiosa infraestructura predial y un parque de maquinarias a nuestro juicio desproporcionadamente costoso en relación con el valor del campo, son los primeros factores que saltan a la vista. En contraste con ello, vimos una rentabilidad del sector que no llega ni remotamente a la nuestra. Observamos, asimismo, una esclavizada dependencia del suelo, de la cual estamos muy distantes. Esto, como observación general, respecto de la situación de los predios mismos".

### PROTECCION

"Por otra parte, agregó, pudimos constatar, con gran asombro que a nivel gubernamental, fundamentalmente en los países de la Comunidad Económica Europea, se ha implementado una protección del sector que los chilenos ni siquiera podríamos imaginar. En efecto, las políticas comunitarias han llevado a asegurar, con una tremenda carga para el contribuyente, una agricultura de alto costo, y a mantener esa política a través de los años, incluso con protecciones crecientes. De hecho, todas las produc-

ciones respecto de las cuales la comunidad es excedentaria, autosuficiente o que alcanza un nivel importante en cuanto a volumen, son directamente subsidiadas. También es interesante observar que dentro del espectro político, en el cual el sector está mínimamente representado, la opinión de esa insignificante minoría es acogida y puesta en práctica por la casi totalidad de las corrientes ideológicas existentes".

Para Fuchslocher, la consecuencia de esta política de protección casi ilimitada es "una producción regular y eficiente, una reserva estratégica que les permite enfrentar cualquier eventual contingencia y crecientes niveles de ingreso en el sector rural".

"Personalmente opino que una pequeña dosis de protección para los cultivos básicos en Chile, afirmó, producidos fundamentalmente en la zona sur del país, redundaría en beneficio directo del consumidor, y por ende, de la economía nacional".

### DUMPING

Señaló finalmente que "otra conclusión que para el caso chileno debemos tener en cuenta es que frente a las políticas proteccionistas descritas, que imperan en la Comunidad Económica Europea, y que en definitiva se transforman en una u otra forma de dumping, es aún más urgente el que a la mayor brevedad posible se reglamente en esta materia".

El Primer Seminario de Productores Agrícolas que acaba de finalizar en Europa, comprendió visitas a predios agrícolas y ganaderos, centros de investigación agropecuaria, agroindustrias, laboratorios y planteles de mejoramiento ganadero como parte de un intenso programa técnico que se cumplió durante tres semanas en Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania, Italia, España y Francia. Durante el evento se estableció también contacto con personeros de la comunidad Económica Europea en Bruselas, con las más importantes organizaciones gremiales y cooperativas de Inglaterra y Alemania, en Londres y Bonn, y con el Ministerio de Agricultura español en Madrid.

Michael Fuchslocher permanecerá en Europa unas semanas con el fin de cumplir un programa de actividades relacionadas con el sector.



Lo señala investigación universitaria

# Diariamente 400 Mil

## Personas Entran al Centro de Santiago

No es cierto que la gente se está marchando del centro de Santiago hacia otras comunas, ni tampoco que haya disminuido el número de personas que lo visitan. Si hay algunos problemas ambientales en el sector céntrico, se debe a la mayor cantidad de público que allí concurre, no a su calidad socio-económica.

Estas son algunas de las conclusiones previas que se desprenden de una investigación de la Escuela de Arquitectura de la U. Católica, sobre "Mejoramiento de la calidad ambiental en el Centro de Santiago", que concluirá en noviembre próximo.

Se considera "centro metropolitano", según una encuesta realizada con arquitectos y sociólogos, al área comprendida entre el río Mapocho, Amunátegui-Nataniel, Plaza Almagro, Tarapacá-Alonso Ovalle-Marcoleta y Portugal-Villavicencio.

En materia de población, el área central cuenta con 142 habitantes por hectárea, como promedio, variando en algunos sectores de 217 a 59 habitantes.

Para investigar la composición socio-económica de los 19.000 habitantes que vivían permanentemente en el centro (año 1970) se consideró la encuesta realizada por el ingeniero Pablo Trivelli, y que arroja las siguientes cifras: un 33% de la población pertenece al estrato socio-económico alto; el 46% al medio; el 10% al bajo y el 9% al muy bajo. Esto indica que casi las tres cuartas partes de los santiaguinos que viven en el centro, pertenecen a los niveles medio y alto. Generalmente residen en el área Santa Lucía, Parque Forestal y céntrica, propiamente dicha. Los estratos bajos, por el contrario, habitan el área sur-poniente, barrio Catedral-Balmaceda.

### SE DUPLICARON LOS VISITANTES

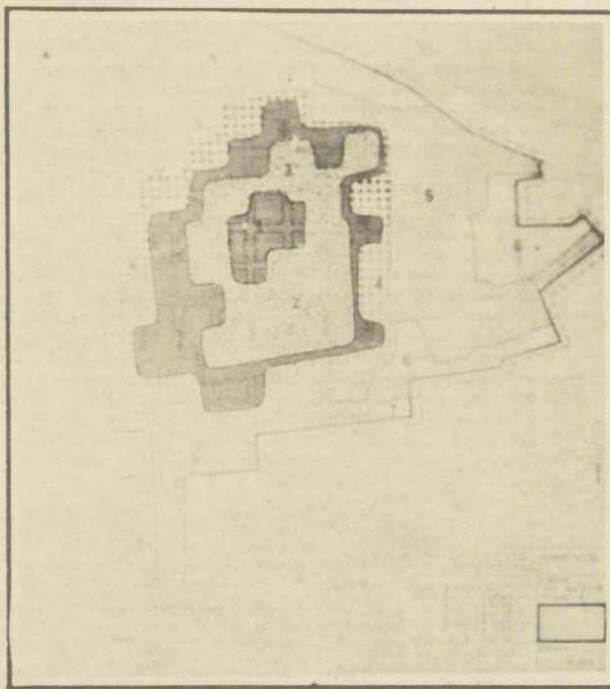
Otros dato de interés emanado de la investigación señala que entre 1967 y 1977 casi se duplicó el número de personas que, residiendo en otras comunas, concurre diariamente al centro.

Según la Encuesta Origen y Destino, de Obras Públicas, en 1967 viajaban diariamente al centro 207.094 personas, mientras que el año pasado esta cifra subió a 408.817, lo que representa un 97,4% de aumento.

El 48% de estas personas viajan al centro por motivo de trabajo, un 10% lo hace por estudios y sólo un 8% para hacer compras.

Otro detalle impactante: mientras la creencia general es que el centro de Santiago se está desdoblado, para incrementar el área oriente o "barrio alto", la realidad demuestra todo lo contrario. En los últimos diez años la mitad de los nuevos residentes del centro han provenido del sector oriente: Las Condes, Providencia, La Reina y Ñuñoa.

Esto revela que muchos santiaguinos se han cansado del Barrio Alto para decidirse



El valor del terreno varía de un sector a otro. Al centro, los valores más altos, por sobre \$ 20.000 el metro cuadrado.

a vivir en pleno centro, pese al ruido y al "smog".

### LUGARES DE VALOR

La investigación urbana de la U. Católica estableció por otra parte, los distintos precios que tiene la edificación. En este sentido, el valor del metro cuadrado sube por encima de los \$ 20.000 en el sector que rodea la Plaza de Armas y el de Huérfanos-Ahumada. El precio sufre una baja brusca pasando de Mac Iver-Miraflores hacia el oriente, para tener su cotización más baja —comparativamente— en los demás sectores del centro, considerados típicamente residenciales.

"Aparte de los monumentos históricos ya conocidos y de los edificios de conservación obligatoria —señala el jefe del proyecto, arquitecto Jaime Matas— hemos ubicado otros puntos de interés histórico, arquitectónico y simbólico. Entre ellos se cuenta el Correo Central, la Municipalidad, el ex Palacio Arzobispal, el edificio El Mercurio, y las Iglesias La Merced, San Agustín, Las Agustinas y de la Veracruz".

El centro de Santiago es una mezcla de edificios modernos y muy antiguos. Se detectó, al respecto, que el 15,7% de la superficie edificada se encuentra en mal estado, tomando en cuenta su antigüedad, el material de construcción y su conservación aparente. El sub sector con mayores problemas al respecto (que tiene el 52% con edificaciones en mal estado; es el comprendido entre Balmaceda,

Amunátegui, Catedral y 21 de Mayo.

### PROBLEMAS FUNDAMENTALES

La investigación está a cargo del arquitecto Jaime Matas, con la colaboración de Fernando Riveros, Patricio Gross y del sociólogo Patricio de la Puente.



El Paseo Ahumada es la primera vía exclusivamente para peatones de la capital.

Era necesaria, porque cada día vienen al centro casi medio millón de personas de otros sectores metropolitanos.

Arquitecto Jaime Matas: "Estamos identificando problemas en el centro de Santiago, para luego recomendar soluciones".

• Pese al ruido y al smog, cada vez el área céntrica de la capital recibe más habitantes

Jorge Laplace

"Queremos enfocar los problemas urbanos desde el punto de vista de la calidad de vida de los habitantes —dice el arquitecto Matas— Esto es algo relativamente novedoso y permitirá no sólo detectar los principales problemas que sufre la gente, sino también formular recomendaciones para superarlos".

Entre los problemas mencionados, que se están investigando actualmente, figura el de la congestión (tanto de personas como de vehículos), la ilegibilidad (elementos que desorientan al peatón), el deterioro físico, el deterioro social (hacinamiento, falta de excretas) y el de la contaminación, especialmente por ruidos y por smog.

A la luz de los primeros antecedentes recogidos, Santiago Centro no tendría problemas serios, en el sentido que no puedan solucionarse. El hacinamiento de personas, por ejemplo, sólo afecta al 4% de las viviendas encuestadas.

Incluso se prevé, hacia el año 1995, una notable extensión del radio céntrico, motivado, entre otras cosas, por la apertura de la calle Curicó, Avenida Norte-Sur, remodelación del sector Santa Isabel, y la ampliación del Parque Andrés Bello, en los terrenos ocupados antes por el desaparecido mercado Presidente Ríos.



Paso bajo nivel en Bandera con Alameda: solucionó un problema de congestión tanto de peatones como de vehículos. Pero aún quedan otros "cuellos de botella".

Domingo 30 de Julio de 1978



# Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

## Agradecen a Oficina de Emergencia

Los suscritos, pobladores del campamento "28 de Agosto" (manzana N° 1) de Pudahuel, deseamos hacer público nuestro reconocimiento a los Jefes de la Oficina de Emergencia de esta comuna, señores Pascual Morales y Juvenal Vázquez, por la voluntad y sacrificio que han puesto con tanta nobleza por ayudarnos. También no podemos menos que agradecer lo que han hecho por nosotros los trabajadores del Plan del Empleo Mínimo, que han estado trabajando día y noche.

En años anteriores tuvimos la cooperación del señor Juan Rozas, quien como delegado de nuestro campamento nos solucionó

problemas, teniéndonos al día en planificaciones y otras materias técnicas. A fines del año pasado nuestro delegado fue sustituido, sin que hasta ahora sepamos la causa de su salida. En realidad, sin la colaboración del señor Rozas nos sentimos abandonados y de ahí que solicitemos a las autoridades se sirvan darnos una explicación acerca de este hecho, ya que para nosotros no la tiene.

A. CABRERA, C. ORTEGA, MARIO SALVATIERRA, ROSA PIZARRO, MARIA CANAS, RAUL RODRIGUEZ, PEDRO VIDEIA. (Siguen varias otras firmas).



EL AGRADECIMIENTO surge en los corazones nobles de los trabajadores.

## Añora Programa Cultural

Me negaba a aceptar el "Apagón Cultural" y seguí con atención las interesantes polémicas sobre este tema pero sin participar en ellas. Como chileno me negaba a aceptar que mi país sufriera este fenómeno.

Nunca he sido muy aficionado a la televisión. Tandas interminables de avisos, programas aburridos, pseudocómicos, disfrazados de generosos concursos y telecebollas importadas me alejaban de la pantalla chica.

Pero en medio de todo este oscuro panorama destacaba una luz: "Contrapunto", conducido por un señor Jaime Donoso, que irradiaba cultura y buenos modales y que sin estridencias nos brindaba interesantes entrevistas. Fue presentando semanalmente lo más destacado de nuestro medio musical. Diestros

maravillosos jóvenes ejecutantes, cultísimos profesores, y en general gente de alcurnia.

Pero en Chile lo bueno dura poco y este programa no podía escapar a esta regla. La semana pasada se anunció su terminación. Estoy seguro de que miles de aficionados a la buena música vimos desaparecer en forma definitiva este precioso y único programa en su género.

El Consejo Nacional de Televisión, la U.C.V. TV, la Universidad Católica de Valparaíso, o quienes correspondan a los tres organismos juntos deben reconsiderar este verdadero atentado contra la auténtica cultura que significa esta decisión.

NELSON CRESPO P.  
C.I. N° 4.136.207-3  
Santiago

## Ejemplo de Austeridad

En días pasados tuve el agrado de escuchar por la TV al Almirante Merino, quien dio a conocer las rentas que perciben algunos políticos ausentes del país.

Si en estos momentos se hiciera una consulta a la ciudadanía, seguramente se pediría la publicidad completa —con sus rentas— de todos los ex parlamentarios, ex ministros, etc., incluyendo a los que no han abandonado el país. Ojalá se consignara sus estudios. Es necesario saber quienes son los que efectivamente denigran.

Estuve varios días en Santiago donde impresionan ver en las principales calles tantos "no videntes" y otros solicitando una "ayudita". También es frecuente la visita al mediodía y en las noches de gente que acude a los edificios de departamentos pidiendo "un pancito".

Debe darse el ejemplo de

austeridad. Todos, cual más cual menos, debemos aportar con un granito de arena al prestigio de nuestro Gobierno.

LUZMIRA ARAOS VERDUGO



BIEN POR EL Almirante Merino. Dejó las cosas en claro.

## Que les Racionen la Dieta

Me he informado de una noticia sorprendente proporcionada por el Almirante José Toribio Merino Castro en el sentido de que los ex parlamentarios comunistas y de la UP, en general, continúan recibiendo sustanciosas jubilaciones de hasta \$ 20.000, que equivalen hasta casi 17 pensiones de jubilados corrientes. Por otra parte es sabido que el Partido Comunista descontaba a sus parlamentarios la mayor parte de la dieta.

destinándola a financiar la subversión que nos llevó al caos. Es lógico pensar que si con las jubilaciones continúan haciendo lo mismo, el Estado estaría contribuyendo a la nueva subversión.

No pretendo que estos "angelitos" se mueran de hambre, pero deberían limitarles sus pensiones a \$ 5.000.

ALEJANDRO DEL SOLAR  
San Antonio



LES CUESTA LLEGAR a la escuela tan temprano a los niños más pequeños.

## Ayuda a Escolares Pequeños

Me permito sugerir al Ministerio de Educación que se modifique la hora de entrada a clases para los años comprendidos entre los años primero al séptimo básico, que actualmente está fijada para las 8 de la mañana.

Considero inhumano que para un niño o una niña entre 5 y 10 años, tenga que levantarse en invierno a las 6 para poder dirigirse oportunamente a su colegio que a veces, por la distancia que se encuentra de su domicilio se ve abocado al problema de la movilización que justamente a esa hora, entre 7 y 7.30 se movilizan los empleados y obreros a sus trabajos, ocupando la totalidad de los vehículos de la locomoción colectiva.

Yo, que me dirijo a las 7.30 horas a mis obligaciones, he observado como casi en la oscuridad esperan, muchas veces bajo intensa lluvia, la posibilidad de subirse en algún micro.

Sugiero que en la época invernal, estos alumnos, pequeños en su totalidad, ingresen a sus establecimientos a las 9 horas, que es un horario cómodo en el cual no hay tanto movimiento de público. No vale la pena exponer a tanto rigor a esos niños que no cuentan con locomoción particular. Ellos no son responsables de que el servicio de locomoción colectiva sea pésimo.

L.C.R.  
C.I. N° 1.142.705  
Santiago

## Los Derechos Atropellados

En mi deseo de ayudar a las Comisiones de Derechos Humanos "hot dog", vengo en hacer graves denuncias sobre la situación en Chile donde se violan los siguientes derechos y conquistas sociales, exactamente desde el 11 de septiembre de 1973:

- 1.— Lenta pero progresiva supresión del "San Lunes".
- 2.— Supresión del derecho a hacer colas ante almacenes.
- 3.— Atropellos incalificables al derecho de "sacar la vuelta".
- 4.— Supresión del derecho de los patronos a "creerse la muerte".
- 5.— Represión del sagrado derecho (conquistado por la ex CUT) de los "arreglos de bigotes" entre dirigentes sindicales y políticos y/o empresarios.
- 6.— Erradicación del derecho de "fregar la pita" al Gobierno.

Como puede verse, estos graves atropellos a los sagrados derechos humanos proyectan una pésima imagen de Chile ante el extranjero.

Me imagino que la ONU interrumpirá de inmediato sus importantísimas reuniones para tratar de formar otro comité que castigue esto; que la Bolsa de Comercio de Nueva York sufrirá un pánico, los cubanos se irán de Africa y el Soviet Supremo en patota se pondrá a llorar. Sin embargo, so riesgo de provocar tal caos anti-democrático, no me queda otra cosa que cumplir con mi deber.

C.I. N° 3.929.154-1  
Santiago

## Demasiados Bares

Entre los paraderos 21 y 22 de la Gran Avenida existe un gran centro comercial que atiende a los vecinos del barrio. Hay allí 5 negocios de abarrotes; dos panaderías, 3 carnicerías, 4 zapaterías, 3 mercerías, 5 casas de artículos para regalos, 2 librerías y varios otros negocios de diferentes rubros.

Pero en este sector hay una sola farmacia, que sepa Dios por qué razón no hace turnos. Pero en cambio hay NUEVE botillerías, bares y restaurantes que atienden desde las 9 de la mañana hasta la hora del toque.

Considero que la proporción es exagerada y que bien podría instalarse en ese sector otra botica que hiciera turnos. Para un caso de urgencia en la noche o en domingos y festivos el medio más seguro para hacerse de un medicamento es viajar hasta el centro, pues las farmacias del sector, además de quedar a 25 o 30 cuadras de distancia no ofrecen la seguridad de encontrarlas abiertas a pesar de que la prensa las indica como de turno.

UN CISTERNINO ENFERMIZO.

## Grandes Exigencias a Pequeños Mineros

Concurri a un remate de minas que el Juzgado de Chañaral había fijado para el 13 del actual a las 16 horas; pero antes de comenzar la oferta y la pugna, se me notificó que el favorecido o los favorecidos con lo rematado debería absorber el gasto en que había incurrido la Intendencia por publicaciones y otros rubros, que ascendían a algo más de 85 mil pesos. Con la modificación del Código de Minería —se agregó— las municipalidades ya no atienden estos gastos.

Le consulté al funcionario si en el caso que yo, que iba interesado en rematar dos pequeñas pertenencias, cuyo valor era de alrededor de 500 pesos, en el supuesto de ser el único postor, también estaría obligado a pagar esos 85 mil y tantos pesos. Se me respondió afirmativamente y poco después se constituyó el tribunal. Ya había otros 5 interesados quienes, luego de consul-

tarse entre sí, dijeron que no había equidad en la medida impuesta —que por lo demás era muy diferente a la actitud adoptada por el Juzgado del mineral del Salvador el día anterior, e igualmente diferente a lo acordado a este respecto por el Juzgado de Copiapó— y acordamos no tomar parte en el remate, retirándonos.

No sabemos aún qué resolución habrá adoptado el Tribunal de Chañaral, pero salta a la vista que, de haberse confirmado lo decidido por las autoridades, se trata de un palo más que se le pega a la tan maltratada "pequeña minería".

Ojalá que la autoridad superior acoja nuestra queja, porque los mineros creemos que ya está bueno para seguir liquidando a la pequeña minería en Chile, que tantos y tan inmerecidos golpes ha recibido.

ALBERTO ESCALANTE  
C.I. N° 2.878.473  
Copiapó.

## Chile Según el "New York Times"

Soy un convencido que en lo que a E.E.UU. se

refiere en cuanto al prestigio actual de Chile, no podemos culpar a nadie más que a la prensa de ese país, el "Washington Post" en Washington, la capital y el "New York Times", en Nueva York...

Vivo aquí 21 años y leo el "New York Times" día a día. En los últimos casi cinco años no he habido ni una sola palabra dicha por el "New York Times" que se compadezca con la realidad de Chile. Se han ceñido a un marco enfermizo de anti Chile como jamás se había visto. Los periodistas escriben por dinero y el que escribe desde Chile para el "New York Times" lo hace por el dinero y por progresar en su trabajo. Según este señor NO HAY ABSOLUTAMENTE NADA BUENO EN CHILE.

Escribe Juan de Onís desde La Paz el 16 de julio un "Estudio sobre el caso boliviano". Nombra a Bolivia una vez e inmediatamente a Chile y sigue y sigue. Al final parece que fuera un estudio sobre el caso chileno. Este señor usa sus artículos para atacar a Chile en forma; según él dice, informativa. Claro que informa, pero todo es rebuscado y en este caso, a que me refiero, es poco veraz y atrevido porque decir en el artículo "que el sistema judicial chileno está subordinado a los jefes, quienes emanan las órdenes a Cortes de Seguridad que están bajo control militar".

Si lo que él dice es noticia y es veraz, quiere decir que estamos todos locos.

A. MATAS  
C.I. N° 1.811.229  
N. York



LOS QUIOSCOS, una mancha en el rostro de la ciudad.

## Reclama Contra los Quioscos

No soy el primero que enfoca el problema de los "quioscos" en este Santiago que desea tener un "rostro nuevo", pues el problema se ha venido haciendo "canceroso" desde hace por lo menos 30 años.

Muchas autoridades pasadas desearon erradicar definitivamente este mal, habilitándoles a estos "quioscos" centros comerciales (como la galería Manuel Fernández en el Matadero), pero al año ya teníamos plagada la calle con "casuchas" afeando, ensuciando y entorpeciendo la ciudad.

Han sido siempre verdaderas "parcelaciones o loteos" de las veredas las que han hecho con este Santiago en los sectores de mayor congestionamiento tales como Mapocho, Estación Central, Franklin, San Diego, San Pablo y en el Centro, transformando en verdaderos mercados persas estos lugares a pesar de haber negocios a tono establecidos en esos sectores.

No ataco que no haya quioscos, pero deseo que sean bien presentados, limpios y ordenados, y bien distribuidos en forma racional, pero no en forma de invasión, lo que es algo insostenible y sólo digno de países de baja cultura.

Ojalá don Patricio Mekis, al crearles nuevos centros comerciales, vuelva a otorgarles permisos y patentes a este tipo de comercio, que tantos y variados problemas acarrea, incluso sanitarios.

HAGADME CASSO  
C.I. N° 2.896.073  
Santiago



# Se Rompe la Disciplina en el Mundo Comunista ¿en la Unión Soviética?

## Reconocido Organismo de Capacitación Ocupacional

### La autorización alcanza a INACEA

El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENAPE) ha autorizado a la Corporación INACEA para que opere en el Sector Privado. Este organismo, creado por Decreto Supremo de 1971, ha creado una Vicegerencia de Capacitación para contribuir en esta materia al desarrollo económico y social del país.

INACEA, además imparte una serie de carreras técnicas. El organismo, creado por Decreto Supremo de 1971, ha creado una Vicegerencia de Capacitación para contribuir en esta materia al desarrollo económico y social del país.

La Unión Soviética, en sus relaciones con el mundo comunista, ha estado sufriendo una crisis de disciplina. En el mundo comunista, la disciplina es un concepto que ha estado sufriendo una crisis de disciplina. En el mundo comunista, la disciplina es un concepto que ha estado sufriendo una crisis de disciplina.

En resumen, se han visto muchas cosas últimamente. Cúmulo el proceso gradual de disidencia e indisciplina en el mundo comunista, llega a su cumbre la desconfianza en el Presidente Carter y se quiebra una tradición conceptual básica con el nacimiento de un bebé de probeta. Un susto generalizado que, presumiblemente, no terminará esta semana.



Denuncia General ecuatoriano

# "La DC Está Llevando mi País al Comunismo"

"Quiero dar una voz de alerta a mis compatriotas. Que dejen de lado las ambiciones personales y políticas y se unan para impedir que el comunismo se entronice en el Ecuador", manifestó el General del Ejército ecuatoriano Raúl González Alvear, actual residente en nuestro país.

En septiembre de 1975, el General González encabezó un movimiento revolucionario en Quito, contra el entonces presidente, general Guillermo Rodríguez Lara, debido a la infiltración comunista que se estaba apoderando del país. El pronunciamiento culminó con la toma del Palacio de Gobierno, pero, fracasado por falta de apoyo, Raúl González debió asilarse en la Embajada de Chile y posteriormente radicarse en Santiago.

"Las causas que me impulsaron a intentar el derrocamiento de Rodríguez Lara —explica— fue la gran inmundicia administrativa y, fundamentalmente, permitir que la ideología comunista estuviera ocupando los puestos claves del Gobierno, ante su complicidad. Yo ignoraba que, el entonces Presidente ecuatoriano fuese comunista e intenté hacerle ver la realidad. Pese a fracasar, mi movimiento causó consecuencias, ya que en febrero de este año Rodríguez Lara fue depuesto y asumí en su reemplazo un triunvirato militar. Pero, desgraciadamente, siguió la misma línea política anterior, de tolerancia con la izquierda".

Según el General Raúl González (que fue despojado de su jubilación al salir de Ecuador) fueron decisivos en este proceso algunos elementos de la Democracia Cristiana, que estuvieron en Chile en la época de Allende. En las últimas elecciones, se presentaron 6 candidatos a la presidencia, pero se impuso Roldós —de la línea moscovita— y como vicepresidente, el demócrata cristiano Hurtado. "Con esto queda demostrada la connivencia entre comunistas y DC —dice Raúl González— ya que se presentaron juntos en la lista".

El candidato triunfante, Roldós, pertenece a la CFF (Concentración de Fuerzas Populares) dirigida por Assad Bucaram, que milita en el comunismo pro-soviético.

## HORAS DE ANGUSTIA

Aunque aún falta una segunda vuelta en las elecciones ecuatorianas, el triunfo preliminar de Roldós y la DC, completamente inesperado, ha causado zozobra en el Ecuador. "Las horas de angustia que se viven en mi país —dice— se reflejan en el retiro masivo de capitales, en el éxodo al exterior de muchas familias, la caída del sucre, que ahora se cotiza a 30 por dólar. Debe ser una experiencia similar a la que vivió Chile a fines de 1970, cuando ganó el señor Allende".

"Mientras tanto, la infiltración del comunismo en esferas del Gobierno prosigue. Ya ocupan los Ministerios de Recursos Naturales (petróleo) de Agricultura y otros de importancia. Incluso las Fuerzas Armadas sufren esta acometida. En las unidades militares era de lectura obligatoria un periódico del PC, llamado

• El triunfo electoral de Roldós, candidato de la izquierda, contó con el apoyo demócrata cristiano. Pánico económico y salida en masa de personas, son sus consecuencias

"Vanguardia". En tanto los políticos democráticos se pelean entre sí, los marxistas siguen avanzando".

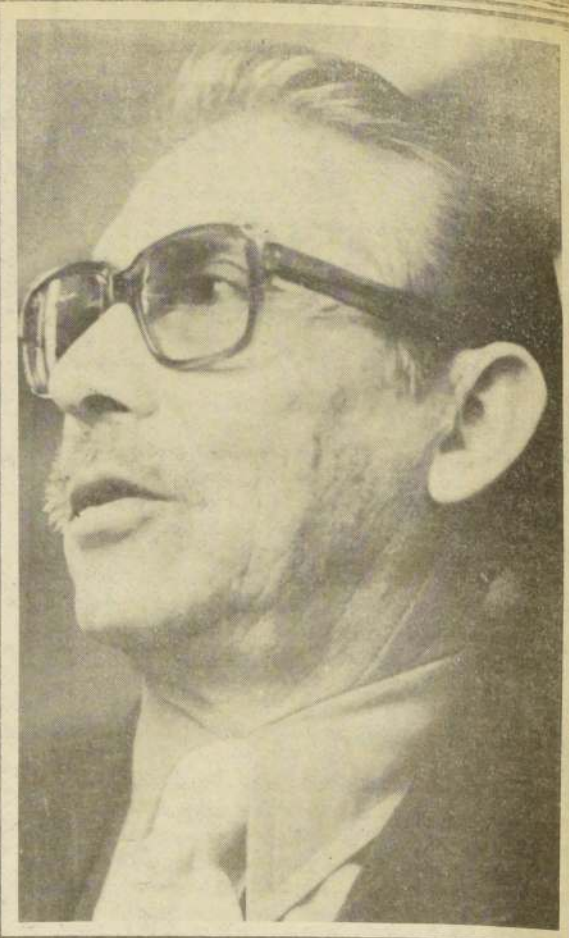
El General González recuerda que en Ecuador llegó a haber hasta 30 partidos políticos, lo que causó desorientación entre un electorado aún no maduro.

"Mi único deseo —dice— es

alertar a la gente en mi país para que haga algo, mientras todavía sea tiempo. Los políticos deben descartar sus ambiciones personalistas y unirse para salvar a la Patria del marxismo. No entregarse mansamente a un sistema que terminará por ahogar todas las libertades y todas las conciencias".

"El caso de Ecuador es sin-

tomático, sobre todo, a lo que pueden conducir las alianzas demócratas con elementos marxistas. En septiembre se efectuará la segunda vuelta en las elecciones y esa será la última oportunidad de los ecuatorianos. Quiero que tomen conciencia de la situación y reaccionen" —concluye el General González Alvear.



GENERAL GONZALEZ ALVEAR: "Cuando tuve que radicarme en Chile, por anticomunista me despojaron de mi jubilación. Después hablan de derechos humanos".

## El miércoles próximo

# Llega Humbard, el Gran Predicador

• Gran recepción popular le preparan en Pudahuel



El predicador norteamericano Rex Humbard, junto a su hija Elizabeth, que canta con los otros miembros de la familia.

"El Gobierno considera que el hermano Rex Humbard está trabajando, también, por la reconstrucción nacional, evangelizando este país que estaba destruido moral y religiosamente por el marxismo" señaló Elmer Canales, Secretario Ejecutivo del Consejo de Pastores ante la llegada del evangelista a Chile el miércoles 2 de agosto.

Humbard viene a nuestro país invitado por el Consejo de Pastores de Chile y permanecerá en Santiago sólo cinco días, durante los cuales tiene proyectado desarrollar varias actividades.

"Hemos obtenido del Supremo Gobierno amplias facilidades para traer acá un excelente programa" agregó el pastor Canales.

La llegada del conocido evangelista es anunciada por televisión prensa y radio y se espera que vayan a recibirlo alrededor de 3.000 fieles, además de todos los pastores de Santiago.

El Gobierno, también, estará presente a la recepción de la familia Humbard. El Director de Organizaciones Civiles, Coronel Sergio Badiola y el Ministro Secretario de Gobierno, General René Vidal lo representará.

## DESAYUNO CON EL PRESIDENTE PINOCHET

El jueves 3 el pastor está invitado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para que junto con su familia, tomen desayuno con el Mandatario en el edificio Diego Portales.

A las 11 horas del jueves será recibido por el Alcalde Patricio Mekis, quien lo nombrará "Ciudadano Husto" de Santiago.

El viernes, a las 10.30 horas, tendrá una reunión con todos los pastores y líderes evangélicos y sus esposas para conversar de sus actividades por el mundo. A las 19.30 horas dará una presentación especial en el Teatro Municipal, que contará con la presencia de autoridades de Gobierno y representantes empresariales y gremiales.

## ENTRADA LIBRE

El sábado Rex Humbard y su familia harán un ensayo sin público y el domingo, a las 14.30 horas, se realizará la presentación en el Estadio Nacional con entrada gratuita. El espectáculo durará, aproximadamente, dos horas.

## FILMACIONES EXHIBIDAS EN 570 CANALES

El predicador norteamericano hará cuatro programas en Chile, en que se filmarán la audiencia con el Presidente de la República, los actos en el Teatro Municipal y Estadio Nacional y un "especial", mostrando paisajes de nuestro país, filmado en Portillo, Farellones, Viña del Mar, la Zona Central y el mineral El Teniente, en Rancagua.

Los programas serán filmados en colores para exhibirse en 570 canales de televisión, en todo el mundo.



# Los Libros más Leídos de la Semana

## NOVELA

"Los convidados de piedra". Jorge Edwards  
"Operación amanecer". Thomas Wiseman  
"Raíces". Alex Haley  
"El adversario". Bart Spicer  
"Un médico en la noche". Jacques y Francois Gall



## QUE LEE USTED?

El abogado Sr. Jorge Santibañez es aficionado a la historia. Actualmente está leyendo "Crónicas de la Historia Universal". Es una recopilación de artículos históricos sobre episodios ocurridos en sus propias patrias por un grupo de escritores.

## ENSAYOS

Prueba de Aptitud Académica. Parte verbal. Julio Orlandi.  
"Usos y costumbres de Chile". Antonio Cárdenas.  
"Una mujer nada de tonta". Roque Esteban Scarpa.  
"Yo estoy bien. Tú estás bien". Thomas A. Harris.  
"Las profecías del Papa Juan XXIII". Pierre Carpi.

## DIDACTICOS

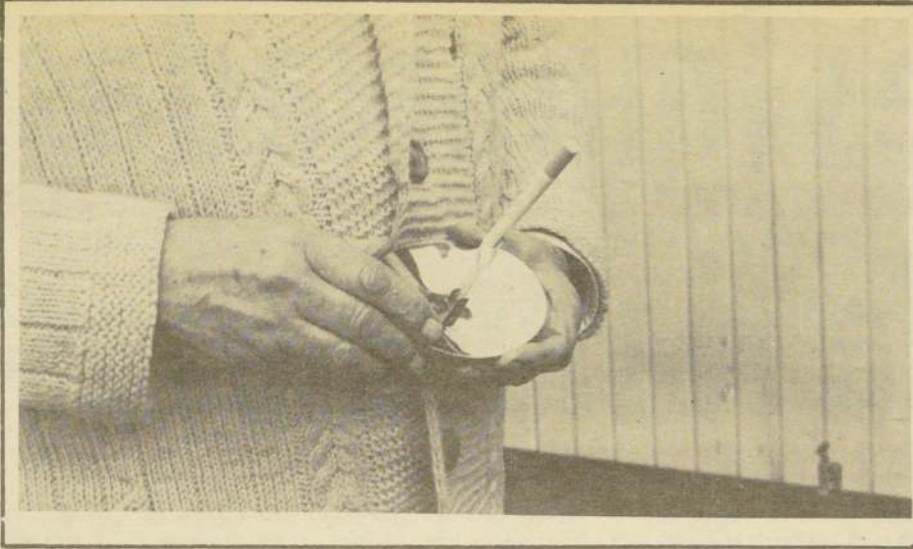
"Expedición de Chile".  
"Plantas de Chile". (Colección Nosotros los chilenos)  
"Símbolos Patrios". (Colección Nosotros los chilenos)  
"Por el camino de los incas". Nicole y Herbert Cartagena.

## VARIOS

"Contabilidad y costos". Héctor Muñoz Tortosa  
"Ahora leo y escribo". Cristina Vives. María Elena Toro y Nelly Umaña.  
"Diccionario histórico de Chile". Georgy Fuentes. Lía Cortés. Fernando Castillo y Arturo Valdés.  
"Carta a los líderes soviéticos". A. Solzhenitzyn  
"La respuesta de los dioses". Von Daniken

## CASAS CONSULTADAS

Editorial del Pacífico.  
Editorial Gabriela Mistral.  
Editorial Nacimiento  
Librería Feria Chilena del Libro.  
Librería La Novela Policial.



## Encendedor solar

Un ingeniero chileno inventó el encendedor de cigarrillos que muestra la foto, accionado por el calor del Sol. Es una demostración práctica de las múltiples aplicaciones que puede tener la energía solar; sobre el tema, mañana lunes, se iniciará un Seminario en la U. Católica.

# Por la Senda del Arte

Bedrich Smetana y Antonín Dvorak son los compositores checoslovacos más conocidos internacionalmente. Extraña coincidencia antitética, para algunos, lógica consecuencia para los más, ambos se esforzaron por rescatar el acervo melódico de su nación y de dar a su música un inconfundible y propio matiz folklórico.

De un gran lirismo, suave y apasionado, cerca de montañas y prados, bosques y arroyos, no es difícil que nos sintamos transportados al corazón de Europa.

Smetana utiliza una escritura sinfónica que reposa en cánones tradicionales, especialmente alemanes, pero sin perder la ligera alegría, la fluidez y el color de la tradición musical francesa. En este contexto, la utilización de ritmos nacionales checos resulta una agradable invitación al romanticismo bucólico y libertario.

Del citado autor escucharíamos la obra de la ópera "La novia vendida", que data de 1886, y sería una de las piezas que daría fama y renombre a este gran músico.

Grata ejecución de la orquesta para esta obra de tan poco afortunado nombre y que nos introduciría de lleno en el concierto.

Curiosa sucesión la que agota diferentes ámbitos de transcurso; decíamos al comentar la obra de Leonora, de la pasada sesión, que la vida de Beethoven estuvo marcada por una pasión amorosa que compartió, con tres mujeres, siendo Leonor de Brenning su amada de juventud. Teresa de Brunswick, "su amor inmortal", sería la fuente de inspiración de la cuarta sinfonía y se estrenaría en 1806, es decir un año después de presentada por vez primera su ópera Fidelio.

Cabría preguntarse si tan ordenada progresión de un concierto a otro más que azar es la conciencia de un orden en el delicado asunto de la transmisión cultural. Por un poco de historia; es posible que pronto debamos mencionar a Giulietta Guicciardi...

O así, en medio del comentario intermedio que corresponde al del viernes: más de una vez escuchado en los pasillos del teatro, hacer nuestra ya habitual anotación acerca de las magníficas direcciones del alemán Torkanowsky.

Con cuatro solistas se continuaría, para goce de los melómanos, la sesión de la noche; Enrique Peña, Luis Rossi, Gilberto Silva y Emilio Donatucci, quienes tuvieron a su cargo la parte principal de la Sinfonía concertante para oboe, clarinete, corno y fagot de Wolfgang Amadeus Mozart. Es cierto que la pieza es difícil, concebida para

mostrar el virtuosismo de los ejecutantes, pero atenuante o no, hubo algunas fallas en el Allegro.

"El caballero de la Rosa", del también alemán Richard Strauss (1864-1949), debiera poner fin, con sus melodías llenas de vida y un profundo sentido dramático, a esta buena sesión de música que nos brinda, de viernes a viernes, la orquesta sinfónica de la Universidad de Chile. Para el próximo concierto están anunciadas obras de Rossini, J. Christian Bach, Bloch y la segunda sinfonía de Rachmaninoff.

Charla y película sobre Japón. Instituto Cultural de Providencia. Profesor A. Suslov.

Metalurgia, economía política, sociología, pero difícilmente Arte -como no sea éste la agradable y melodiosa voz del conferencista- habrían de retener nuestra atención un par de horas.

Algunos datos estadísticos que buscaban sin éxito el hilo referencial de la teoría, algún emotivo recuerdo, siempre anecdótico, del respeto que profesa el japonés por la naturaleza: "en cada objeto, por simple que éste sea: bambú, trozo de piedra, bosque, ve el hombre una manifestación del espíritu, de algo que trasciende la forma, de una esencia que se manifiesta". De sus palabras, de cierta imagen previa y también del aporte filmico, no resulta en absoluto gratuito prolongar este respeto por lo humano (como el aire) a las diferentes actividades laborales del japonés, quien con una tan larga como variada tradición artesanal, parece seguir manteniendo una inalterable relación con su trabajo, por más que sea enorme el desarrollo tecnológico y los cambios que provoca. Así, por ejemplo, se ha logrado implementar en una usina de acero, con un personal equivalente al de Huachipato, una producción catorce veces mayor que la de nuestro centro metalúrgico.

De la película, nada que no haya sido incansablemente repetido por el turista que posee los medios para filmar: las vistas desde la ventana del hotel al atardecer, las tiendas por las que hemos andado de "shopping", el restaurant donde comimos aquella tarde de lluvia, y claro, "last but not least", el infaltable paseo por el monasterio budista, la película movida que no muestra bien al monje que debiera, el tierno beso sobre el típicamente arqueado puente oriental, a la compañera de su vida, que aún ríe nerviosamente al ser filmada con un enorme y apetitoso helado de fresa.

Perfragat

# Lo que Ofrecen los Museos

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Colección permanente de pinturas chilenas y extranjeras. Exposición de pinturas y grabados de artistas de la República Popular China. Exposición "Urbanismo español en América". Exposición itinerante "200 años de la Pintura Chilena". Abierto de martes a sábado de 10 a 13 y de 14 a 18 horas. Domingos de 10 a 13.30.

ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO.— Londres 4. Cuadros sobre la vida del santo. Abierto Martes a Domingos y Festivos de 10 a 13 y de 15.30 a 19.30 horas. Lunes cerrado.

ARTE CONTEMPORANEO.— Parque Forestal. "El arte del grabado en Israel". Gráfica y escultura de Oscar Moreno y acuarelas de Siegfried Paulhardt. Esculturas de Harold Krusell. Abierto de martes a viernes de 10 a 19; sábados y domingos de 11 a 17 horas.

ARTE SAGRADO.— Iglesia Catedral de Santiago. Abierto los miércoles de 10 a 12 y de 15.30 a 19 horas.

ARTE POPULAR AMERICANO.— Cerro Santa Lucía. Exposición "Mosaico Folklórico Iberoamericano". Abierto de martes a sábado de 10 a 17.30 y los domingos de 14.30 a 17.30 horas.

ANDINO DE LA FEDERACION DE ANDINISMO.— Almirante Simpson 77. Abierto de lunes a jueves de 18.30 a 21.30 horas.

BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 88. Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica. Abierto de martes a sábado de 9 a 18; domingos y festivos de 10 a 13.

DEL CARMEN. Maipú. Pinacoteca. Imaginería, documentos, carruajes, etc. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. Material histórico del Descubrimiento, Conquista, Colonia e Independencia de Chile. Cerámicas perfumadas de las monjas Clarisas. Abierto de martes a sábado de 10 a 17; domingos de 10 a 13 horas.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal, entrando por Catedral. Nuevas salas de Geología, oceanía, etnografía chilena y del petróleo. Abierto de martes a viernes de 10 a 12.45 y de 13.45 a 15.45 horas. Sábados y domingos de 14.30 a 18 horas.

PALACIO COUSINO.— Dieciocho 438. Exhibición de tesoros artísticos. Abierto miércoles de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Sábados de 11 a 13; domingos y festivos de 11 a 13 y de 16 a 18 horas.

## Los días miércoles

# Conciertos Para los Estudiantes

Los estudiantes de Enseñanza Media del Área Metropolitana podrán concurrir a un ciclo de conciertos que se realizarán todos los días miércoles en la Sala Isidora Zegers, gracias a un convenio suscrito entre el Ministerio de Educación y la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

Los alumnos deberán ir acompañados de un profesor, quien tendrá que inscribirlos con anticipación en calle Almirante Grau N° 063 y cancelar por cada uno de ellos la suma de \$ 2.50. De esta manera, podrán asistir a las 16.30 o las 19 horas a los conciertos programados para el presente año, los que han sido sometidos a un estudio previo a fin de que estén de acuerdo con los objetivos y necesidades fijadas en el programa de Educación Musical actualmente vigente.

De esta manera se pretende que los escolares se interesen cada día más por este tipo de actividad cultural.

Un llamado a participar en el "Concurso de Creación Artística 1978" hizo la Universidad de Chile a través del Servicio de Desarrollo Científico, Artístico y Cooperación Internacional de la Corporación.

El evento estará abierto para todas las manifestaciones creadoras de las Artes Plásticas, Musicales, Literarias, Escénicas y Cinematográficas, participando en él todos los académicos que tengan dedicación plena a la Universidad de Chile y que

## En la Universidad de Chile

# Abierto Concurso de Creación Artística

realicen estas funciones como actividad central.

Los interesados podrán retirar los formularios respectivos en Calle Marín 0525, los que deberán ser

remitidos con un original y tres copias a la misma dirección.

El plazo de recepción de solicitudes será imposterablemente el día 15 de agosto del presente año.

# Exposiciones y Muestras

En la sede social del Centro para el Progreso de Chiloé se inauguró el viernes pasado una exposición de acuarelas con temas insulares, presentada por Dina Ampuero Gallardo, profesora de artes plásticas del Liceo de Quillota.

CENTRO DE ESTUDIOS DE ARQUITECTURA. Pedro de Valdivia 872.- "Exposición de dibujos de arquitectura."

SALA DE ARTE DE LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE. Moneda 1145. Exposición de Joseph Alberts "Formulation, Articulation".

SALA DE EXPOSICIONES DE LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. Arturo Prat 23. "La estampa japonesa clásica".

GALERIA BUCCI. Huérfanos 526. "Geometría Andina". Obras de Vergara Grez.

GALERIA CAL. Santa Lucía 230. "Nueva Gráfica". Presentan Alias Adasme y Patricia Figueroa.

GALERIA EPOCA. Orrego Luco 50. Artistas en exhibición permanente: Irrazaval, Aldunate, Bru, Dittborn, Vilches, Lira, Cienfuegos, Delano, Sutil, Rosenfeld, Dinora y Delia del Carril.

GALERIA ESPACIO SIGLO XX. Tajamar 209. Gráfica de Roberto Matta. LA NUEVA GALERIA. Simón Bolívar 6650. Pinturas de Carmen Piemonte.

GALERIA LAWRENCE. Monjitas 625. Pinturas de Augusto Barcia.

PALACIO DE LA ALHAMBRA. Exposición colectiva de retratos, marinas y acuarelas realizadas por miembros de la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

CASA DE LA CULTURA. Cerro San Cristóbal. Pinturas y esculturas de A. Barcia, X. Cristi, Y. Venturini, M. Larenas y Benito Román.

GALERIA WILLIAMSON. Hernando de Aguirre 172. El 24 de julio se inauguró una muestra que presentan los pintores y grabadores Bravo, Anquez, Toral, Opazo y Barreda.

INSTITUTO DE ARTE CONTEMPORANEO. Román Díaz 218. Pinturas de Claudio Francia, patrocinadas por el Instituto Chileno-Francés de Cultura.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES. Av. Apoquindo 6570. Exposición de marinas y paisajes de Thomas J. Somerscales.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. Moneda 1467. Grabados del artista norteamericano Robert Squeri.

EN EL INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA, el 1° de agosto se inaugura una exposición de óleos de María Correa Morandé, Raquel Armanet de Pardo y Teodora Escurra.



# Flores Importadas Compiten con la Naturaleza

Los que dicen: ¿Flores artificiales? ¡Qué horror! harían bien en visitar este local. Ellos desconocen la perfección de la técnica norteamericana al respecto y lo que hemos hecho con mi hermana Francisca es simplemente traerla a Chile.

Con esa seguridad habla de su local Carmen Peñañel, una

buenamozita muchacha convertida recientemente en importadora de flores, arbustos, árboles y ramas. Junto con su hermana arrendaron un local en Tobalaba, a tres cuadras de Providencia y compraron cincuenta mil dólares en la policromada belleza que antes era sólo patrimonio de la naturaleza.



En el único local santiaguino dedicado exclusivamente a la venta de flores artificiales (no vamos a ampliar el giro a nada que no tenga relación con ellas) ambas muchachas muestran rosas con pétalos confeccionados en finísima seda y árboles y arbustos que mueven a la duda.

—Es divertido tener que discutir con alguna cliente que insiste en que lo exhibido "no puede ser artificial", dice. Y esto porque los chilenos estábamos acostumbrados a plantas que parecían mamarrachos.

Ella es una de las que pensaba así, hasta que viajó a Estados Unidos. Sin pensarlo dos veces embarcó a su hermana Francisca en la aventura y, hasta ahora, no tiene razón alguna para arrepentirse.

"El local aún no se inaugura oficialmente. Y sin embargo, vea usted. La vitrina atrae a los clientes y empezamos a vender incluso cuando aún faltaban arreglos al local.

Entre los primeros clientes se cuentan algunas Embajadas y Carmen explica las razones:

Cuando se tiene una intensa vida social, el arreglo floral es un problema. Ahora está solucionado. Estas plantas son hasta más bellas que las naturales, no necesitan del riego constante en que hasta la alfombra recibía su parte, son lavables con agua y no destiñen. Eso, aparte de recordar que una flor artificial no produce alergia alguna y que un arbusto, permite cerrar la casa en vacaciones o viajes y encontrarlo lozano a la vuelta.

Los arreglos florales de la tienda "FLORAMA" tienen un encanto adicional. Sus hojas son flexibles, de modo que si alguien se aburre de ellas, puede cambiar de posición las hojas sin necesidad de sacarla del macetero.

De lleno en la avalancha de importaciones que ha convertido a Chile en una especie de bazar cosmopolita, las noveles empresarias cuidan los detalles. Los maceteros contienen canastillos importados de China, Filipinas y Bermudas. Hasta el teléfono del negocio con teclas, fue traído de Estados Unidos.

Lo cierto es que pensamos bastante en qué productos importaríamos, cuenta Carmen, y descubrimos que este tipo de plantas no existía en el país. Sabemos que deberemos luchar contra el estigma de artificial pero eso se solucionará con una simple ojeada a estas bellezas. Y lo dice mientras observa frutas y legumbres que brillan al sol de mediodía.

La floristería hasta hace poco una casa particular, fue decorada para poner marco a las flores. Tiene techos bajos y una alfombra oscura que hace resaltar los variados colores de los productos.

¿Y la competencia?

"Dimos el primer golpe. Y cuando la competencia llegue tendrá que pelear con un negocio donde existen ciento cincuenta clases distintas de artículos que sólo tienen que ver con flores. Y se enzarza en una amable discusión con una señora que asegura que "estas flores no pueden ser artificiales, pues linda".

## los secretos de VICKY



### Para que usted sea bella

¡Hola chiquillas! ¡Qué tal! Desde este domingo estaré con Uds. semana a semana para contarles pequeñas cositas que les servirán para estar siempre "in" y muy juveniles.

Como Uds. deben saber, nuestro salón de belleza está creado especialmente para las de "Ticínco para arriba" y en él te ofrecemos los servicios de tinturas, bases (permanentes), frisos, peinados, cortes parisinos, manicure, depilación, limpieza de cutis, masajes capilares y muchos otros servicios. Todo esto, por supuesto, lo realizamos con modernos instrumentos capilares traídos recientemente desde Francia.

¿Te cuento algo al oído? Si tú eres una mujer activa, de trabajo y te queda muy poco tiempo para descansar, te notas los ojos cansados, tristes, opacos y con pequeñas bolsitas, puedes hacer lo siguiente: tiéndete por 15 minutos muy relajada, te colocas en los ojos dos bolsitas de té remojadas previamente en agua tibia, permanece con esto puesto durante 7 minutos, luego vuelves a mojar las bolsitas en el té tibio y te quedas con ellos puestos durante otros 7

minutos, luego te lavas con agua fría y verás el resultado fabuloso: tus ojos tendrán brillo, frescura y lucirán radiante.

Para este mismo problema, te doy otro dato: ralla unas papas en el rallador de vidrio o plástico, luego lo acomodas con las palmas de tus manos y lo aplicas sobre tus ojos durante 15 minutos, notarás como el jugo de la papa penetra por los poros y tus ojos hinchados sentirán alivio, y verás con mucha satisfacción que tus ojos lucirán frescos como si hubieras dormido más de lo acostumbrado.

Así, mis queridas amigas, iré dándoles pequeños secretillos para estar siempre estéticamente muy bien presentadas y, lo que es mejor aún, sentirnos nosotras cómodas y radiantes de juventud.

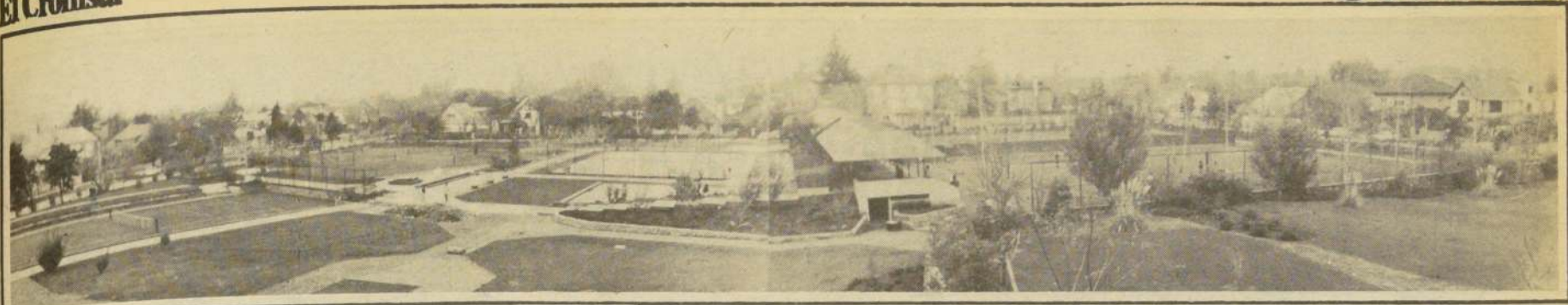
Si tú quieres consultarme algo especial, estaré encantada de responderte a todas tus inquietudes.

No olvides que de mujer a mujer nos ayudamos para embellecer y realzar aún más el sexo femenino.

Tus cartas envíamelas a: Salón de Belleza Faúndez, Huérfanos 786. Of. 101. — Santiago.







EL HERMOSO CLUB MUNICIPAL.— Un casino, parques, canchas de tenis, de fútbol y piscina. Un agradable lugar que pueden disfrutar todos los habitantes de la comuna.

Providencia a la vanguardia

# El "Shop Center" Santiaguino

Providencia es, sin lugar a dudas, la comuna que marcha a la vanguardia. El sector progresista de los hermosos edificios y torres, de las plazas y parques, siempre verdes y cuidados; el que cuenta con la mayor cantidad de locales comerciales y elegantes tiendas y boutiques. La calle misma que da nombre a la comuna es, en sí, un centro turístico. También, el lugar preferido de la juventud para reunirse, conversar sobre la última moda en el vestir y el bailar. La "avenida" donde lolas y lolo se pasean para "pinchar" y donde se lucen las rugientes motos de la temporada. Es en "Provi" donde nace la jerga que, posteriormente, hablarán todos los adolescentes.

Municipalidad autofinanciada, sin problemas de extrema pobreza, viviendas, pavimentación, luz, ni la cantidad de esta clase de situaciones que afectan a otras comunas. Providencia, además, ayuda a otros sectores, especialmente, e, incluso, en prestaciones de Programa de Empleo Mínimo y Oficina de Colocaciones.

Con una población de 103 mil habitantes, distribuidos en casi 10 kilómetros cuadrados de superficie, territorialmente, está dividida en 11 Juntas de Vecinos y 30 Centros de Madres. En un gran porcentaje es una comuna residencial pero, también, un importante centro comercial. Más de tres mil locales que ofrecen la más variada gama de mercaderías, se agrupan en sus calles principales y hermosas galerías, que no tienen nada que envidiarle a los más atractivos Shop's Center neoyorkinos o londinenses.

## SALUD, EDUCACION

Siete hospitales, dos de ellos centros base y con diferentes especialidades, atienden no sólo a la comuna, sino a toda el área oriente y a los enfermos de provincias, que son en-

• Moderna, funcional, plena de áreas verdes, es hoy uno de los grandes atractivos turísticos de la capital

viados a los establecimientos. En Providencia está el Salvador, Calvo Mackenna, para niños, el Instituto de Neurocirugía, Hospital del Tórax, San Luis y Militar y, además la Fundación López Pérez para el tratamiento y diagnóstico del cáncer.

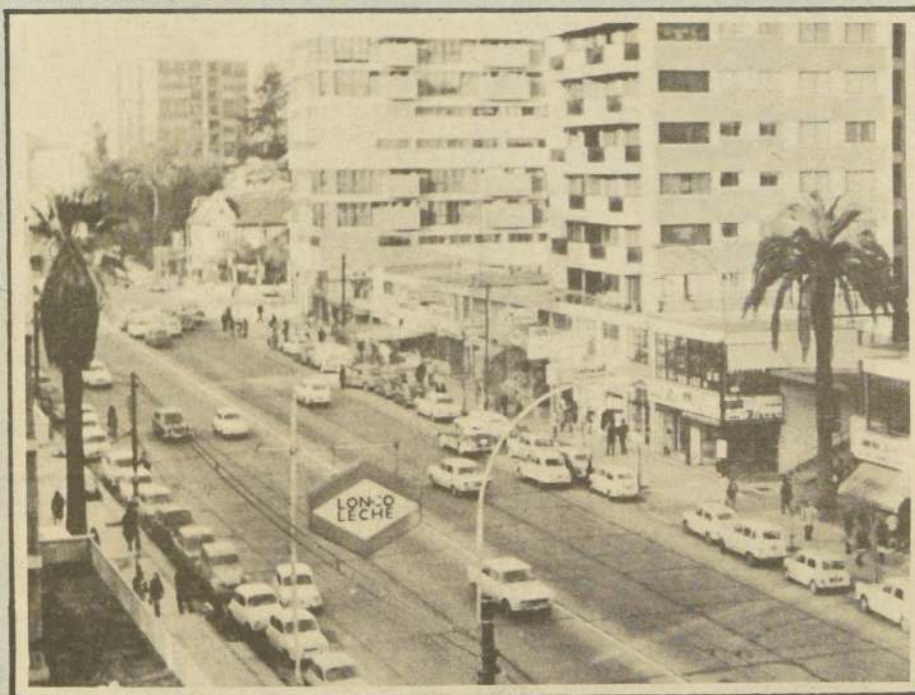
Educacionalmente tampoco hay problemas. Diez escuelas básicas, cuatro de ellas de-

dicadas a atención especial, cuatro liceos, 25 colegios particulares que imparten enseñanza básica y media y alrededor de 20 jardines infantiles se reúnen en la comuna.

Además, hay un taller de adaptación para menores, intelectualmente limitados, cinco hogares para niños y niñas en situación irregular, un hogar de tránsito, atendido por

Carabineros, un Comedor Abierto, al que asisten en su mayoría niños de otras comunas y un Centro Piloto de Nutrición Infantil.

Frida Puebla, asistente social de la Municipalidad, indica que la única necesidad es la de contar con un Centro Abierto, tipo parvulario, donde las madres que necesitan trabajar puedan dejar a sus niños.



Avenida Providencia.



FRIDA PUEBLA, Asistente Social de la Municipalidad de Providencia. "La comuna no tiene problemas agudos. No hay extrema pobreza, necesidades básicas están a cubierto tenemos todo tipo de servicios. Hay poco interés por ir al centro de Santiago".

## PREOCUPACION

La preocupación de la Municipalidad por tratar de dar la mayor atención a sus habitantes, es honda en Providencia.

Para las personas con menos recursos, se creó un Ropero Comunal "Santa Teresita". En él se vende a los particulares que lo soliciten "y a precios realmente convenientes", ropa en buenas condiciones que ha sido donada o recolectada. Con los fondos obtenidos por estas ventas, se cancelan "recetas médicas, matrículas de colegios y otro tipo de gastos que afectan a la clase media, carentes de garantías y excepciones".

También, en proyecto, está la puesta en marcha de una casa donde podrán hospedarse los padres de aquellos niños que, por razones de salud, deben llegar a los hospitales de la comuna.

## DEPORTES Y AREAS VERDES

En Providencia existe el Club Municipal, que cuenta con hermosos terrenos y parques, una piscina, canchas de tenis, comedores y en el que se proyecta la construcción de multicanchas. Además, la comuna cuenta con aproximadamente 10 canchas de fútbol.

Quince plazas grandes y un parque (Balmaceda), además de diferentes juegos infantiles, hacen de Providencia la co-

muna que, proporcionalmente, más áreas verdes tiene.

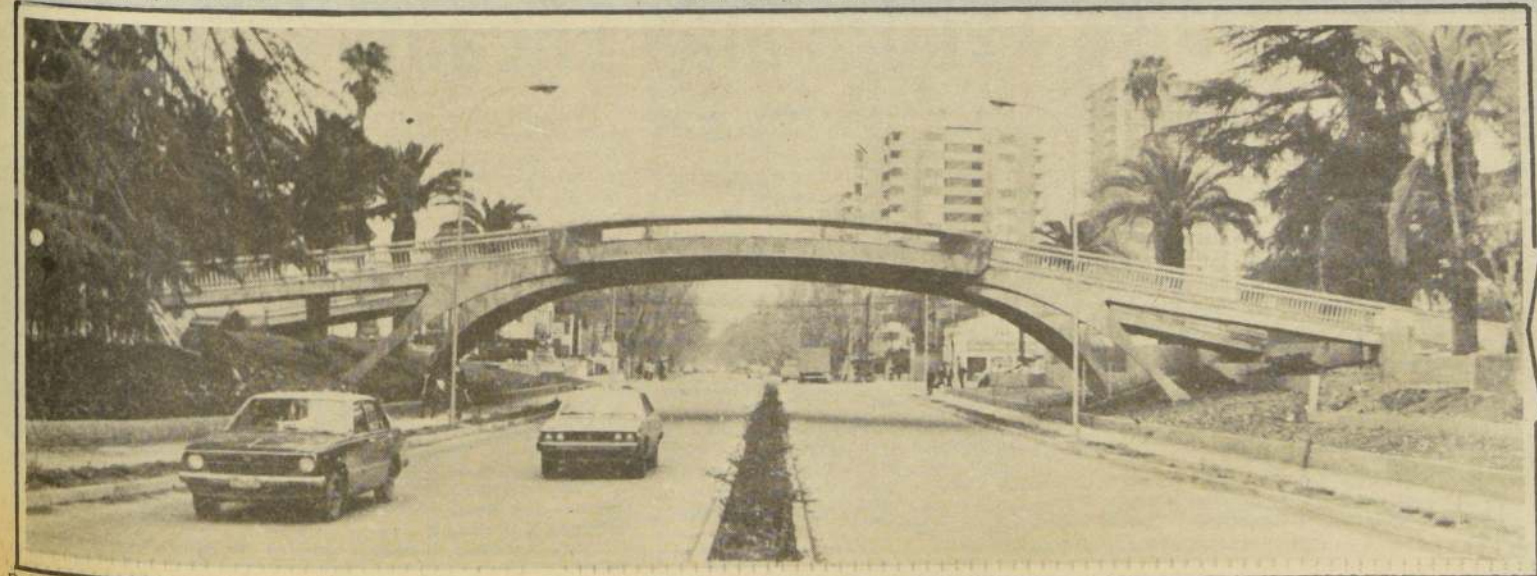
Treinta sedes diplomáticas se ubican en la comuna, dos compañías de bomberos, un cuartel de Investigaciones y una Comisaría, son suficientes para atender las necesidades de sus habitantes. "Aquí en realidad no hay delincuencia. Sí, sufrimos el problema de los antisociales que nos llegan de otros sectores".

## TRABAJO

En cuanto a la situación laboral, la Municipalidad cuenta con 400 trabajadores adscritos al PEM, de los cuales sólo un 20 por ciento pertenece a la comuna. Igual situación se vive en la Oficina de Colocaciones Municipales, que mensualmente da trabajo al 50 por ciento de sus inscritos.

Llena de restaurantes, drives-in, confiterías, talleres artesanales, elegantes tiendas, galerías de tipo "caracol", un enorme Mercado Municipal, ferias libres y de chacareros, que abaratan los productos, bancos y notarias, oficinas de profesionales, Providencia, de día como en la vida nocturna, con su hermosa y llamativa iluminación, marcha siempre adelante, dando el ejemplo a otras comunas del Área Metropolitana, especialmente en cuanto a imaginación se refiere. Todo allí parece distinto. "Un mundo diferente" al decir de jóvenes y adultos, que se mueven por sus calles principales, orgullosos, de su Comuna y de todos los atractivos que allí se pueden encontrar. "Provi es chori", como dicen sus lolas y lolo.

PASO PEATONAL.— Pedro de Valdivia corre ahora sin interrupciones. Para eso hubo que "cortar" la plaza y construir un paso peatonal, bastante llamativo. Hoy, la comuna agradece al Alcalde la iniciativa.





## Rebajada Condena a Parricida

Concepción  
En cinco años fue rebajada por la Corte de Apelaciones de Concepción la pena en contra del obrero analfabeto José Domingo Barra Barra, quien cerca de las 03.00 horas de la madrugada del día dos de julio de 1977, mató de un fierazo a su padre luego que éste, "no lo dejara dormir tranquilo" según declaró posteriormente el hecho.

A fines del mismo año, en fallo de primera instancia,

Barra Barra había sido condenado a 20 años y un día. Ahora la pena, quedó en 15 años y un día, de acuerdo al dictamen del tribunal penquista.

El reo, según fue conocido, provocó la muerte de su padre José Domingo Barra Burgos tras enojarse debido a que, estando acostados juntos -para los pies y el lado de la cabecera, respectivamente- no le dejaba un espacio más amplio en la cama.

Luego de llevar malherido a su progenitor a un hospital de Talcahuano, el autor del atentado indicó que su padre había recibido unos golpes de ciertos asaltantes, pero todo fue aclarado más tarde, cuando el actual condenado cayó en una serie de contradicciones al ser interrogado por la policía.

De la reunión de trabajadores con S.E.

# No Hubo Acuerdo de los Empresarios Para Refirirse

No hubo acuerdo para el retiro de los dirigentes de los empresarios de la reunión de los trabajadores con el Pre-

sidente de la República. Así lo manifestaron a El Cronista voceros del sector privado a raíz de versiones que hablaron

de una "molestia" por los reclamos planteados por los directivos sindicales.

"Como el acto comenzó con

una hora y 20 minutos de retraso, se acortó el tiempo de permanencia en esta ceremonia", comentó uno de los dirigentes que estuvieron presentes.

"En primer lugar, señaló, nos llamó la atención que fuéramos invitados a un acto de esta especie, en circunstancias de que no era lo habitual. Nosotros, como empresarios, tenemos reuniones distintas con las autoridades de Gobierno".

"Pero asistimos respondiendo a la invitación". "Incluso, comentó uno de los empresarios que fue al acto de aver, creímos que ya era muy tarde, sospechando que el Presidente 'ya no hablaría por lo avanzado de la hora'".

"No hubo acuerdo para retirarnos del salón, ni mucho menos. Fue una simple coincidencia que en un breve espacio de tiempo saliéramos de la ceremonia".

Al expresar que no hubo malestar alguno por parte de los dirigentes del sector privado ante lo manifestado por los trabajadores en sus intervenciones, reiteraron que abandonaron el recinto para cumplir con compromisos anteriormente adoptados para esa hora.

Asistieron al acto, Modesto Collados, Presidente de la Cámara de la Construcción, Fernando Marín, Presidente de la Sociedad Nacional de Minería y Francisco Baseuñán, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Un profesor y su tía fueron encontrados muertos

## Hallazgo de 2 Cadáveres Crea un Enigma Policial

Funcionarios de la Brigada de Homicidios no descartaban que detrás de un homicidio, suicidio descubierto la tarde del miércoles en un inmueble del sector de Vicuña Mackenna y Departamental, en la comuna La Florida, se ocultara un doble homicidio.

En la casa ubicada en calle Lia Aguirre 489 fueron encontrados los cadáveres en avanzado estado de putrefacción del profesor Rogel Casanova Alcalde, de 37 años, soltero, y de su tía, Noemi Casanova Carreño, de 58, únicos habitantes de la vivienda.

El hallazgo de los cuerpos sin vida fue realizado por Fabiola Arias Casanova, de 28 años, soltera, domiciliada en calle General Valle 3193, El Salto, Conchalí, quien acudió allí para visitar a sus familiares.

Fabiola Arias manifestó a la policía que le sorprendió encontrar semiabierta la puerta de calle de la casa-habitación. Agregó que ingresó al inmueble encontrándose con la macabra sorpresa de que tanto su primo Rogel Casanova como su tía Noemi Casanova estaban muertos en sus respectivos lechos, en diferentes habitaciones.

La asustada mujer concurrió de inmediato a un cuartel de Carabineros, a dos cuadras del lugar, dando cuenta de lo sucedido. Más tarde, efectivos de la policía civil establecieron que Noemi Casanova había muerto a consecuencia de golpes propinados en el rostro y en el cráneo, mientras que su sobrino murió a raíz de un disparo en el tórax. El occiso sostenía entre sus manos una pistola, por lo que en principio se estimó que se habría suicidado luego de ultimar a su tía por razones que se ignoran.

¿DOBLE CRIMEN?

Sin embargo, uno de los detalles que llamó la atención de los investigadores consiste en que los vidrios de una ventana del dormitorio estaban quebrados. La puerta de la casa semientornada también desconcertó a los efectivos de la Brigada de Homicidios.

Otro de los detalles que hacen presumir la participación de terceras personas en el doble hecho de sangre es que, de acuerdo a las declaraciones de Fabiola Arias Casanova, del inmueble desaparecieron varias especies de valor. Entre ellas, un televisor recientemente adquirido por Rogel Casanova. Asimismo, junto a una pandereta fueron encontradas una

plancha y una tetera, que al parecer trataron de robar desconocidos.

La policía de Investigaciones está reuniendo antecedentes para tratar de solucionar este enigma policial señalándose extraoficialmente que el caso sería dilucidado en las próximas horas.



LIA AGUIRRE 489, La Florida, escenario del extraño suceso que ha planteado un nuevo enigma a los funcionarios de la Brigada de Homicidios.

• El murió de un balazo; ella fue ultimada a golpes. Podría tratarse de un homicidio-suicidio. Pero varios detalles hacen presumir que se trata de un doble crimen

## S.E. Saludó a Presidente del Perú

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió una nota de felicitación a su colega peruano, General Francisco Morales Bermúdez Serruti, al conmemorar ese país 157 años de vida independiente.

"Reciba Vuestra Excelencia nuestras cordiales felicitaciones en esta significativa fecha en la que el pueblo hermano celebra sus 157 años de vida independiente."

Vuestra Nación conmemora alborozada este día, viviendo un período de creciente desarrollo y prosperidad, como también de bienestar de sus habitantes, bajo el ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia, cumpliéndose así los ideales que forjaron los Padres de la Patria peruana.

Válgome de la ocasión para formular votos por la ventura personal de Vuestra Excelencia y reiterarle el testimonio de mi mayor consideración."

AUGUSTO PINOCHET U.  
General de Ejército,  
Presidente de la República de Chile

## Seis Muertos en Choque

Buenos Aires

A raíz de un violento choque entre dos automóviles murieron seis personas, en Argentina, identificándose a las víctimas como a Rogelio Cavadore, jefe de Publicidad de radio "Rivadavia" de Buenos Aires, su esposa y tres hijos, así como el conductor del otro vehículo.

La trágica colisión tuvo lugar, en una ruta próxima a la ciudad de 9 de Julio, en la provincia de Buenos Aires.

Cavadore era una personalidad vastamente conocida del ambiente de las comunicaciones, habiéndose desempeñado además en los canales 2 y 7 de televisión, el primero de la ciudad de La Plata y el segundo de la capital argentina. DPA.

## B. del Estado Capacita a sus Ingenieros Agrónomos

El Banco del Estado inició un seminario para los ingenieros agrónomos de la entidad, destinado a capacitarlos en la formulación y evaluación de proyectos.

El certamen es auspiciado por el Instituto de Estudios Bancarios "Guillermo Subercaseaux" y en él participarán 25 profesionales durante dos semanas.

Durante las charlas se abordarán temas como "Consideraciones Preliminares en Evaluación de Proyectos", "Aspectos Técnicos en Evaluación de Proyectos", "Análisis de Factibilidad" y otros ramos.

Optimistas ideas del Alcalde Bartolucci

## "Con el Apoyo de la Comunidad Valparaíso Tendrá más Encanto"

Valparaíso

Transformar en atracción turística los ascensores, crear un boulevard en el plan de la ciudad, levantar un auditorium modelo en los cerros, iluminar los monumentos desde Barón hasta Bellavista, por Avenida Brasil; construir el terminal Rodoviario, al igual que un Teatro Municipal y un hotel de primera categoría, y aumentar el encanto de la ciudad son las inquietudes trazadas a un programa del nuevo Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, quien por espacio de dos horas y media conversó con los periodistas porteños en su despacho municipal.

En su primer contacto con los reporteros dio a conocer la inmensa tarea que hay que hacer por la comuna e hizo un

llamado a todos los sectores para que se incorporen a trabajar por el engrandecimiento de Valparaíso.

A los empresarios, inversionistas, industriales bancarios y comerciantes les envió un mensaje de que no se vayan de Valparaíso "porque tenemos que recuperar su confianza. Ellos cuentan con todo el apoyo municipal para realizar grandes cosas por este puerto". Pidió a todos los organismos y organizaciones comunitarias que trabajen por la ciudad para sacarla de su aparente estancamiento. "Lo importante, explicó Bartolucci, es hacer recuperar la confianza en el potencial de la zona y de sus habitantes, y por ahí debemos partir a trabajar".

Manifestó que Valparaíso se caracteriza eminentemente por su actividad portuaria, pero también están lo turístico y lo universitario.

De la feria de Avenida Argentina manifestó que se transformará en un centro turístico, ya que se introducirán cambios en su ornamentación. Respecto al mercado persa, indicó que si no cumple su objetivo de vender antigüedades, tendrá que desaparecer.

De la Avenida España dijo que piensa transformarla en una costanera, para que los porteños puedan acercarse al mar y contemplarlo en una forma cómoda y grata y para ello se ornamentará la avenida con jardines, miradores y bancas.

Son muchas las tareas del Alcalde, expresando que todas ellas fructificarán siempre que la comunidad toda se acerque a colaborar. Reiteró que las puertas están abiertas para todos los organismos y personas que deseen hacer sugerencias y trabajar por la comuna.



Alcalde Bartolucci: Hay que trabajar por el engrandecimiento de Valparaíso.



Dijo ex Canciller Patricio Carvajal en Viña

# "Chile Adquirió a Perpetuidad los Territorios de Arica y Tarapacá"



Canciller Patricio Carvajal

En el Municipal de Viña

## Torkanowsky Dirige Hoy a la Sinfónica

Viña del Mar. Hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, el famoso director de renombre mundial—Werner Torkanowsky dirigirá a la Orquesta Sinfónica de Chile, dando así cumplimiento a la temporada cultural de invierno en la zona con eventos dirigidos por los directores jóvenes más destacados en la actualidad. El programa contempla: Obertura "Gazza Ladra",

de Rossini; "Haroldo Italia", Sinfonía con Viola Obligato, de Berlioz, y la Sinfonía N° 2 en Mi Menor de Rachmaninoff, interpretada por el solista en viola alemán Tomás Tichauer. Estos programas artísticos culturales, son presentados por la ilustre Municipalidad de Viña del Mar y la Corporación Orquestal Sinfónica Regional. El precio de las entradas es 120 pesos platea, 80 pesos balcón y 40 galería.

## SNS Desmiente una

## Muerte por Triquinosis

Valparaíso

El Servicio Nacional de Salud de la V Región descartó oficialmente una presunta muerte por triquinosis en la zona, desmintiendo informaciones de la prensa local.

Estas señalan que Silvia del Carmen Lazo Pérez, quien falleció el 5 del presente mes en el Hospital Deformes, había dejado de existir debido al agravamiento de un cuadro infeccioso provocado por triquinosis.

La confusión surgió al parecer por el hecho de que la occisa formaba parte de un grupo familiar de la ciudad de Quilpué, que fue afectado por un brote de triquinosis al consumir cecinas provenientes del sur.

El SNS aclaró que el brote se presentó en dicha familia con posterioridad a la muerte de Silvia Lazo Pérez, cuyo deceso fue diagnosticado como consecuencia de una colitis que no pudo ser superada y que posteriormente se transformó en una sepsis.

Asimismo, el SNS reiteró que el grupo familiar afectado por triquinosis integrado por el padre, Eduardo Viveros, y tres hijas, había sido oportunamente tratado y dado de alta.

Finalmente, el SNS enfatizó la necesidad de que la población se proteja a sí misma, evitando el consumir cecinas o carne de cerdo proveniente de los canales no habituales y que no están por lo tanto sujetos al control sanitario.

Viña del Mar

Más de 300 personas asistieron a una charla sobre "nuestras fronteras" dictada por el ex canciller chileno, Vicealmirante Patricio Carvajal Huerta, en el Club de Viña del Mar.

Durante la conferencia, el Vicealmirante Huerta declaró: "Con el tratado de Ancón, Chile adquirió a perpetuidad los territorios de Arica y Tarapacá, y nada le resta o amengua soberanía a nuestro país".

El evento fue organizado por la Asociación de Mujeres Periodistas de la V Región, y cuenta con la gentileza del Club de Viña, en cuyos salones se realizan las charlas.

## Positivo Será el Panel de Proyectos de Inversión

Viña del Mar

Los días 9 y 10 de agosto próximo se realizará en el Hotel O'Higgins de la ciudad-jardín un Panel Regional sobre Proyectos de Inversión, organizado por el Colegio de Ingenieros de Chile. El evento forma parte de una iniciativa a nivel nacional de la orden in-

genieril, que tiene por objeto promover la creación de nuevas empresas o la ampliación de las existentes, con el fin de impulsar nuevas fuentes de producción y trabajo para el país y la Quinta Región. Además, se desarrollará un Concurso Nacional de Proyectos de Factibilidad.

Es el mayor boom de ventas del momento, a mil pesos el frasco de cien píldoras

## Otra Ilusión Como la "Jalea Real" es el "Ginseng" Coreano

Valparaíso

El uso del famoso "Ginseng", producto internado masivamente hace poco al país y elaborado en base a una yerba originaria del Oriente, podría provocar a la larga impotencia sexual, produciendo así el efecto contrario a quienes buscan en él un afrodisíaco.

Así lo aseguró a "El Cronista" el químico Luis Acuña Fernández, de la farmacia "KNOP" de Valparaíso. El "Ginseng", dijo, es un preparado que se obtiene de la raíz de una planta del mismo nombre, que se da entre la frontera de China y Corea y que se usa en el Oriente desde tiempos inmemoriales, tanto que ya es nombrada por Marco Polo en sus relatos sobre los países orientales.

Una de las cosas que se asegura es que la planta extrae de la tierra el calcio y sales minerales, dejándola infértil por largos cinco años. De allí, se dice, provendría su calidad de reconstituyente "maravilloso" del organismo, que incidiría en un mayor bienestar general para quienes lo toman.

Se le atribuyen propiedades estimulantes varias, y efectivamente las tiene, según señaló el químico, pero añadió que de acuerdo a los estudios homeopáticos, su utilización por un largo periodo trae funestas consecuencias: la impotencia total para aquellas personas que pretenden lograr un mayor vigor sexual.

BOOM EN SANTIAGO

El legendario "Ginseng" se está vendiendo masivamente en el gran Santiago, donde ha provocado gran revuelo, al igual como ocurría años atrás con la denominada "Jalea Real". Se sabe de precios de ventas que fluctúan entre los 800 y los 1000 pesos por... cada frasco de cien cápsulas.

Sin embargo, se ignora hasta el momento, por lo menos en Chile, los efectos secundarios que puede tener. "No le podría decir que si es bueno o malo, porque no se ha hecho un estudio cien-



LUIS ACUÑA FERNÁNDEZ aseguró que el uso del ginseng por mucho tiempo, trae como consecuencia impotencia sexual.

tífico. En todo caso, si el SNS autorizó su internación, significa que por lo menos no es peligroso", comentó Luis Acuña.

"La gente va tras el efecto espectacular que se le supone, pero yo creo -advirtió el químico- que hay que andarse con cuidado, pues no sabemos cómo preparan esas cápsulas. ¿Quién podría asegurarme, por ejemplo, que si una persona enferma lo toma, no pueda traer consigo posteriormente, un agravamiento de su estado?"

Dicen que es un afrodisíaco sensacional, pero agregan que su uso excesivo causa impotencia

## Farmacias de Turno

VALPARAISO

BUJANDA: Subida Ecuador 660.  
MODERNA: Independencia 1919.  
MUNICH: Victoria 2811.  
INGLESA: Pasaje Quillota 20.  
RUBIO: Cochrane 99.  
PLAYA ANCHA: Av. P. Ancha 172.

VINA DEL MAR

VINAMARINA: Valparaíso 656.  
WASHINGTON: San Antonio 1363.  
PONTECASINO: Av. Marina 102.  
MODERNA: Valparaíso 984.

## Cartelera de Cines

VALPARAISO

BRASILIA: "Las picardías del sexo", mayores 21 años.  
IMPERIO: "El juguete" mayores 21 años.  
METRO: "Todo vale" mayores 18.  
RIVOLI: "Sección Toxicómica", "Pierre Richar", "La carrera de la cebolla", mayores 21 años.  
VALPARAISO: "Elisa, vida mía", mayores 18 años.  
VELARDE: "Perro mudo" mayores 21 años.  
REAL: "Cuidado con el decoro", mayores 21 años.

VINA DEL MAR

CINE ARTE: "Un instante, una vida" mayores 14 años.  
REX: "Encuentros cercanos del tercer tipo" mayores y menores.  
OLIMPO: "El día del chao!" mayores 18 años.

## Se Acogieron a Retiro 3 Suboficiales Mayores de la Aviación Naval

Valparaíso

La Armada Nacional despidió a tres suboficiales mayores, quienes se acogieron a retiro de la institución, luego de cumplir 30 años de servicio. La ceremonia se desarrolló en la Cámara de Suboficiales de la Base Aeronaval de "El Belloto".

Los tres suboficiales pertenecen a la especialidad de Aviación Naval y durante el transcurso de su carrera desempeñaron misiones a bordo de diferentes naves de la escuadra, comisiones a la Antártica y, principalmente, como dotación de la mencionada base aeronaval, donde cumplieron funciones como instructores en

nuevos contingentes de especialistas en esta rama naval.

Quienes se acogieron a retiro son los suboficiales mayores aviadores navales Bernardo Inzunza Jerez, Ricardo Lemus Carvajal e Ignacio Bascuñán León.

El acto, en el cual los suboficiales estuvieron presentes junto a sus esposas, fue presidido por el Comandante de la Aviación Naval, Capitán de Fragata Sergio Mendoza Rojas. Estuvieron presentes los Capitanes de Corbeta Dante Marchese Campodónico y Jorge Correa Tapia.

A los suboficiales que se retiran se les obsequió como un recuerdo un galvano y la insignia de la Aviación Naval, representadas por un "albatros".



# Precisan Causas de los Derrumbes y Anegamientos

Una declaración pública emitió la Sociedad de Conservación de Suelos de Chile en la que indica que las funestas consecuencias de los temporales de lluvia, con miles de damnificados y daños materiales a obras públicas y propiedad privada, no son causas directas de los estragos,

aunque el agua caída exceda tres veces a la normal.

Agrega que la ausencia de bosques y vegetales menores en la cordillera de los Andes y la costa y el uso deficiente de los suelos han provocado un paulatino agotamiento de la estructura superficial que absorbe el agua. Ello se ha

agudizado con los incendios forestales y quemas sin control que agotan más la propiedad física del suelo. Los suelos de aptitud ganadera y/o forestal usados para siembras con arado, acelera más su destrucción, por la fuerte erosión hídrica a que se ven sometidos.

La nota señala que la expan-

sión urbana que llena de cemento y techo a miles de hectáreas hace disminuir a niveles mínimos la infiltración de aguas lluvias, limitada sólo a pequeñas áreas verdes. Esto provoca serias inundaciones en sectores bajos que dificultan el tránsito y causan graves trastornos a la población. La cons-

trucción de caminos en zonas de pendientes que requieren cortes de cerros y formación de taludes provoca, el desprendimiento de éstos en su parte superior con los consiguientes derrumbes.

Ante estos hechos la Sociedad hizo un llamado a agricultores, ingenieros, ar-

quitecos, industriales, madereros, campesinos y pobladores para que no corten árboles, se abstengan de arar suelos no aptos y en caso de hacerlo tomen medidas de protección, evitando el agotamiento de praderas por el sobre talaje que sólo provoca menor absorción.

## ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

## SOCIEDAD: CURTIEMBRE ROMEU S.A.C.I.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977.

DECRETO DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 313  
DE FECHA 5 DE FEBRERO DE 1970

CAPITAL AUTORIZADO POR ESCRITURA PUBLICA DE  
FECHA 28 DE NOVIEMBRE DE 1969 NOTARIA  
ANDRES RUBIO P.

DOMICILIO LEGAL : BRAVO DE SARAVIA N° 2970 RENCA TELEFONO : 775241

NOMINA DEL DIRECTORIO : PRESIDENTE : ELIANA ARANJUIZ LEZAETA; DIRECTORES : ANA MARIA QUINZIO FIGUEROA; RUFINO ROMEU BALCELLS.

## Cuentas de Patrimonio

1	ACTIVO	PARCIALES	TOTALES
11	CIRCULANTE		
111	FINANCIERO		\$ 1.608.052,-
111.01	Caja	\$ 22.275,-	
111.02	Bancos	299.991,-	
111.05	Cuentas por Cobrar	684.698,-	
111.0501	Documentos	\$ 467.133,-	
111.0503	Clientes	117.200,-	
111.0506	Cta. Ctes. Trabajadores	27.255,-	
111.0508	Ctas. Ctes. Generales	73.110,-	
111.06	Depósitos para Importaciones	6.292,-	
111.07	Impuestos	594.796,-	
111.0701	Pagos Prov. Mensuales	\$ 495.221,-	
111.0702	IVA. Crédito Fiscal	99.575,-	
112	EXISTENCIAS (Nota 1,b)		801.162,-
112.02	Productos Terminados	\$ 274.257,-	
112.03	Productos en Proceso	153.631,-	
112.06	Materiales, Envases, Reptos. de Consumos	373.274,-	
113	GASTOS ANTICIPADOS		172.579,-
113.01	Seguros	\$ 93.831,-	
113.03	Intereses	78.748,-	
	TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		\$ 2.581.793,-
12	FIJO		8.176.239,-
121	FISICO (Nota 1,c)		
121.01	Terrenos	\$ 663.420,-	
121.06	Equipos de Transporte	38.068,-	
121.07	Maquinarias y Equipos Ind. y Com.	7.845.621,-	
121.09	Muebles, Utiles, Instalac. y Herramientas.	1.212.755,-	
121.91	Depreciac. Acumuladas (menos)	1.073.309,-	
121.92	Depreciac. del Ejercicio (menos)	510.316,-	
	TOTAL DEL ACTIVO		\$ 10.758.032,-

2	PASIVO	PARCIALES	TOTALES
21	CIRCULANTE		
211	ORIGENES CORTO PLAZO		\$ 6.886.630,-
211.02	Bancos	\$ 181.660,-	
211.05	Cuentas por Pagar	1.057.647,-	
211.0501	Documentos	\$ 701.918,-	
211.0503	Proveedores	346.325,-	
211.0507	Anticipos de Clientes	9.404,-	
211.07	Impuestos	342.772,-	
211.0701	Pagos Prov. Mensuales	\$ 42.779,-	
211.0702	IVA. Débito Fiscal	285.192,-	
211.0703	Impto. Unico a los Trabajadores	14.801,-	
211.08	Instituciones de Previsión	16.453,-	
211.09	Cuotas de Largo Plazo (Nota 4)	4.652.163,-	
211.11	Deuda en Moneda Extranjera (Nota 3)	635.935,-	
	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		\$ 6.886.630,-
23	CAPITAL Y RESERVAS		1.000,-
231	CAPITAL		
231.01	Capital Autorizado, Suscrito y Pagado dividido en 1.000.000 de Acciones de Valor Nominal de \$ 0,001		1.000,-
232	RESERVAS DE UTILIDADES		182.445,-
232.01	Reserva Legal	\$ 36.377,-	
232.02	Futuros Dividendos	18.154,-	
232.03	Especiales Art. 112 DFL N° 251	127.914,-	
233	RESERVAS DE REVALORIZACIONES		4.576.589,-
233.01	Capital Propio Art. 35 Ley 15.564	\$ 153.010,-	
233.02	Capital Propio Art. 41 DL. N° 824	4.402.344,-	
233.03	Leyes Especiales	21.235,-	
24	RESULTADOS DEL EJERCICIO		( 888.632,- )
241.02	Pérdida del Ejercicio (menos)	( 888.632,- )	
	TOTAL DEL PASIVO		\$ 10.758.032,-

## Cuentas de Orden

3	ORDEN DEBE	PARCIALES	TOTALES
301	ORDEN DEBE		\$ 5.346,-
301.01	Garantía del Directorio	\$ 5.346,-	

4	ORDEN HABER	PARCIALES	TOTALES
401	ORDEN HABER		\$ 5.346,-
401.01	Responsabilidad por Garantía Directorio	\$ 5.346,-	

## Cuentas de Resultado

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADOS OPERACIONALES		
51 INGRESOS DE EXPLOTACION		\$ 11.084.380,-
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION ( menos )		8.941.005,-
RESULTADO BRUTO		\$ 2.143.375,-
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA ( menos )		537.001,-
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA ( menos )		418.006,-
RESULTADO OPERACIONAL		\$ 1.188.368,-
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION ( menos )		1.713.668,-
621.01 Intereses Pagados	\$ 1.589.030,-	
621.90 Otros Egresos Fuera de Explotación	124.638,-	
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	\$ ( 525.300,- )	
621.96 Corrección Monetaria ( menos ) Nota 1,a	( 363.333,- )	
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		\$ ( 888.633,- )
241.02 PERDIDA DEL EJERCICIO	\$ 888.633,-	

COLEGIO DE CONTADORES  
C.O. N° 3670  
LICENCIA N°  
Moisés Sepúlveda C.  
CONTADOR  
C.C. N° 3670 Licencia N° 805807

CURTIEMBRE ROMEU S. A. C. I.  
RUFINO ROMEU BALCELLS  
GERENTE GENERAL (Concluye al frente)



Porque lo sorprendió con ella

# Mató a Puñaladas a la Madre de su Juvenil Amiga

**DROGADICTO HOMI- CIDA:** Veinte días alcan- zó a huir Juan Sánchez Valenzuela, quien ultima- ra con un cortaplumas a la madre de su polola.

## Se Suicidó a lo Bonzo

Una horrible muerte encon- tró ayer el cuidador del edificio ubicado en avenida Los Leones 3041, en esta capital, quien se quitó la vida rasgando sus vestimentas con garafina y encendiendo luego un fósforo.

El espectacular suicidio a lo bonzo fue protagonizado por Luis Faúndez Méndez, de 32 años, casado. Se desconocen los motivos que tuvo para tomar esa drástica determi- nación. Vecinos que presen- taron la dantesca escena trataron de socorrerlo, pero fue imposible ya que las llamas envolvieron en cuestión de segundos el cuerpo del des- dichado cuidador.

Mientras los restos calci- nados de Luis Faúndez fueron remitidos al Instituto Médico Legal, efectivos de Investi- gaciones iniciaron las pesquisas para esclarecer el espeluznante hecho.

Un drogadicto que a medianoche del viernes 7 de julio pasado ultimó a puña- ladas a la madre de su polola, luego que aquella le sorprendiera en íntimo coloquio amoroso con la muchacha en su propio domicilio, fue de- tenido ayer por funcionarios de la Brigada de Homicidios.

El homicida es Juan Carlos Sánchez Valenzuela, de 18 años, y el crimen tuvo como escenario una vivienda de la comuna La Reina, domicilio de María Nelly Castillo Aguilera, de 43 años casada.

Esa noche, Juan Sánchez visitó a una hija de María Cas- tillo, con la que pololeaba hacia unas semanas. Bajo los efectos del alcohol y drogado con "Desbutal", Sánchez Valenzuela se dirigió a una de las habitaciones de la casa, donde se reunió con su amiga.

En esas circunstancias fue sorprendido por la dueña de casa, la que le enrostró agriamente su proceder. Sánchez reaccionó echando mano a un cortaplumas, con el que infirió varias heridas cor- topenetrantes en el tórax y en el abdomen a la mujer. María Castillo falleció horas más tar- de en la Posta del Hospital del Salvador.

Otra de las hijas de la víctima atacó en esa opor- tunidad al homicida con una tetera, pero éste logró huir del lugar. Rehuyendo su respon- sabilidad criminal, se ocultó en la localidad de Esmeralda, cerca de Colina, donde fue

detenido ayer. De su crimen deberá responder ante el

Décimoprimer Juzgado del Crimen.

## Nace Otro Bebé en un Furgón de Carabineros

Viña del Mar

La oportuna intervención de una patrulla de Carabineros permitió que una joven madre diera a luz sin contratiempos un robusto voroncito.

El alumbramiento se produjo en la vivienda de María Albor- noz Pradenas, 21 años, ubicada en calle Cuatro del paradero cinco de Reñaca Al- to, hasta donde llegó casual-

mente el furgón de la Tenencia de Reñaca al mando del Teniente Aliro Hernández, quien junto al cabo Carlos Arancibia prestaron los au- xilios a la parturienta.

Luego del éxito de la ope- ración, en el mismo carro policial, madre e hijo fueron trasladados a la maternidad del Hospital de Viña del Mar, donde se recuperan satisfac- toriamente.

## Se salvan 12 tripulantes

# Exceso de Carga Hundió a Goleta

La goleta "Horizonte IV", de propiedad de la Pesquera Iquique, naufragó a 10 millas al sur de Iquique y a media milla de la costa, mientras realizaba faenas de pesca, según informaron las autoridades marítimas.

La tripulación compuesta por doce hombres logró ser res- catada por otras embarcaciones que acudieron a socorrerla. Según el comunicado oficial, se estableció que la goleta naufragó por "exceso de carga".

## ANSALDO

SOCIETA GENERALE  
ELECTROMECHANICA  
GENOVA—ITALIA

Subestaciones de conversiones por 24.000 K.W. a 23.000 V. C.C. e importante suministro de An- saldo a los ferrocarriles brasileños.

Al Consorcio formado por las firmas Ansaldo de Génova, Italia, Ansaldo Do Brasil de Sao Paulo, Si- sembra de Río de Janeiro e Inepar de Curitiba, le fue colocada una importante orden de parte de la FEPASA/Ferrocarriles Paulistas S.A. de Sao Paulo, de sub-estaciones eléctricas de conversión de 4.000 K.W. / 3.000 V. C. C.

Estos suministros a cargo de firmas italianas y bra- sileñas se componen de 3 sub-estaciones de conver- sión, cada una equipada por dos grupos de rectifi- cadores de 4.000 K.W., para alimentar a 3.000 V.C.C., las líneas de contacto de la red ferroviaria suburbana de Sao Paulo.

Dichas sub-estaciones están previstas para efec- tuar la recuperación de la energía, por regeneración eléctrica misma, a corriente alternada, energía ge- nerada por los trenes en las fases de frenaje, que hasta el momento se disipaba en forma de calor.

Las instalaciones incluyen 45 interruptores extra- rápidos a corriente continua a 3.000 V. para las subestaciones y los puestos de seccionamiento.

Además el suministro contempla el sistema de telecomandos, telecontrol para toda la red de ali- mentación de las líneas suburbanas de Sao Paulo; de esta manera más de 25 puntos periféricos serán controlados y telecomandados desde un puesto único utilizando equipos electrónicos de Ansaldo, de Génova, Italia; del tipo a circuitos integrados de al- ta confiabilidad.

## CONFERENCIA:

Dr. Ing. CARLO AGRESTI, Director Técnico de la División de Automación de ANSALDO, so- bre el Tema "APARATOS ELECTRONICOS PA- RA LA AUTOMACION DE LOS SISTEMAS IN- DUSTRIALES Y DE TRANSPORTE", en el Depto. de Electricidad de la Universidad de Chile en Avda. Tupper 2007, el lunes 31 de julio a las 16 horas.

Santiago, Julio de 1978

## SOCIEDAD: CURTIEMBRE ROMEU S.A.C.I. (Conclusión)

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS:

### Nota 1 RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

- GENERAL.** De acuerdo con los procedimientos establecidos por el Decreto Ley N° 824 y sus modificaciones, la Sociedad corrigió monetariamente sus Estados Financieros para reflejar el efecto de las variaciones en el po- der adquisitivo de la moneda sobre la situación Financiera y los Resultados del Ejercicio. Dicha corrección significó un cargo neto a Resultados de \$ 363.333,=
- EXISTENCIAS.** De acuerdo con las normas en actual vigencia, el valor de Adquisición o Costo Directo de las Existencias de Materias Primas, Productos Químicos, Productos Terminados y en Elaboración se ajustaron a su Costo de Reposición y no exceden a su valor de Mercado.
- ACTIVO FIJO FISICO.** El Activo Fijo se expresa a su costo histórico más Revalorizaciones Legales acumuladas al 31 de Diciembre de 1977. La Depreciación es calculada sobre el valor neto revalorizado de cada Bien en base al sistema de Depreciación Lineal, considerando sus años de vida útil restante.

Nota 2 EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA.- Como producto de su aplicación se produjo el movimiento que se desglosa a continuación:

	DEBITOS	CREDITOS
Capital Propio	\$ 1.979.550,=	
Obligaciones en Moneda Extranjera	239.727,=	
Obligaciones Reajust. Moneda Nacional	1.861.423,=	
Disminución Capital Propio		\$ 46.804,=
Activo Circulante:		
Financiero		216.391,=
Gastos Anticipados		49.738,=
Activo Fijo		3.404.434,=
	\$ 4.080.700,=	\$ 3.717.367,=
Pérdida por Corrección		363.333,=
	\$ 4.080.700,=	\$ 4.080.700,=

Nota 3 OBLIGACIONES EN MONEDA EXTRANJERA.- Estas obligaciones están expresadas al tipo de adquisición más el Reajuste del Dólar Norteamericano al 31 de Diciembre de 1977.

Nota 4 OBLIGACIONES EN MONEDA NACIONAL REAJUSTABLE.- Se encuentran expresadas de acuerdo a la variación del I.P.C. según cláusulas de los convenios firmados.

Nota 5 DE ACUERDO A INSTRUCCIONES DE LA SUPERINTENDENCIA DE S.A. SE ACTUALIZA LA GARANTIA DEL DIRECTORIO SEGUN ART. N° 98 DEL D.F.L. 251 DE 1931.

### CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS

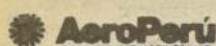
Hemos revisado el presente Balance General y Estado de Pérdidas y Ganancias encontrando sus Saldos conformes con los del Libro Mayor.

SERGIO WITTMANN LOPEZ

FRANCISCO TIROCCO ORELLANA



Salida de aviones comerciales en rutas nacionales e internacionales para hoy domingo.



Teatinos 180- Fonos 83107 y 719000

PL 603. De Los Angeles a Ciudad de México, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12.45 y sigue a Ezeiza a las 13.30.

PL 604. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Guayaquil y Miami. Llega a Pudahuel a las 19.30 y sigue a Jorge Chávez a las 20.15 Conexiones a Ciudad de México y Los Angeles.



Moneda 1032.- F. 83336

AZ 572. De Milán a Roma, Dakar y Buenos Aires. Llega a Ezeiza a las 11.20. Conecta a Santiago con LAN Chile, Aero Perú y Braniff.

AZ 573. De Buenos Aires a Dakar, Roma y Milán. Sale de Ezeiza a las 19.40, para llegar el lunes a las 14.00, Conexiones desde Santiago via LAN Chile, Aero Perú y Braniff.



## FARMACIAS DE TURNO

Domingo 30 de Julio de 1978

1er. SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - ALAMEDA - TEATINOS. GRUPO "A". FRANCO INGLESA. Portal Bulnes 405; GUZMAN, San Antonio 581. GRUPO "B". NELSON, Alameda 729; PETRIZIO N° 2. Ahumada 210.

2° SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - ALAMEDA - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". COLON, San Pablo 3310; NANCY, San Daniel 1120. GRUPO "B". LABRIN, Rosas 2002; BARRANCAS, San Pablo 5420; CUMMING, Agustinas 2299; FOSTER, San Pablo 2808; BREMEN N° 2. Ecuador 5219.

3er. SECTOR: ALAMEDA - SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA - POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU. GRUPO "A". ORION, Alameda 3479; MELENDEZ, Buzeta 4250. GRUPO "B". NASER, Meiggs 31; LEMUS, Alameda 2471; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

4° SECTOR: ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "A". CONCEPCION, San Diego 1126; VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490. GRUPO "B". AMERICA, Arturo Prat 1403; ARRIARAN, San Francisco 1204; LIRA, Lira 49.

5° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A". AHUMADA, Providencia 2128. GRUPO "B". BRISTOL, Providencia 1364; APOQUINDO, Apoquindo 3517; ARAVENA LAS CONDES, La Condes 7010; MALAGA, Vitacura 3328; LA CASTELLANA, La Castellana 28; CAPITANIA, Colón 5951; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; EL ALBA, Apoquindo 8486.

6° SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "A". KREBS SUSOA, Irarrázaval 2594; POCURO, Bilbao 2705; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. GRUPO "B". SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2583; PUCARA, Pucará 4251; MODELO, Egaña 716; SAN FRANCISCO, San Luis de Macul 6118; CARILLLO, Irarrázaval 1280; LORFLEY, Echeñique 6435; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; JAIME EXZAGUIRRE, Calle Nueva 2099; VILLA Larrain 7373.

7° SECTOR: VICUNA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS DE SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A". UNDA, José M. Carrera 9017; PARIS, Departamental 357; SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. GRUPO "B". MACALLANES N° 2, Méjico 224; EL DORADO, Manuel Rodríguez 020; FABIO LA, Manuela Errázuriz 4890; GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5693; CARDENAL CARO, Central 6002; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; JOAO GOU-LART, Central 0493.

8° SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS - RENCA - CONCHALI - QUILICURA. GRUPO "A". PIO NONO, Pio Nono 201; O'HERENS, Independencia 3527. GRUPO "B". GATICA, Pasaje Tolosa 5644; COLON, Diego Silva 1232; REYES, Valdivieso 596; SIMON, Independencia 895.

### FARMACIAS DE URGENCIA:

FARRU: Pedro de Valdivia 87; COVENTRY, Irarrázaval 4818; ABC N° 1, Vitacura 3920; ABC N° 2, Independencia 1175; ABC N° 6, Américo Vespucio Sur 75; ABC N° 5, Alameda 3333; ASTOR, Huérfanos 896 y AHUMADA, Portugal 155.

NOTA. Las Farmacias de Turno del Grupo "A" deberán iniciarlo a las 13.00 horas del sábado y finalizarlo a las 9.00 horas del sábado siguiente. Las del Grupo "B" lo harán entre las 8.00 y las 24.00 horas, de sábado a viernes.

## Saliendo

Domingo 30 de Julio de 1978

## Llegando



Moneda 1118 F. 714105. AV 081. De Bogotá a Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 16.30 y sigue a Ezeiza a las 17.20.



Huérfanos 1189. F. 713004

BN 925. De Los Angeles a San Francisco, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 08.45 y sigue a Ezeiza a las 09.45.

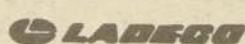
BN 979. De Nueva York a Miami, Panamá, La Paz, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30.

BN 978. De Buenos Aires a Santiago, La Paz, Panamá.

Miami y conexión a Nueva York. Llega a Pudahuel a las 20.10 y sigue a El Alto a las 21.00.



Agustinas 802 F. 398001. KL.- 792. Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Monrovia, Zurich, Amsterdam. Sale de Pudahuel a las 08.45.



Huérfanos 1363. F. 84088

UC. 62. Santiago, El Salvador, Arica. Sale de Pudahuel a las 08.25.

UC 22. Santiago, Antofagasta, Calama. Sale de Pudahuel a las 15.25.

UC 63. Arica, El Salvador, Santiago. Llega a las 14.40.

UC. 23. Calama, Antofagasta, Santiago. Llega Pudahuel a las 20.40.



Teatinos 384- F. 65201 (Vuelos nacionales)

LA 85. De Santiago a Puerto Montt y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08.30.

LA 710. De Santiago a Antofagasta e Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.15.

LA 81. De Santiago a Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 10.30.

LA 84. De Punta Arenas a Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 17.05.

LA 80. De Punta Arenas a Santiago. Llega a Pudahuel a las 16.55.

LA 711. De Iquique a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.45.



Agustinas 1118- F. 65201

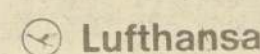
(Vuelos Internacionales)

LA 129. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 15.00.

LA 147. De Nueva York a Miami, Lima, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 11.20.

LA 173. De Frankfurt a París, Madrid, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.45.

LA 128. De Buenos Aires a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.00.



Agustinas 1080 F. 83121 722686

LH 502. De Frankfurt a Dakar, Río de Janeiro, Buenos Aires y Santiago. Llega a Santiago a las 13.40.

LH 503. De Santiago a Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 15.40.



## TELEFONOS DE URGENCIA

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051. CARABINEROS 256332. FELIX BULNES 732806. DEL SALVADOR 741147. CATOLICA 3924. CAROLINA FREIRE 846006. CLINICA CENTRAL 392949. SARA MONCADA 253042. VICTORIA ROUSSEAU 43366.

### BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO 81171 y 80141. LA CISTERNA 58122. CONCHALI 370793.

MAIPU 573689

SUSOA 40052

PUDAHUEL 732020

QUINTA NORMAL 73228

SAN MIGUEL 53020

LA GRANJA 583414

### RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261. INVESTIGACIONES 82211.

### VARIOS

CHILECTRA: 370051. AGUA POTABLE: 50276. GASCO: 93067-91854. BUSQUEDA FACH 571722. SOCORRO ANDINO: 94764.



## CONSULTAS DE SALUD

### POSTA DE NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234, fono 50031. Roberto del Río, Av. Zañartu 1085, 571011; Calvo Mackenna A. Varas 360, 41011.

### ADULTOS

POSTA CENTRAL. Portugal 125, informaciones 382354. Solicitudes de ambulancias 224422.

Posta J.J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel, H. Barros Luco Gran Avenida 3204, 518235. Nuñoa: Posta 4, Villaseca 25, 43380. Quinta Normal: Posta 3, Chacabuco con Compañía, 91011. Providencia Las Condes: El Salvador, Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto, H. Sotero del Río P. Alto 134. Renca: Blanco Escalada 33, 732687.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

### MEDICOS

SERVICIO MEDICO

DOMICILIARIO: Centro de Especialidades, Avda. Salvador 465. Nocturnos, sábados, domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804 258452 - 257340 - 461668.

DR. RADIC VARICES. Ahumada 370-293640.

### PIEL-VENEREAS

Providencia, Reservas 53575. JUAN GRAU, ALERGIAS. Asma, romadizo, urticarias. Agustinas 641, 31904.

DR. PARODI, PIEL. Sereno 14.

### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1103. Fono: 85702. Toda clase de trabajos dentales, 930-20 horas.

MIGUEL CONCHA. Tardes: Ahumada 131, oficina 819. Fono: 80659. Mañanas: Santa Rosa 1925.

### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIO V. 236202. DOCTOR ESLAVA. Huérfanos 713, 380205.



## MOVIMIENTOS DE TRENES

En Vigencia Desde el Lunes 24 de Julio

### A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00	(1) Vña del Mar	Aut. Expreso	10.40
11.00	(1) Vña del Mar	Aut. Expreso	13.40
14.20	(1) Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.15	(1) Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40	(1) Puerto	Expreso	22.15
18.45	(2) Llay Llay	Local	20.30

(1) Lleva asientos numerados. Venta de pasajes exclusivamente estación Mapocho. Detenciones en Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Diario, excepto sábados.

### DE VALPARAISO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.55	(1) Llay Llay	Local	7.40
7.25	(2) Puerto	Aut. Expresos	10.20
8.05	- Puerto	Expreso	11.47
11.10	(2) Vña del Mar	Aut. Expreso	13.50
14.30	(2) Vña del Mar	Aut. Expreso	17.10
18.10	(2) Puerto	Aut. Expreso	21.11

(1) Diario, excepto Domingos. (2) Lleva asientos numerados. Detenciones: Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay.

### ESTACION CENTRAL AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25	(1) Automotor		11.39
8.30	- Talcahuano	Ordinario	19.45
9.00	- Concepcion	Aut. Salón	16.20
11.15	- Talca	Automotor	14.50
13.45	(2) San Fernando	Local	16.00
14.40	- Concepcion	Aut. Salón	22.05
15.10	- Talca	Automotor	18.15
15.20	- Pichilemu	Ordinario	20.40
16.00	(3) Chillán	Automotor	21.15
18.00	(4) Puerto Montt	Rápido	13.00
18.10	- Curicó		21.10
19.20	- Talca	Automotor	22.30
20.15	- San Fernando	Automotor	22.20
21.00	(5) Valdivia	Expreso	13.35
22.00	- Talcahuano	Expreso	8.30

(2) Sábados, domingos y festivos, sale 7.40 horas (2) Circula domingos y festivos. (3) Sale de Estación Mapocho. (4) Combinación en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (Rep. Argentina). Venta pasajes combinados en P. Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (5) Combinación a P. Montt, con llegada a las 19.15 horas.

### DEL SUR A ESTACION CENTRAL:

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
21.15	- San Fernando	Automotor	7.40
7.00	(1) Valdivia	Expreso	9.00
7.30	- Curicó	Automotor	9.50
16.00	(4) Talca	Automotor	10.45
6.50	(2) Puerto Montt	Rápido	11.00
8.00	- Pichilemu	Ordinario	12.10
9.20	(3) Chillán	Automotor	13.20
14.00	- Concepcion	Aut. Salón	16.40
16.00	- Talca	Automotor	17.50
16.00	Talca	Automotor	20.40
9.00	(3) (5) Chillán	Automotor	20.45
18.10	- Talcahuano	Ordinario	20.25
13.55	(5) San Fernando	Local	21.15
19.10	- Concepcion	Aut. Salón	22.25
	- Talca	Automotor	

(1) Toma combinación en P. Montt de Antihue (2) Toma combinación de Valdivia en Antihue (3) Llega a estación Mapocho. (4) Circula días de trabajo. (5) Circula domingos y festivos.

Informaciones y Pasajes FF.CC del Estado, Avda. Libertador B.O'Higgins 853, fonos 30746 y 391818; Carga y equipaje 31814; F.C. Trasandino: 398247; Alameda: 91682 y 92157; Mapocho: 60923 y 89177.



La Plata (Argentina)

El arzobispo de esta ciudad, Monseñor Antonio María Aguirre, quien en la Argentina fue exiliado por su oposición a la dictadura de Juan Perón, se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de salud precario. El arzobispo fue trasladado a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# Arzobispo Argentino Rechaza Injerencia de Interests Internacionales

El arzobispo de La Plata, Monseñor Antonio María Aguirre, se encuentra en un estado de salud precario. El arzobispo fue trasladado a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# Como en

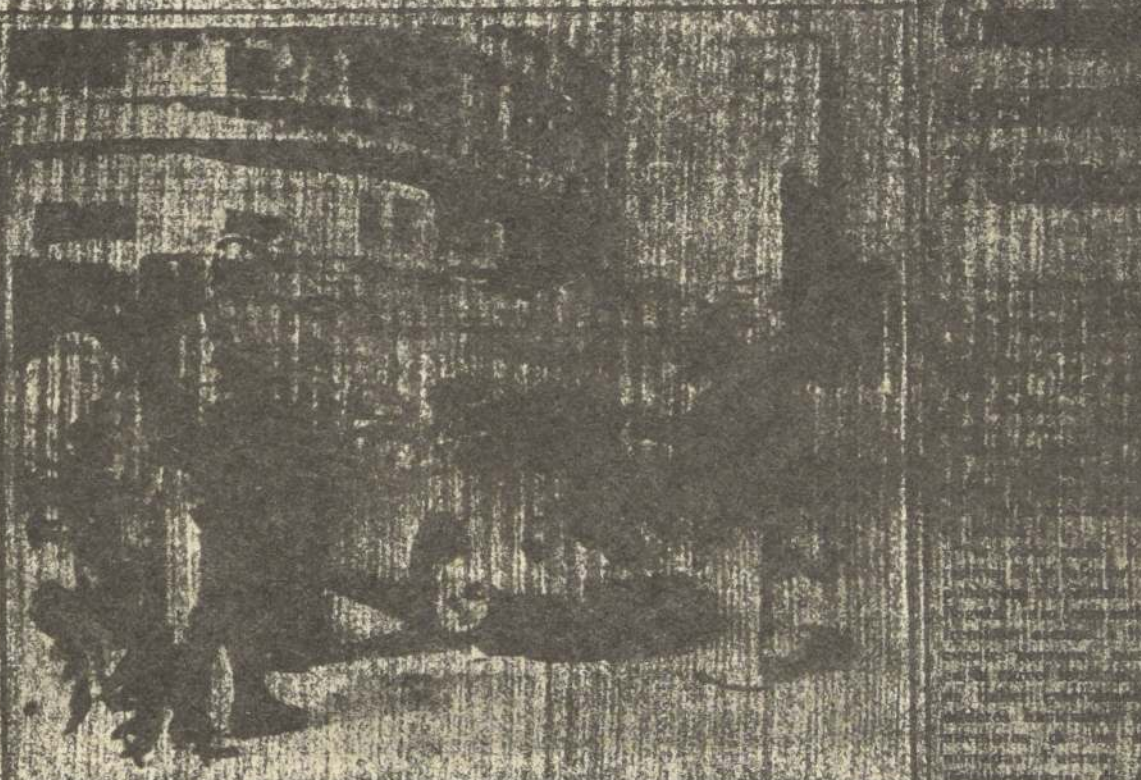
La policía de La Plata se encuentra en un estado de alerta. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# Aumenta la Tensión Entre Irak y Rusia

Washington. Las relaciones entre Irak y Rusia se encuentran en un estado de tensión. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# 3 Ex-Miembros de CIA Participan en Confabulación Contra el Gobierno

Washington. Tres ex-miembros de la Central Intelligence Agency (CIA) se encuentran en un estado de alerta. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.



FORICA VIGIL. La Guardia de Seguridad libanesa se encuentra en un estado de alerta. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# Esporádicos Tiroteos Subsisten en Beirut

Beirut. Los tiroteos esporádicos subsisten en Beirut. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.

# Incendian Trenes

Nueva Delhi. Los trenes se encuentran en un estado de alerta. La policía fue trasladada a este hospital tras haber estado en un estado de coma durante varios días. Su familia se encuentra en La Plata, donde se encuentra en un estado de gran preocupación por su salud.



# ESTADOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS TEXTIL CASSIS S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

RESOLUCION DE EXISTENCIA N° 462 DEL 26 DE FEBRERO DE 1969

DOMICILIO LEGAL: JOSE PEDRO ALESSANDRI # 1880

NOMINA DEL DIRECTORIO: Adla Abuton Jamis, Victor Cassis Lolas, Jalil Cassis Lolas

Compra y Venta de Acciones efectuadas por los Directores: No Hay

CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N°462 DE FEBRERO DE 1969

TELEFONO: 214937

## CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>1 ACTIVO</b>			<b>2 PASIVO</b>		
<b>CIRCULANTE</b>			<b>CIRCULANTE</b>		
Financiero		2.094.909.-	Obligaciones Corto Plazo		
Caja	112.718.-		Cuentas por Pagar	1.879.216.-	1.955.011.-
Bancos	223.172.-		Documentos	146.863.-	
Cuentas por Cobrar	862.451.-		Varios Acreedores	1.622.948.-	
Documentos	304.258.-		Ctas. Ctas. Trabajadores	109.905.-	
Varios Deudores	558.190.-		Impuestos		45.850.-
Ctas. Ctas. Trabajadores	3.-		Pagos Provisionales Mensuales	56.926.-	
Impuestos	896.598.-		Impto. unico Trabajadores	2.530.-	
Pagos Provis. Mensuales	890.703.-		Impto. Retenido a Profesionales	6.094.-	
I.V.A. Crédito Fiscal	5.885.-		Instituciones de Previsión		29.945.-
Existencias		2.817.742.-	Provisiones Corto Plazo		
Productos Terminados	1.085.505.-		Imptos. Renta y Adicional	509.266.-	515.752.-
Materias Primas (2)	1.674.650.-		Gratificaciones y Vac. del Personal	5.469.-	
Mercaderías en Tránsito	57.609.-		Participación Directores	1.017.-	
Gastos Anticipados		57.057.-			
Seguros	57.057.-				
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>4.969.706.-</b>	<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>2.270.765.-</b>
<b>FIJO</b>			<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
Físico		1.958.400.-	Capital		600.-
Equipos de Transportes	127.915.-		Capital autorizado 600.000 accs. de		
Maquinarias y Equipos Ind.	2.157.640.-		v/nominal \$ 0,001	\$ 600,00	
Instal. Muebles y Útiles	540.576.-		menos; accs. por susc.	\$ -	
Depreciación Acumulada	(333.915.-)		Capital suscrito	\$ 600,00	
Depreciación Ejercicio (3)	(333.616.-)		menos; susc. por pagar	\$ -	
			Capital Pagado	\$ 600,00	
			Reservas de Utilidades		
			Reserva Legal	16.000.-	206.000.-
			Res. Renov. Maquinarias	83.000.-	
			Reserva Especial	109.000.-	
			Reservas de Revalorizaciones		4.225.169.-
			Capital Propio art.35 Ley N° 15.564	571.315.-	
			Capital Propio art.41 DL N° 824 (1)	3.651.854.-	
			<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		
			Utilidad del Ejercicio	225.576.-	225.576.-
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>6.928.106.-</b>	<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>6.928.106.-</b>

## CUENTAS DE ORDEN

<b>5 ORDEN DEBE</b>			<b>4 ORDEN HABER</b>		
ORDEN DEBE		13.599.-	Orden Haber		13.599.-
Garantía del Directorio	13.599.-		Responsabilidad por Garantía Directorio	13.599.-	
<b>TOTAL ORDEN DEBE</b>		<b>13.599.-</b>	<b>TOTAL ORDEN HABER</b>		<b>13.599.-</b>

## CUENTAS DE RESULTADO

<b>5 RESULTADOS OPERACIONALES</b>					
INGRESOS DE EXPLOTACION		15.407.969.-			
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION		(12.642.199.-)			
RESULTADO BRUTO		2.765.770.-			
COSTO DE LA FUNCION VENTA		( 376.216.-)			
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA		( 643.548.-)			
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>		<b>1.546.006.-</b>			
<b>6 RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>					
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		63.021.-		63.021.-	
Otros Ingresos fuera de explotación					
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		( 20.535.-)		( 20.535.-)	
Otros Egresos fuera de explotación					
<b>RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>		<b>1.588.692.-</b>			
Corrección Monetaria (4)		(1.060.139.-)			
Provisión Impuesto Renta		( 302.978.-)			
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		<b>225.576.-</b>		225.576.-	
Utilidad del Ejercicio					
<b>REMANENTE</b>				225.576.-	

Nota 1.- En conformidad a la Ley de la Renta el Capital Propio fue revalorizado en \$ 2.041.077.-

Nota 2.- Las existencias de Materias Primas se han valorizado de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

Nota 3.- El Activo Fijo se ha depreciado en base al método lineal, y de acuerdo a los años de vida útil de los bienes.

Nota 4.- De acuerdo al art. 41 del DL-824, la Corrección Monetaria se cargó y abonó de la siguiente manera, arrojando una pérdida de \$ 1.060.137,69

CUENTA	CARGOS	ABONOS
Capital Propio	2.041.077.-	
Impuesto Provisional Mensual		172.528.-
Activo Inmovilizado		806.411.-
	2.041.077.-	980.959.-
Pérdida por Corrección Monetaria		1.060.138.-
Sumas Iguales	2.041.077.-	2.041.077.-

EDUARDO MUÑOZ MOLINA  
CC. 18607 Lic. 811553

VICTOR CASSIS LOLAS  
Gerente-General

## CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance al 31 de Diciembre de 1977 y verificado sus saldos con el Mayor

EMILIO FUENZALIDA ESPINOSA

DANIEL REYES CONZALEZ



# Fuerzas Armadas Españolas Reiteraron Lealtad al Rey

Madrid

El Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas prometió que los militares permanecerán leales al Rey Juan Carlos y al gobierno democrático pese al estallido terrorista.

Esta declaración se produce ocho días después de que un grupo terrorista asesinó a dos altos oficiales del ejército, la primera acción de ese tipo

desde la guerra civil, hace cuatro décadas.

Se especuló que esa acción tuvo el fin de provocar una revuelta entre los militares conservadores.

Los jefes militares emitieron un comunicado que dice que ante "los hechos trágicos que ocurrieron recientemente en el país" informan que "ningún acto terrorista separará a las Fuerzas Ar-

madas del cumplimiento de su deber al servicio de España bajo el mando supremo de su Majestad el Rey y la autoridad y dirección del gobierno".

En otro desarrollo ligado con la lucha contra el terrorismo la policía informó de la detención en Sevilla, al sur de España, de ocho presuntos miembros de la organización GRAPO (Grupos de Resistencia Antifascista

Primero de Octubre), que tiene en su haber una larga serie de atentados terroristas.

La policía se incautó también de documentos falsos y planos de diversas zonas de la capital sevillana adonde la organización tenía planeados atracos para proveerse de dinero y armamento, dijo la policía.

Aunque las fuentes policiales no establecieron una conexión directa, se cree que esta serie de detenciones en Sevilla está en relación con la detención en Madrid de Manuel Jiménez Quesada, miembro del Comité Central del "GRAPO".

La policía descubrió asimismo varios pisos francos utilizados por los terroristas como lugares para esconderse.

EFE

UPI

## Luego de su boda con un soviético

# La Rica Cristina Onassis Tendrá Ahora que Hacer Colas Para Lograr Comer



CRISTINA ONASSIS, quien se convertirá el martes en la señora Kauzov.

Mosú  
Cristina Onassis será una de las mujeres más ricas del mundo que haya adquirido residencia en la Unión Soviética.

¿Pero será capaz esa mujer de 27 años, nacida como la heredera de una enorme fortuna, renunciar a la vida suntuosa a que estaba acostumbrada, por la rigidez de una sociedad comunista?

Todo parecería indicar que la adaptación habrá de serle bastante difícil, si no imposible.

La fortuna de su familia se calcula en unos 500 millones de dólares y Cristina tendrá más que suficiente, sin duda alguna, para vivir con holgura si no lujo, en un país en que no existen clases sociales, como la Unión Soviética.

Cristina y su prometido Sergei Kauzov, piensan comprar un apartamento cooperativo en Moscú, que podría costarle de 25.000 a 35.000 dólares, dependiendo del espacio y comodidades.

Pero es de dudar que los sábados por la mañana forme cola en el mercado del vecindario para disputarse allí los buenos tomates y adquirir esa especie de "puré" que usan los rusos para hacer durar el último medio kilo de carne buena, que es cosa bastante escasa en la Unión Soviética.

"Si todo saliera bien, podría ayudar a los rusos a convertirse en la nación con la flota mercante más importante del mundo", dijo uno de los ayudantes que trabajó primero con su padre, el acaudalado Aristóteles Onassis y luego con Cristina, cuando ésta asumió las riendas de los negocios de la familia.

Cristina conoció a Kauzov en París, cuando su gobierno lo asignó a un puesto en dicha ciudad. Kauzov, que perdió un ojo cuando niño en un accidente, se divorció hace poco de su esposa soviética.

La boda ha sido fijada para la semana próxima. La breve ceremonia se efectuará en el salón matrimonial de la calle Gribozdov, uno de los seis salones dedicados a casamientos en Moscú. (UPI)

## En Carácter Provisional se Mantendrá el Gabinete Portugués

Lisboa

El Presidente, Antonio Eanes, mantiene una segunda serie de conversaciones con dirigentes políticos para tratar de organizar un nuevo gobierno después que el Primer Ministro saliente Mario Soares y sus ministros socialistas accedieron con renuencia a volver a sus puestos con carácter provisional.

Después de reuniones que tuvo con los líderes de los cuatro principales partidos, Eanes habló con el único diputado maoísta y representante de los negocios de la agricultura y las organizaciones laborales.

Luego de poner en duda el derecho de Eanes a deshacerse de los socialistas que quedaban en la fallida coalición con los conservadores, Soares accedió a la decisión de Eanes de que debe continuar como Primer Ministro hasta que se formara un nuevo gobierno.

Los dirigentes de los partidos dieron a Eanes opiniones contradictorias sobre la mejor solución de la crisis gubernamental, la que ocurrió cuando los demócratas del centro se retiraron el lunes de la coalición, en la que tenían tres puestos ministeriales, en señal de protesta por la política izquierdista que, según dijeron, estaba siguiendo el otro miembro de la coalición, el partido socialista de Soares. (UPI)

## Postergado Hasta fin de Año Acuerdo Sobre Explotación Antártica

Buenos Aires

Los conflictos de intereses prevalecieron durante los 12 días de sesiones cumplidas por los países signatarios del tratado antártico, que convinieron en seguir realizando esfuerzos para superar antes de fin de año sus discrepancias y acordar medios para la preservación de los recursos naturales en esa región austral.

Medios allegados a la conferencia describieron parcialmente el velo de secreto que rodeó las deliberaciones, señalando que las posiciones se dividieron entre los países de más elevado nivel económico e industrial y los de menor desarrollo relativo.

Los primeros propugnaron, según los informantes, una explotación intensiva de las riquezas antárticas, en tanto los segundos se oponen a esa política abogando por una

minuciosa reglamentación de la actividad pesquera y otras similares, a fin de evitar un aprovechamiento indiscriminado de los recursos marinos.

No obstante, otras versiones mencionaron a Estados Unidos y Gran Bretaña como partidarios de esta segunda tesis.

Un comunicado de prensa expedido al término de la reunión, que contó con la asistencia de delegados de las 13 potencias adheridas al tratado, expresó que es decisión de todas las partes mantener el compromiso adoptado en Capbera a comienzos de este año, consistente en hallar una fórmula de avenencia antes de fines de 1978.

El comunicado no dio mayores detalles sobre el curso de los debates, limitándose a mencionar los esfuerzos por zanjar las diferencias de criterio.

## Crece Demanda de "Bebés en Probeta"

San Francisco

Decenas de mujeres se pusieron en contacto con los centros médicos de California ante la posibilidad de tener hijos concebidos en tubos de ensayo, informaron algunos funcionarios.

El dr. Robert Glass, director del Departamento de Obstetricia y Ginecología del Centro Médico de la Universidad de San Francisco, informó que recibieron 20 llamadas similares, motivadas por el éxito del equipo de Olham, Inglaterra, en el nacimiento del famoso bebé concebido fuera de su madre.

El centro médico de Stanford, a su vez, recibió una veintena de llamadas, según anunció el Dr. Emmet Lamb, director de obstetricia y ginecología.

Las investigaciones sobre fertilización in Vitro están paralizadas en Estados Unidos des-

de 1975, cuando el Departamento de Salud, Educación y Bienestar Social congeló los fondos para ese tipo de proyectos a menos que estén aprobados por la junta federal de asesoramiento ético.

La junta, que inició sus funciones el año pasado, se reunió sólo dos veces. Sus miembros estimaron hace poco que no van a tratar posibles becas para investigaciones sobre fertilización en laboratorio por lo menos hasta septiembre.

El Dr. Glass dijo que hay varios investigadores trabajando en ese campo, pero que se encuentran en etapas muchos más primarias. Según el médico, estos científicos fertilizan óvulos de animales en forma natural y, tras la primera división celular, los extirpan para realizar estudios bioquímicos y genéticos.

Aclaró finalmente que "esos experimentos son solamente parciales". (UPI)

## Huelga en Aeropuertos Franceses

París

Demora de diez minutos a varias horas se registraron en los aeropuertos de París a raíz de una huelga de trabajo a reglamento declarada por los técnicos franceses de control del tráfico aéreo.

Fuentes sindicales informaron que en vez de reanudar el trabajo normal mañana lunes, la huelga puede que siga hasta el martes.

En el aeropuerto de Orly, donde los vuelos fueron permitidos excepcionalmente toda la noche, las demoras más largas fueron las de aviones con destinos a Grecia, Noráfrica, Italia y el sur de Francia.

Un vuelo destinado hacia Atenas finalmente pudo despegar luego de una espera de siete horas. Millares de pasajeros, en muchos casos de mal humor al confrontar dificultades en el comienzo de sus vacaciones, deambulaban por el aeropuerto, donde las autoridades pusieron dormitorios a disposición de los que se vieron obligados a pasar la noche allí.

La situación no era mejor en otro aeropuerto internacional de París, Roissy-Charles de Gaulle, donde hubo demoras de hasta cinco horas. Algunos pasajeros que esperaban viajar a Marruecos dijeron que sus vuelos habían sido demorados 24 horas.

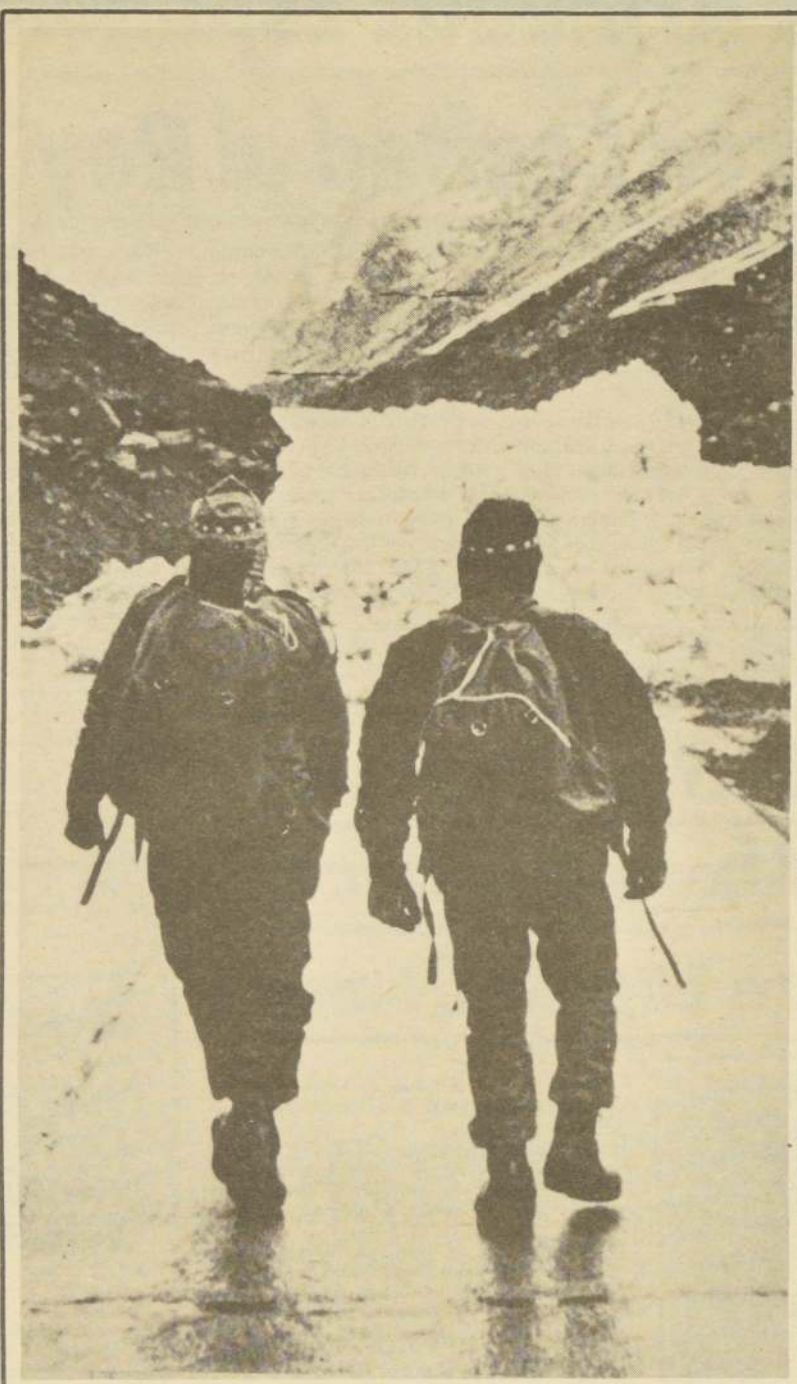
Varios vuelos con destino a la región del norte de África fueron simplemente cancelados.

Entre los más afectados figuraban los vuelos a Londres. La línea aérea British Caledonian había abandonado sus vuelos desde Roissy y llevaba a los pasajeros al pueblo de Le Touquet, junto al canal de La Mancha, para que abordaran los aviones allí.

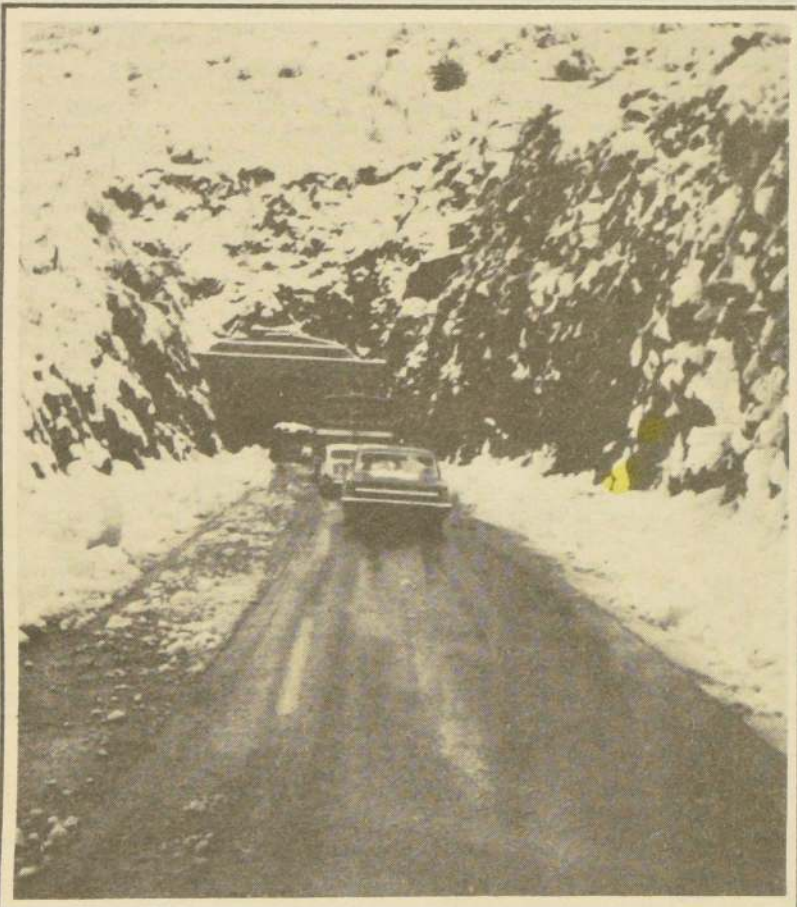
Los técnicos de control del tráfico aéreo exigen equipos más modernos y más empleados para asegurar mejor protección.

También hay demandas relacionadas con los salarios, particularmente la inclusión de bonos -los cuales componen hasta el 40 por ciento de sus salarios- en el sueldo regular para así mejorar sus pensiones. (AP)

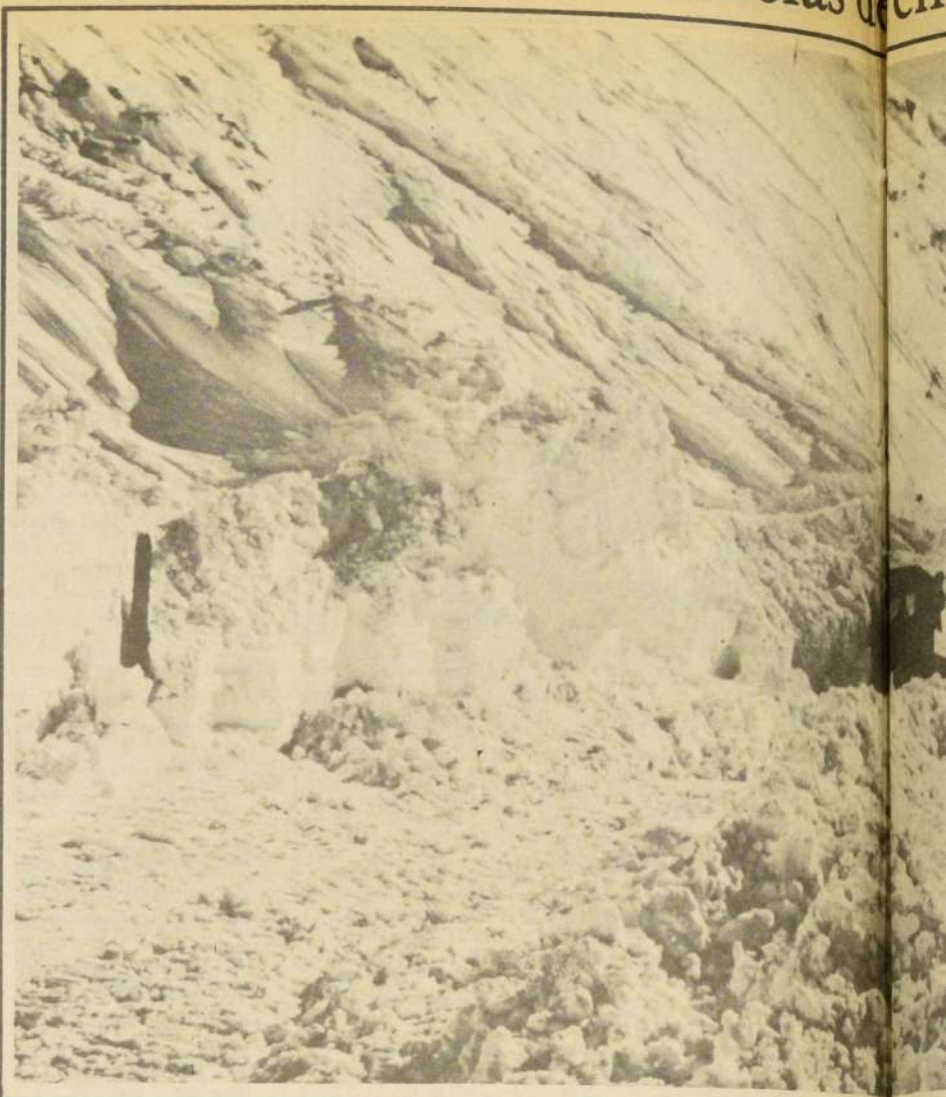




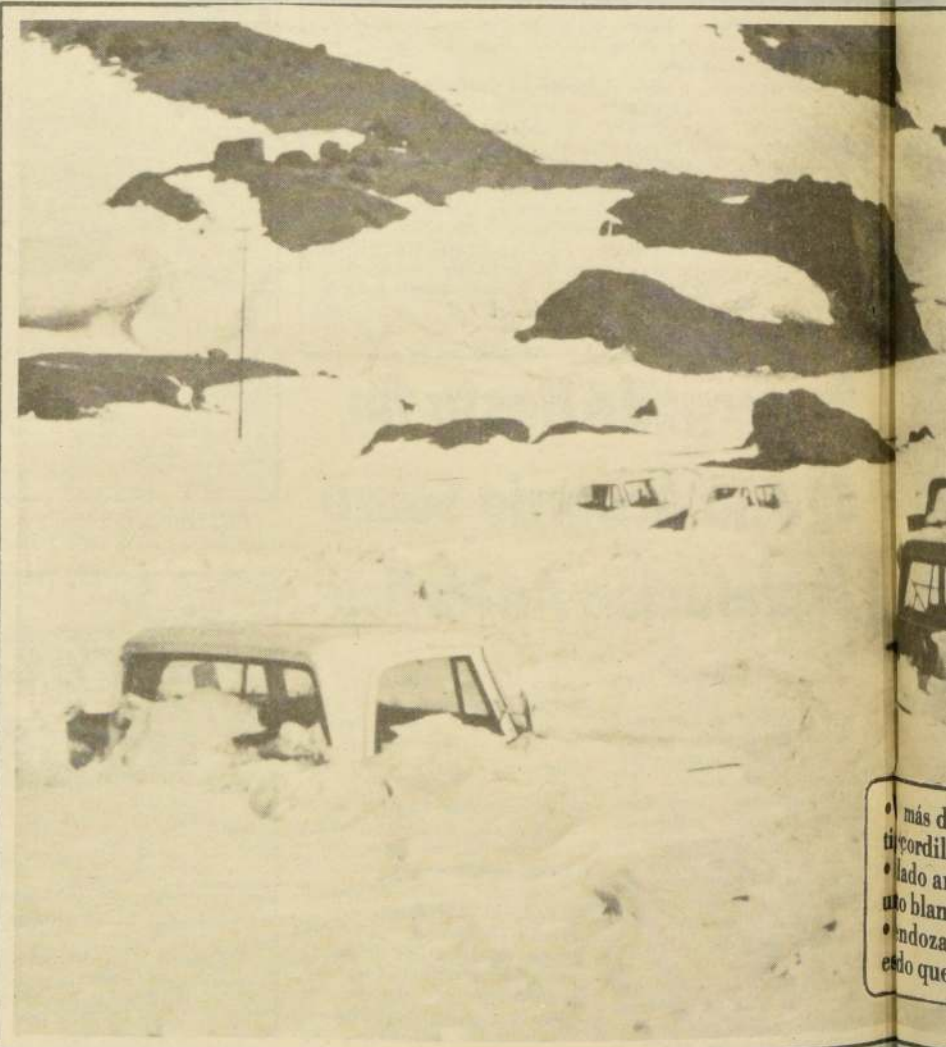
**RODADOS DE NIEVE.**-Varios deslizamientos de nieve han cortado el camino internacional en algunos sectores, aislando a diversas localidades ubicadas entre Los Andes y Portillo. Patrullas militares de la Escuela de Alta Montaña y del Regimiento Guardia Vieja de Los Andes se han movilizado incansablemente para ir en ayuda de los damnificados de la zona, como se aprecia en la fotografía.



**TUNEL INTERNACIONAL.**-Hace varias semanas que el túnel que une a Chile y Argentina está bloqueado por la nieve, ocasionando problemas y aislando a numerosos turistas en Las Cuevas y en Portillo.

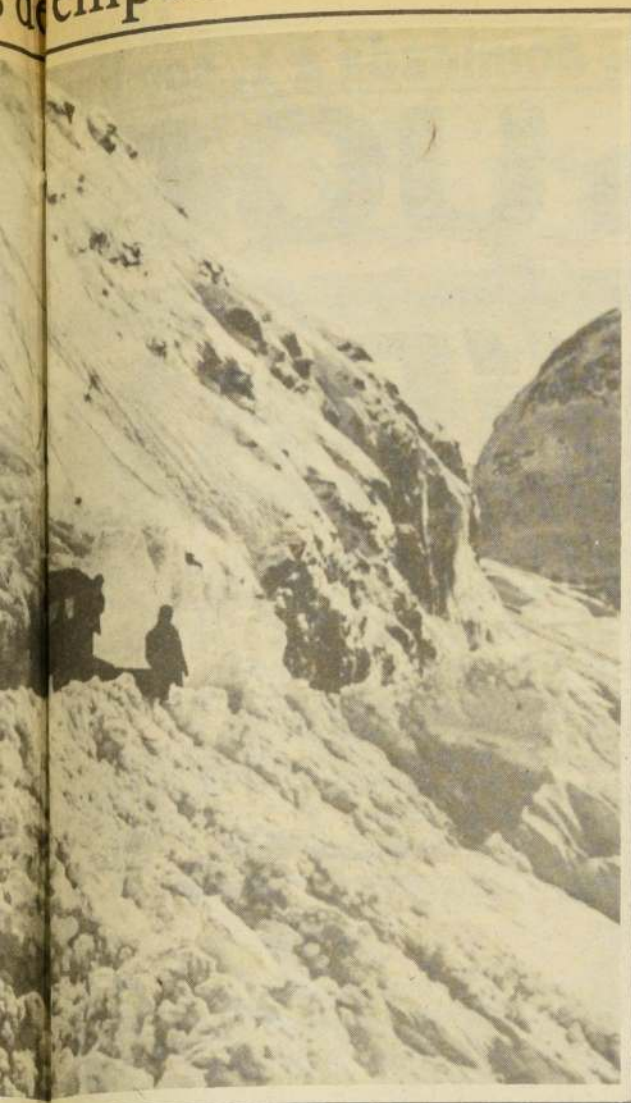


# La Pes

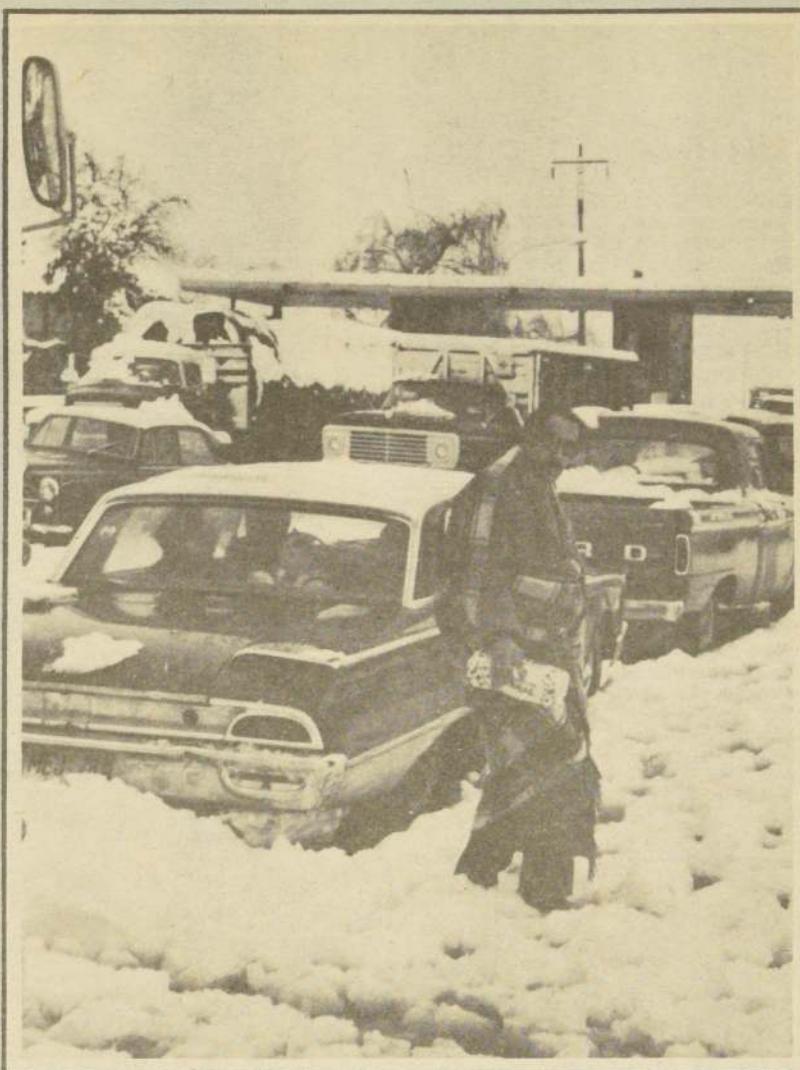


**MANTO DE NIEVE.**-Este es el aspecto que ofrece la villa fronteriza argentina de... La situación ha provocado la... encerramiento.

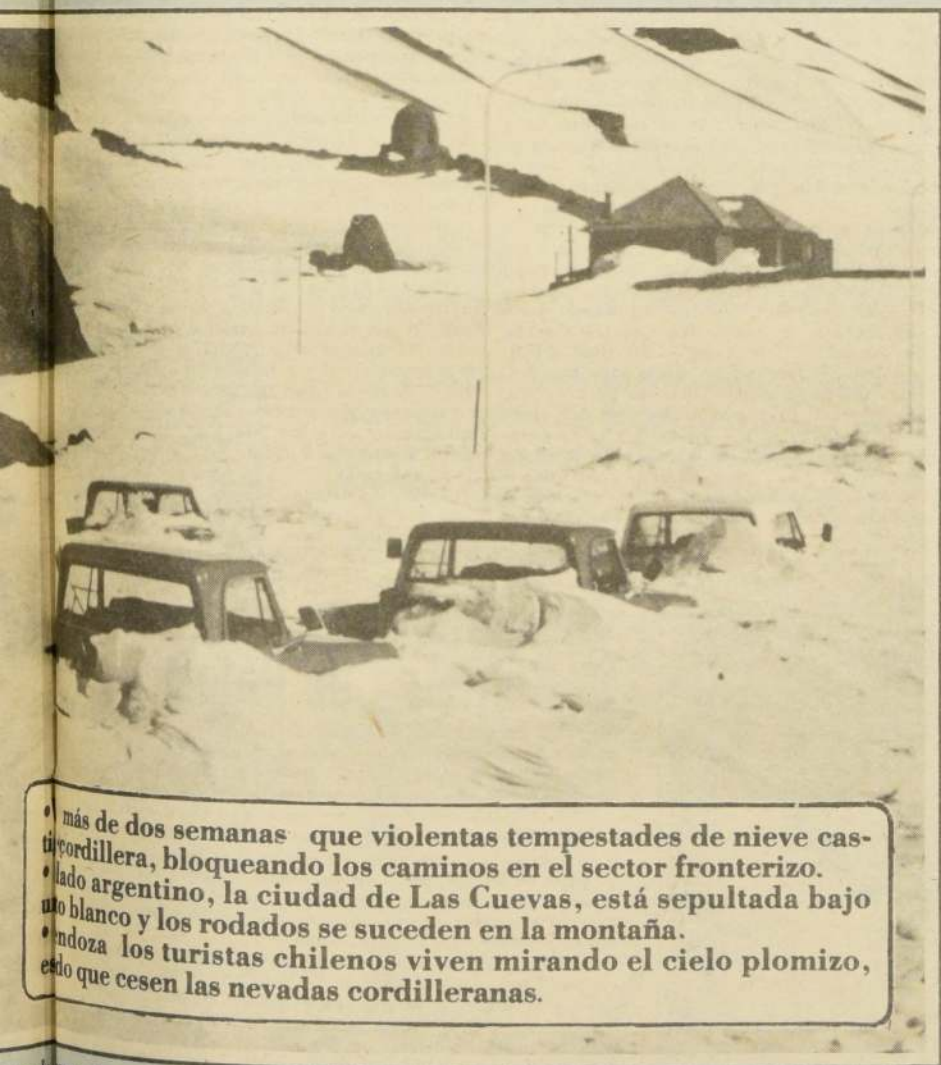




**TURISTAS EN APURROS.**—Los turistas chilenos que se encuentran en Mendoza son los más perjudicados por las neviscas y tempestades de nieve. Contando con recursos para sobrevivir sólo algunos días, quedaron bloqueados por semanas, convirtiéndose en un peso para el Consulado chileno. Todos están expectantes, a la espera de poder regresar a nuestro país en cuanto amaine el temporal.



# sidilla Blanca



• más de dos semanas que violentas tempestades de nieve castigan la cordillera, bloqueando los caminos en el sector fronterizo.  
• lado argentino, la ciudad de Las Cuevas, está sepultada bajo un manto blanco y los rodados se suceden en la montaña.  
• Mendoza los turistas chilenos viven mirando el cielo plomizo, esperando que cesen las nevadas cordilleranas.

**MENDOZA (Argentina)** Especial para El Cronista.— La tempestad de nieve y viento que azota la cordillera, en el sector fronterizo con Chile, se ha convertido en una pesadilla para el casi medio millar de chilenos que permanecen en esta ciudad, agotadas sus provisiones y sin dinero e impedidos de regresar a su país.

Los sucesivos aludes que han caído en Las Cuevas desde mediados de julio pasado han hecho imposible toda tentativa para que los chilenos puedan viajar por tierra, toda vez que el camino internacional está cortado por los rodados de nieve que se suceden cotidianamente. La villa fronteriza Las Cuevas se encuentra, prácticamente, cubierta por un albo manto de nieve, por lo que el acceso al Túnel Internacional está interrumpido.

Desde hace más de dos semanas, los chilenos que fueron sorprendidos por las tempestades de nieve en la cordillera cuando disponíanse a volver a Chile por la vía del ferrocarril o utilizando vehículos particulares, viven sus días entre la estación del ferrocarril General Belgrano, el terminal de omnibuses y el Consulado de Chile, en la esperanza de que las condiciones climáticas les permitan viajar.

La mayoría de los chilenos vinieron aquí con fondos para permanecer sólo algunos días. De ahí que la emergencia les ha dejado sin dinero. La mayoría ha recurrido a su Consulado, que les está prestando ayuda económica con qué subsistir.

La comunidad local, a través de la Asociación Amigos de Avenida Las Heras, la Cámara de Hoteles y las empresas de transportes internacionales, también ha colaborado en la situación prestando ayuda a los turistas chilenos. Muchos de ellos están albergados en el hotel "Las Heras", con cargo a esos organismos. Allí reciben alojamiento y alimentación hasta que las circunstancias les permitan el retorno a su país.

## EN LAS CUEVAS

La nieve acumulada en Las Cuevas alcanza en algunos lugares los cuatro metros. En algunos sectores apenas se divisan los techos de las viviendas. Los habitantes de la villa han realizado túneles, con palas, para comunicarse entre una vivienda y otra. Mediante el mismo sistema tratan de sacar la nieve de puertas y ventanas, para permitir la entrada de la luz del día a sus casas. Con todo, la situación no es tan dramática para ellos, ya que cuentan con provisiones suficientes para sobrevivir a la emergencia.

El temporal de nieve afecta una extensión aproximada de 45 kilómetros, entre Polvaredas y Las Cuevas. La situación es difícil de controlar como consecuencia de la acción de arrastre del viento. No bien los habitantes de Las Cuevas despejan un pequeño tramo, de inmediato éste es cubierto por la nieve.

En Las Cuevas aún no se borra el recuerdo del gigantesco alud, registrado el 17 de julio. En esa oportunidad, la nieve sepultó a un grupo de trabajadores del Túnel Internacional, provocando la muerte de Luis Héctor Manríquez e hiriendo a otros seis. A raíz de ello, las autoridades locales han extremado las medidas precautorias con el objeto de que no se vuelva a repetir una desgracia de esa naturaleza.

Mientras tanto, para muchos chilenos bloqueados aquí la situación se ha hecho insostenible. Carentes de recursos, cada día que transcurre les va sumiendo en la desesperación e incertidumbre. Todos están atentos a las noticias llegadas por radio desde Las Cuevas (las comunicaciones telefónicas están interrumpidas) para enterarse de cuándo les será posible regresar a Chile. No obstante, se calcula que eso no podrá ocurrir antes de una semana, siempre y cuando se calme la tempestad cordillerana.

La nieve ha sepultado un amplio sector, tapando prácticamente los caminos y la circulación del tráfico entre Chile y Argentina, ya que el túnel internacional se encuentra bloqueado.



Sergio Aliste

## "A mí no me Exigen Nada... Voy a Ver qué Pasa"

• Es el más joven del seleccionado de ciclismo, sólo tiene 20 años. No conoce ni la pista ni los corredores y no se atreve a pronosticar resultados

"Es la primera vez que voy a competir a un Mundial de Ciclismo y no estoy nervioso", dijo Sergio Aliste, cuando lo interceptamos en la Panamericana Sur durante su entrenamiento.

"Si bien no sé cómo es la pista ni los corredores a los que deberé enfrentarme, voy confiado en hacer un buen papel" nos siguió contando consciente de la responsabilidad que asume al representar a nuestro país en una competencia de esta magnitud.

En su especialidad Aliste es un sucesor de Fernando Vera, pero es mucho más joven, y tal como el corredor mencionado vale tanto en pista como en ruta.

Debido a sus antecedentes, de constante superación, el Comité Olímpico lo incluyó en la nómina del equipo mundialista.

"No se me exige nada en este debut, pero yo aprovecharé la oportunidad para demostrar allí mi calidad y en general la del ciclista chileno".

Aliste es el más joven del equipo, sólo tiene 20 años. Su carrera en el ciclismo comenzó

hace 9 años y ha sido un constante éxito.

"Ir a un mundial de ciclismo es lo máximo a que puede aspirar un corredor... el sueño de toda una vida se ve concretado para mí con esto, lo que veía tan lejano hace dos años por fin es una realidad", nos dice Aliste refiriéndose a su debut en las competencias mundiales.

Pero la nominación de este joven es un premio a su labor en el Campeonato Panamericano de este año, donde logró una medalla de bronce en la Persecución Individual y de esta forma aseguró su participación en el mundial.

Le informamos que el director de la comisión técnica del COCH, Max Flores anunció que si un corredor hacía un buen papel en el mundial podría hacerse merecedor a una beca de perfeccionamiento en Europa. A esto respondió:

"No me quedaría en Europa solo, porque encuentro que es un cambio muy violento... si fuera con algún compañero lo haría. En el caso que tuviera que quedarme solo preferiría México, Colombia, Venezuela o EE.UU. pero no Europa".



EL MAS JOVEN. Sergio Aliste venía desde Buin en su diario entrenamiento y paró un ratito para conversar con El Cronista sobre su participación en el Campeonato Mundial de Ciclismo, a realizarse en Alemania.



ANSIAS DE TRIUNFO. Tres figuras que tendrán un papel importante en el encuentro frente a Colo Colo. Germán Concha, Manfred González y Roly Nuñez confían en el triunfo.

Hoy Ciclismo

## Aunque Llueva la Doble Los Andes va

### Se Atrasó Doble de Sausalito

El interesante programa doble que se efectuará esta tarde en el Estadio Sausalito de Viña del Mar se realizará en un nuevo horario a petición de los clubes. El match preliminar entre el líder Wanderers y Naval por el Torneo de Ascenso se iniciará a las 17.30 horas y el confronto estelar de Everton con Green Cross, empezará a las 19.30 horas. Este encuentro de la Serie de Honor será televisado para el Área Metropolitana y es el que cerrará el concurso 120 de Polla Gol.

La semana pasada debió ser suspendida por el mal tiempo, pero hoy sí que se realizará, la prueba de ciclismo rutero "Doble los Andes".

El lugar de partida estará ubicado en la calle Huechuraba (intersección Independencia con Colina) y la partida se dará a las 9.30 horas. El recorrido se realizará por la carretera General San Martín hasta llegar a Los Andes, el regreso será por la misma ruta.

En esta competencia se encontrarán los mejores pedaleros de Santiago (exceptuando a los mundialistas que viajan hoy), que cubrirán una distancia de 150 kilómetros.

Entre los favoritos de hoy se encuentran Jesús Córdova, representante de Unión Española. Leandro Contreras, el conocido integrante de Bata. Y Pedro Aguilera, también integrante del Bata.

Por equipos la pelea la estarán dando los clubes de Bata y Unión Española, ya que son las entidades que poseen mayor contingente. Unión Española presentará un equipo caracterizado por su juventud, mientras que Bata participará con un equipo adulto y experimentado.

El Cronista

Empató, dominada a 1, con Unión

# La UC Re

## la "Pata

Es la única salida airoso que logró el cuadro cruzado, Osvaldo Castro la capitalizó y abrió el marcador. Con ese gol, vivió, luchó y empató la UC. Unión mereció más, pero no concretó su dominio.



CUMPLIERON.—Sin tener una brillante actuación Leonel Herrera, defensa central del cuadro rojo detiene al hábil delantero cruzado, Oscar Arriaza, en los momentos, en que Católica sólo empleaba el contragolpe.

La pregunta de Cobreloa

## ¿Y Quién es Colo Colo?

Décimo piso de un hotel céntrico se vive un ambiente muy especial. De tranquilidad para algunos y de cóceles que termina en inquietud para otros. Y es que enfrentará a Colo Colo es siempre difícil, y mas aún, cuando este equipo tiene hambre de triunfo. La vuelta de Caszely también tiene un significado especial.

Pero, para COBRELOA las cosas se entienden de otro modo. Saben que el encuentro va a tener características de buen espectáculo, pero confían en el cuadro, como lo han venido haciendo desde que empezó el torneo profesional.

Y un grupo de hombres conversa en la terraza acerca del partido. Son Germán Concha, defensa central derecho; Manfred González, lateral derecho, y Roly Nuñez, puntero derecho. "El Cronista" les sacó sus intimidades.

El primero en hablar fue Germán Concha que expresó: "Colo Colo es un rival difícil. Pero nosotros tenemos las armas para ganarlos. Sé que es importante el partido para ambos, pero venimos bien preparados. No hay problemas de lesionados y los castigados ya cumplieron, salvo José Luis Ceballos que le queda una fecha. Le repito haremos una buena presentación, porque los triunfos que hemos tenido frente al cuadro albo en el año son alentadores".

Con la humildad que es ya característica en Roly Nuñez, analiza con tranquilidad lo que

puede ocurrir hoy en el Nacional. "Creo que el encuentro va a ser parejo, por la calidad de los planteles. Nosotros no tenemos preocupación por el partido. Si ya le hemos ganado, ahora puede repetirse. ¿O no? La marcación no me va a incomodar, porque yo y el equipo andamos bien. Esperamos hacer un buen encuentro, porque Don Andrés, así lo desea. En condiciones normales para este pleito nosotros ganamos. Pero si hay factores externos las cosas se complican".

Los punteros de Colo Colo son peligrosos. Una función importante cumplirá Manfred González. Marcará a Juan Carlos Orellana o cualquiera que venga por la izquierda. Confiado en sus condiciones, el lateral derecho comenta con optimismo.

"No es la primera vez que me toca enfrentar a Orellana. En la mayoría de los partidos he ganado. En el Estadio Nacional no le daré ventaja. El equipo albo tendrá el fervor de su público, pero estamos habituados a ella. ¿Y Caszely? Bueno si juega tampoco el equipo variará su esquema. No tenemos por qué pensar, que el problema se complica más. Con él o con otro el partido lo vamos a ganar. Así lo pensamos y así lo cumpliremos".

Ansias de triunfo. Seguridad en sus medios. Son los elementos que van configurando a Cobreloa, horas antes de su encuentro frente a Colo Colo. Los calameños creen en una victoria Colo Colo: ¿lo permitirá?...

La esperanza de Cobreloa

## "En Calama Cae Palestino..."

La campaña de Cobreloa al término de la primera rueda no puede dejar de mencionarse. Punteros e invitados por varias fechas En los últimos encuentros perdieron puntos importantes. Por esto, no dejamos pasar la ocasión para hablar con los actores de esta trama, en que aún no cae el telón.

Manfred González: "Si marchamos, punteros varias fechas fue exclusivamente por la seguridad en todos los medios de parte de los dirigentes. Se nos ofrecieron todas las cosas y nosotros cumplimos con ellos. Esto no quiere decir que ahora ellos no cumplen: ocurrieron "cosas" en los partidos, en que nos tocó perder, que están olvidadas".

Para todo lo ocurrido, Roly Nuñez tiene una explicación: "Estuvimos punteros por largo tiempo. Vinimos a Santiago y perdimos el invicto con Palestino. Después nos tocó enfrentar a O'Higgins y el resultado fue adverso. Las condiciones de las derrotas no las voy analizar. Son los periodistas deportivos, los encargados de juzgar. En Calama no nos exigen el título ni la liguilla, pero nosotros tenemos derecho a soñar".

Entre las ilusiones, la nota de optimismo, la da Germán Concha: "Creo que no es un sueño pensar en la liguilla. Tenemos plantel. Si la campaña que hemos cumplido no es regalada. Recuerde, Palestino caerá en Calama. Y ahí se termina el invicto".

Ilusiones, sueños, triunfos, derrotas, fueron moldeando una "radiografía de este Cobreloa, que aún cree en la liguilla y en el título.



GERMAN CONCHA



# Expiró por "Bendita"

El punto que ganó Universidad Católica ante Unión Española, en realidad debe contabilizarse solamente como conseguido por la defensa, la que integraba por siete, ocho, nueve y hasta diez hombres, soportó trabajosamente el intenso dominio ejercido por el elenco hispano a lo largo de casi todo el cotejo.

Aparte de lo que hizo Católica en su gestión defensiva, es difícil en realidad encontrar otro argumento que pueda justificar la paridad ya que en cuanto a ataque, sus maniobras fueron tibias, sin sincronización y con la única alternativa de los contragolpes que pudo espaciadamente llevar Roselli, con la ayuda también muy espaciada de Arriaza y Osvaldo Castro.

Como "explicación" de la inutilidad del ataque católico, habría que considerar fundamentalmente: el fracaso de los hombres de medio campo, los que en la alternativa de armar juego o destruir el que gestaba el rival, se decidieron por lo que parecía más cómodo: meterse hacia atrás, marcar con cierta continuidad y olvidarse completamente de sus compañeros de avanzada.

De este modo, el partido por derivación lógica de actitud asumida por Universidad Católica —que incluso sacrificó a Moscoso en un intento de tener un "capital" defensivo— perteneció rotundamente a Unión Española cuya hegemonía territorial se hizo ostensible aunque poco profunda en las maniobras de terminación. Todo se tradujo entonces en un continuo "llegar" del cuadro hispano, que prácticamente jugó en la zona defensiva del cuadro azulado.

Sin embargo, el dominio de Unión nunca fue cómodo, ya que Católica se cerró bien y allí en su zona logró contener las múltiples cargas del elenco de Santa Laura, el que sólo al final consiguió a través de Miranda igualar el marcador que había nivelado Osvaldo Castro, con un disparo libre de mucha fortuna.

## 1 a 0 sobre Concepción

# Una Hermosa "Paloma" Hizo Ganar a la "U"

## Para la Historia

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido de fondo. PUBLICO: 12.190. RECAUDACION: \$ 615.120. SOCIOS: Universidad de Chile 613. Unión Española: 305. Universidad Católica: 635. Concepción 9. ARBITRO: Robinson Luengo. EQUIPOS: UNION ESPAÑOLA: Osbén: Machuca, Herrera, González, Escobar, Crespo, Rojas, Novello; Miranda, Peredo, Véliz. UNIVERSIDAD CATOLICA: Wirt, Oñate, Linh, Espinoza, Castro, Prieto, Bianco, O. Castro, Roselli, Arriaza, Moscoso.

GOLES: En la primera etapa Osvaldo Castro de tiro libre a los 9'. En el segundo tiempo Miranda a los 20'.

## Detalles

CANCHA: Estadio Santa Laura. PARTIDO: Preliminar. ARBITRO: Victor Ojeda. EQUIPOS: Universidad de Chile (1): Carballo; Ashwell, Pizarro, Quintano y Bigorra; Soto, Aránguiz y Socías; Salah, Barrera y Hoffens. CONCEPCION (0): Montilla; García, Rojas, Isla y Cabezas; Silva, San Juan y Cavallero; Burgos, Estay y Pujol. CAMBIOS: Schellberg por Soto y Spedaletti por Barrera, en la "U". Landeros por Burgos, en Concepción. GOLES: Primer tiempo: QUINTANO, a los 36 minutos



SEGURIDAD.— Mario Osbén controló muy seguro los tiros difíciles de los delanteros católicos. Arriaza arremete, como toda la tarde, observaba atentamente Enzo Escobar.

## 13 Millones de Pozo en Polla Gol

Empezó a normalizarse el nivel de apuestas del sistema de pronósticos deportivos Polla Gol. En el concurso 120 de esta semana el pozo experimentó una recuperación de un 15 por ciento en relación al anterior con un premio estimado en 13 millones de pesos. Así lo informó Polla Chilena de Beneficencia antes del término del proceso de computación de la colocación total de tarjetas.

Se estimó la recaudación bruta en 36 millones de pesos con un pozo calculado en la

cifra indicada de 13 millones, cantidad que podría aumentar.

Recordemos que desde el concurso 119 se incorporó al sistema la zona austral del país en forma oficial, llegando el juego hasta Punta Arenas. Se cree que en los próximos sorteos las apuestas llegarán a su nivel normal como consecuencia de la continuidad que tendrá el fútbol sin problemas de mal tiempo y muy pronto se batirá el record de recaudaciones con un premio superior a los 20 millones de pesos.

### Básquetbol

### Nacional Juvenil

## El INBA Pasó a la Final

El seleccionado del Interclub Nacional Barros Arana —que en la práctica no es otra cosa que un conjunto de figuras de la Escuela de Talentos— logró ayer, al superar al representante por de San José por 84 puntos contra 68, clasificarse para la final del Campeonato Nacional Juvenil en homenaje al Bicentenario del Libertador Bernardo O'Higgins.

El encuentro se disputó en el Estadio Chile y con su triunfo el representante del INBA se adjudica el derecho a representar a la Región Metropolitana en la final, la que se efectuará en Santiago entre el 25 de agosto y el 1° de septiembre.

En tercer lugar se clasificó el equipo de Alto, que en el preliminar había superado a la Unión de Ercilla por 77 puntos contra 72.

• El cuadro azul suspendió su ascenso, el que venía experimentando hace un par de semanas, para protagonizar un pésimo partido frente a Deportes Concepción. Quintano anotó el único gol con "paloma"



Un match de escaso interés realizaron Universidad de Chile y Concepción en el preliminar de ayer en Santa Laura. Lo mejor de la brega fue el estupendo gol anotado por el zaguero central de la "U", Alberto Quintano, con espectacular palomita luego de una combinación entre Offens y Bigorra en un lanzamiento de esquina que finalmente proyectó en centro el marcador izquierdo y Quintano batió el golero Montilla con un cabezazo bajo.

Se puede decir que al margen del golazo de Quintano, el partido fue pobrísimo como expresión futbolística, y para quienes fueron a observar un triunfo inobjetable de la "U" tuvieron que resignarse a esperar otra mejor ocasión, porque no caminó en el ataque y tampoco en el mediocampo, y finalmente el mayor esfuerzo lo gestó Deportes Concepción, aunque sin éxito en su afán de equilibrar el marcador.

Para estar de actualidad diríamos que el partido fue "más desabrido que guagua en probeta", y está desilusión vale especialmente por la pobre exhibición de la escuadra estudiantil en el segundo tiempo, porque no tuvo creación en el mediocampo (Concepción aplicó marca y mayor aplicación en ese sector) y un ataque casi nulo (inercia de Salah y la inoperancia de Barrera con algunos chispazos aislados de Hoffens) y tampoco fue solución los ingresos posteriores del alemán Schellberg (sustituyó a Soto que aportó casi nada) y de Spedaletti (reemplazó a Barrera), que se apreció falta de fútbol.

En todo caso, el primer tiempo el mejor fútbol lo aportó Universidad de Chile, con mayor intensidad y orden en el sector central y ataque. A los 20 minutos Socías, con tiro de media distancia, obliga a una lucida contención a Montilla (una de las principales figuras de Concepción), y luego presionaron, y con intervenciones de Bigorra y Salah exigieron al meta penquista a sacar en dos ocasiones consecutivas al córner. Después vino el golazo de Quintano.

En el complemento, atacó más Concepción con arduo trabajo para Carballo, y la "U" sólo tuvo contragolpes peligrosos. (Boris del Campo)

LA "U" EN RACHA.— Universidad de Chile se mantiene invicto desde que asumió la dirección técnica Fernando Riera. Frente a Concepción defraudó a sus parciales, pero ganó con un golazo de Quintano. En la foto, Salah enfrenta a Rolando García. Observan Soto y Silva.



A close-up photograph of a dark, heavily textured surface, possibly a book cover or a piece of aged paper. The surface is covered in numerous scratches, scuffs, and areas of discoloration, giving it a worn and aged appearance. The lighting is somewhat uneven, highlighting the rough texture and the various marks on the material.

**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY**  
**ASTEN LENOX TILDEN FOUNDATIONS**  
**500 5TH AVENUE NEW YORK 17, N.Y.**

[illegible]

Il 25 gennaio 1944, il giorno del suo trentacinquesimo compleanno, il capitano di Marina Giuseppe Coroneo, di stanza a Palermo, si imbarcò sulla nave da guerra "Cassiopea" per un viaggio di lavoro in Sardegna. Il suo compito era quello di verificare lo stato di avanzamento dei lavori di costruzione della base aerea di Santa Giusta, in provincia di Cagliari, e di controllare l'attività dei lavoratori, che erano per lo più militari. La "Cassiopea" era una nave da guerra della Marina Regia, che aveva la funzione di trasporto di truppe e di materiali. Il capitano Coroneo era un uomo di famiglia, con una lunga carriera nella Marina, e un carattere deciso e energico. Durante il viaggio, si ammalò di una malattia che si rivelò fatale. Morì il 27 gennaio 1944, a Santa Giusta, all'età di trentacinque anni. La sua morte fu una perdita per la Marina e per la famiglia. Il suo corpo fu sepolto nel cimitero di Santa Giusta, e la sua memoria è conservata in un monumento che si trova nella stessa località.

[illegible]

El panorama cambia al irse hacia el norte. Los cerros de la sierra de Los Hornos, dependiente del resultado de las frentes en el suroeste, Unido y para muchos, el macizo de los cerros de San Antonio. Tal vez así que incluso algunos lugares, para algunos, como el Puerto de la Cruz, entre otros, donde por ahora, promete ser un buen lugar para vivir. Pero a pesar de esto, la zona sigue siendo una de las más pobres.

El primer día de la revolución, el 2 de septiembre, los revolucionarios se reunieron en el teatro Bolshoi y decidieron que el primer día de la revolución debía ser el 1 de septiembre. El 1 de septiembre de 1917, los revolucionarios se reunieron en el teatro Bolshoi y decidieron que el primer día de la revolución debía ser el 1 de septiembre. El 1 de septiembre de 1917, los revolucionarios se reunieron en el teatro Bolshoi y decidieron que el primer día de la revolución debía ser el 1 de septiembre.



El "River Plate" de Buenos Aires iniciará a partir del próximo 8 de agosto una gira por Europa que incluirá España, Holanda, Inglaterra e Italia, llevando en su equidad a cinco mundistas.

La Asociación de Fútbol Argentino (AFA) autorizó ayer, por seis votos contra uno, el viaje del equipo, que se extenderá hasta el 30 del mes próximo. El único voto negativo correspondió al Presidente de la "AFA", Alfredo Cantilo.

El "River Plate" jugará dos partidos en Madrid, dos en Rotterdam, dos en Bilbao, dos en Cádiz, dos en Perugia y uno en Londres.

Mientras dure la gira, los "hinchas" del "River" deberán conformarse con ver a un equipo for-

En el plantel que viajara a Europa se cuentan los futbolistas Fillo, Passarella, Ortiz, Alonso Luque, que jugaron en el seleccionado argentino que obtuvo la Copa del Mundo '78. (EFE)



# A Tapia le Hicieron la Nariz de Nuevo

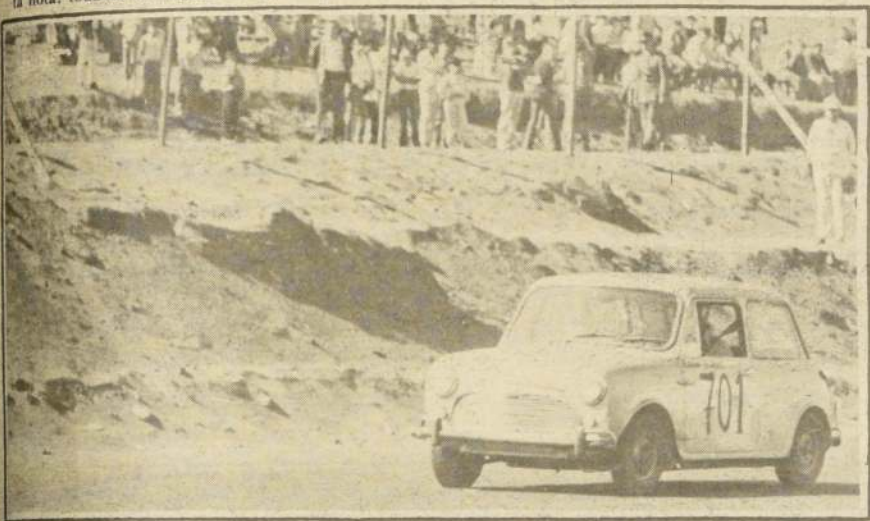
Está en  
el "J. J.  
Aguirre"

Cinco horas duró la operación a que fue sometido el "acorazado" Manuel Tapia. La intervención, que fue larga y difícil, resultó una verdadera obra de arte del profesor Carlos Luna, del Hospital J.J. Aguirre.

Así, una nariz que fue achatada por los golpes, vuelve hoy a ponerse en la línea normal que Dios le dio. "El Cronista" fue a ver a Tapia y encontró en el 5º piso del Hospital J.J. Aguirre, a la madre del boxeador y demás familiares. Al momento de escribir esta nota, todavía no llegaba la ayuda para el

muchacho que expuso hasta la vida al servicio del boxeo en cualquier ring de Chile. Eso sí, nos dijeron que el Hospital J.J. Aguirre tenía prohibido dejar descontentos a los enfermos. Por esta razón la madre de Tapia agradece públicamente la atención de la gente que allí trabaja.

A los amigos de Manuel Tapia les decimos que en el pabellón de otorrino, 5º piso, cama 26, está la oportunidad de demostrar el afecto. Con la presencia basta para animar a un enfermo.



EL INTERVENTOR DEL AUTOMOVILISMO, Carlos Maralla, llamó a la unidad y confraternidad del automovilismo que significará que se concreten buenos espectáculos con amplio respaldo de aficionados.

El interventor los quiere hermanar

## El Automovilismo Llama a Correr no a Pelear

• Carlos Maralla, la autoridad que hace cabeza en el automovilismo, espera solucionar todos los problemas a la brevedad posible. Colo Colo suspendió la carrera de hoy

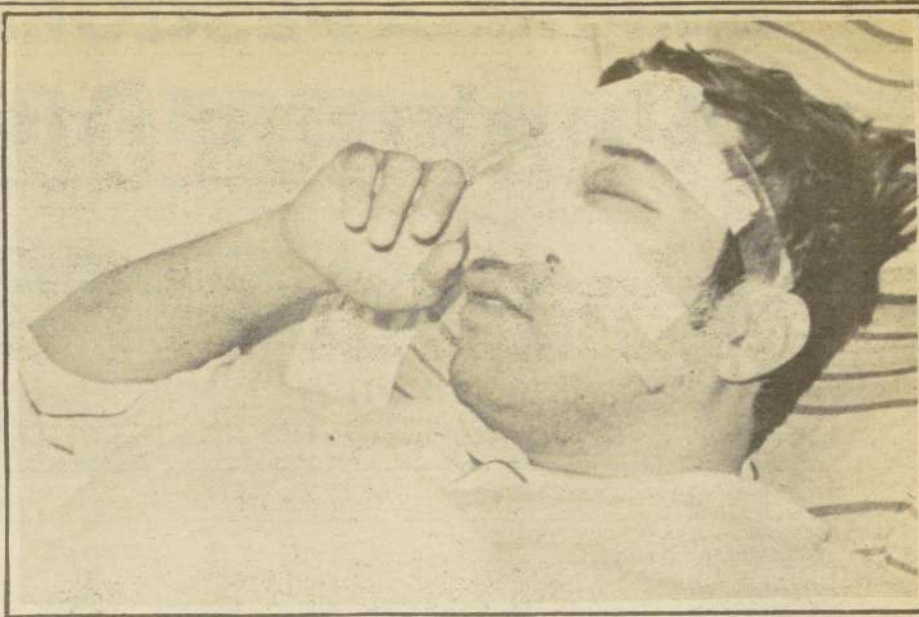
Un llamado a la unidad y la confraternidad hizo Carlos Maralla, Interventor de la Federación de Automovilismo Deportivo durante la reunión que sostuvo con el cuerpo de delegados regionales y ex integrantes de la federación. La restructuración de la federación según mis deseos es que ande rápido manifestó Carlos Maralla. Las cosas que han pasado espero que se normalicen a la brevedad. Luego dirigiéndose a los directivos salientes les dijo: "El hecho que estén castigados como directivos no significa que estén marginados del deporte. Pediré la colaboración de todos para que el automovilismo comience a caminar por sus cauces normales. No quiero que sigan los rumores y rencillas de índole personal. Necesito de la colaboración de todos y de la Prensa, que tendrá las puertas abiertas para todas las consultas que quiera hacer".

Los directivos salientes de la Federación ofrecieron toda su colaboración. La reunión culminó con la entrega oficial de sus cargos.

El próximo martes se celebrará una reunión de trabajo para conversar y estudiar el futuro del deporte, especialmente en lo que se refiere a competencias. A ella asistirán los representantes de los clubes capitalinos y delegados regionales.

Al margen de lo anterior se resolvió suspender la carrera de este domingo que tenía programada el Club Colo Colo. Los albos habían programado un torneo para novicios.

A éste se le agregaron posteriormente pruebas por el campeonato de Chile. Esto provocó la reacción de los clubes de Santiago, que se opusieron argumentando que esta prueba no era de calendario y que los pilotos no estaban preparados para participar. La situación la conoció Carlos Maralla, quien le comunicó a Juan Fernández, presidente de Colo Colo, la decisión mayoritaria de los clubes para no participar lo que movió al directivo albo a suspender la prueba, pese a que contaba con casi cuarenta novicios inscritos.



Su amigo

AUNQUE esté irreconocible, es Manuel Tapia, su amigo que tantas veces lo deleitó sobre el ring. Ahora necesita apoyo, porque tiene para un largo rato en esa posición.

Eugenio Silva

## "La Federación no es un Almacén del Hockey"

La Federación ha tenido una constante preocupación para que no falten los elementos de juego. Fue la categórica respuesta del presidente de la Federación de Hockey y Patinaje, Eugenio Silva. Se han hecho varias importaciones pero los clubes no se han inscrito. Ellos reclaman no contar con fondos pero tampoco se los buscan. Podrían hacer fiestas o torneos para lograr los medios para comprar implementos. Lamentablemente lo único que buscan es que la federación se lo de todo.

¿La Federación cuenta con materiales de juego?

Sí. Tienen para implementar a sus Federaciones y para efectuar promoción. No podemos convertirnos en almacén, porque distraeríamos los fondos que tenemos para organizar los torneos nacionales y la promoción de este deporte.

¿Existe algún monto para las importaciones?

No. Se puede importar la cantidad que uno quiera. Periódicamente estamos trayendo material. Por eso me extraña que algunos clubes se encuentren sin implementos.

Tenemos el caso de León Prado que hace torneos para

comprar los materiales que le faltan. Los otros clubes podrían hacer lo mismo. Es cosa de sacrificarse un poco. Ahora a fines de agosto llega una nueva importación.

Las palabras del directivo aclaran la situación surgida con algunos clubes del metropolitano que argumentaron no contar con elementos, pidiendo una postergación del torneo. La situación existe, pero no es responsabilidad de la Federación, que ha buscado u ofrecido los medios. Son los clubes que no han planificado.

• Los clubes que se quejan de la falta de todo, no mueven un dedo para tener algo. Nadie ha aprovechado las importaciones...

### LOS CONQUISTADORES

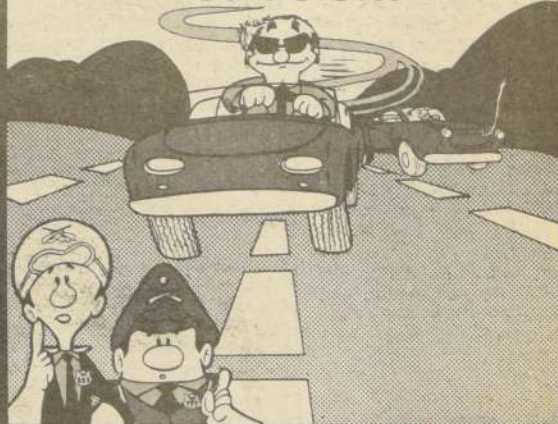
OVALLE VALLENAR  
LA SERENA COQUIMBO  
GENERAL MACKENNA 1406  
SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS  
FONOS: 60893 - 62300.

## Los Partidos del Ascenso

Hoy se juegan los partidos correspondientes a la vigésima segunda fecha del torneo de Ascenso, conforme al siguiente programa:

En Ovalle, Estadio Municipal, 15.15 horas: Deportes Ovalle con Deportes Norte Arica.  
En La Calera, Estadio Municipal, 15.15 horas: Unión Calera con Deportes Linares.  
En San Bernardo, Estadio Municipal, 15.15 horas: Magallanes con Deportes La Serena.  
En San Antonio, Estadio Municipal, 15.15 horas: San Antonio con Regional Antofagasta.  
En Curicó, Estadio La Granja, 15.15 horas: Curicó Unido con Deportes Iberia.  
En San Fernando, Estadio Municipal, 15.15 horas: Deportes Colchagua con Ferroviarios.  
En Cauquenes, Estadio Municipal, 15.15 horas: Independiente con Unión San Felipe.  
En Angol, Estadio Alberto Larraiguibel, 15.15 horas: Deportes Malleco con San Luis.  
En Viña del Mar, Estadio Sausalito, 17.00 horas: Santiago Wanderers con Deportes Naval.

## ¡Mantenga su pista de circulación!



### ¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

Se lo dice

Un amigo en su camino





# EMPRESA PESQUERA EPERVA S.A.

Constituida según Escritura Pública otorgada el 15 de Octubre de 1955 ante el notario don Jaime García Palazuelos. Declarado legalmente instalada según Decreto Supremo N° 2258 de fecha 14 de marzo de 1956.

Capital Autorizado.... \$ 500.000.000.00  
Capital Suscrito ..... 49.970.030.00  
Capital Pagado..... 49.970.030.00  
Capital y Reservas.... 1.242.454.634.35

BALANCE GENERAL AL 31 MARZO DE 1978

## DIRECTORIO

PRESIDENTE  
VICEPRESIDENTE  
DIRECTORES

Anacleto Angelini Fabbri  
Aguiles Portaluppi Sánchez  
Gino Angelini Fabbri  
Fernando Leniz Cerda  
Edgardo Goldenberg Urzúa  
Vicente Izquierdo Besa

## CUENTAS DE PATRIMONIO ( NOTAS 1 y 2 )

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Financiero		487.937.000.48	Obligaciones a corto Plazo		87.529.126.71
Caja y Bancos	2.969.272.50		Varios Acreedores	28.139.512.88	
Dep. a Plazo a menos 1 año	89.868.613.29		Cuentas por Pagar	16.182.540.18	
Acciones y Bonos	823.386.88		Leyes Sociales y otros	32.805.931.62	
Cuentas por Cobrar	377.255.271.22		Dividendos por Pagar	9.594.646.34	
Impuestos ( Nota 4 )	17.020.456.59		Intereses no ganados	806.495.69	
Pagos Prov. mensuales Ejer. 1977/78	39.498.124.05		Provisiones a Corto Plazo		22.642.032.86
Menos: Prov. Renta Ejer. 1977/78	( 22.477.667.46 )		Remuneración Directorio 1978	5.225.084.50	
			Participación 10% EE y OO 1978	17.416.948.36	
Existencias ( Nota 2c )		79.378.825.75	Total Pasivo Circulante		110.171.159.57
Harina y Aceite de Pescado	21.075.042.27				
Materiales, envases y Rptos. de Cons.	51.007.695.23		OBLIGACIONES A LARGO PLAZO ( Nota 5 )		85.862.455.61
Materiales y Rptos. en Tránsito	7.296.088.25				
Total Activo Circulante		567.315.826.23			
<b>FIJO</b>			<b>CAPITAL Y RESERVAS ( Nota 6 )</b>		
Físico ( Notas 2d, 3 y 8 )		157.547.403.25	Capital		207.074.422.53
Oficina Santiago	21.253.099.14		Capital suscrito y Pagado		
Planta Industrial Arica	48.747.945.47		49.970.000 Acc. Serie A de \$ 1.00 c/u	49.970.000.00	
Planta Industrial Iquique	38.661.296.00		3.000 Acc. Serie B de \$ 0.01 c/u	30.00	
Embarcaciones Pesqueras y Equipos	29.953.412.07		Fondo revalorización para futuro aumento de Capital	157.104.392.53	
	138.625.752.68		Reserva de Utilidades		218.995.188.74
Obras en Ejecución	43.434.078.57		Fondo de reserva Legal	48.260.116.62	
Depreciaciones Anteriores	20.970.971.00		Fondo de Futuros Dividendos	13.270.255.83	
Depreciaciones del Ejercicio	3.541.457.00 ( 24.512.428.00 )		Fondo de reserva Pesquera	157.464.816.29	
Financiero ( Notas 2e, 3 y 8 )		779.270.244.05	Reserva de revalorizaciones		36.188.311.41
Inversiones en Otras Cías.			Revalorización Capital Prop. Art. 41		
<b>INTANGIBLE</b>		30.00	Otras Reservas		671.672.482.12
Derechos Industriales			Fluctuación de Valores		
			Utilidad del Ejercicio		174.169.483.55
TOTAL		1.504.133.503.53	TOTAL		1.504.133.503.53

## CUENTAS DE ORDEN

Mercaderías por Embarcar ( Nota 2f )  
Operaciones de Importación y D.L. 1226  
Garantía por Contratos Embarques Marina  
Boletas y Letras en Garantía  
Obligación DFL 285  
Garantía del Directorio  
Acciones Serie B - Pesquera Indo S.A.

107.996.738.81  
40.531.729.45  
35.562.361.75  
4.740.415.43  
650.416.59  
32.112.00  
100.00

\$ 189.513.874.03

Responsabilidad Acreed. Mercaderías por Embarcar (Nota 2f)  
Responsabilidad por Operaciones de Importación y DL 1226  
Responsabilidad por Contratos Embarques Marina  
Responsabilidad por Boletas y Letras en Garantía  
Responsabilidad por Obligación DFL 285  
Responsabilidad por Garantía del Directorio  
Responsabilidad por Acciones Serie B - Pesquera Indo S.A.

107.996.738.81  
40.531.729.45  
35.562.361.75  
4.740.415.43  
650.416.59  
32.112.00  
100.00

\$ 189.513.874.03

## CUENTAS DE RESULTADO ( Notas 1 y 2 )

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1978 al 31 de Marzo de 1978

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
INGRESOS DE EXPLOTACION ( Nota 2f )		233.021.824.09
COSTO DE EXPLOTACION		114.666.043.46
UTILIDAD BRUTA		118.355.780.63
COSTO ADMINISTRACION		8.266.564.63
UTILIDAD OPERACIONAL		110.089.216.00
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		103.878.738.92
Diferencia en ventas de Bienes	446.611.00	
Dividendos Sociedad Filial (Nota 7 )	79.418.423.81	
Crédito D.L. 889	5.865.943.08	
Intereses Generales	6.954.589.84	
Otros Ingresos ( Nota 3 )	11.193.171.19	
<b>EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION</b>		( 24.418.292.20 )
Remuneraciones Directorio	5.225.084.50	
Participación Utilidad	17.416.948.36	
Sueldos y Viáticos	165.000.00	
Otros Egresos	1.611.259.34	
<b>RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>		189.549.662.72
Corrección Monetaria ( Nota 2 a )	( 9.810.951.71 )	
Provisión Impto. Renta	( 5.569.227.46 )	( 15.380.179.17 )
UTILIDAD DEL EJERCICIO		174.169.483.55

## CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los suscritos, Inspectores de Cuentas, certificamos haber revisado los valores de Caja y confrontado los saldos del Mayor, encontrándolos conforme.

JORGE RABY BIRRELL

MIGUEL CORCUERA ECHEVARRIA

(Concluye al frente)



# EMPRESA PESQUERA EPERVA S.A.

(Conclusión)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE MARZO DE 1978

### NOTA 1 - CIERRE OPERACIONAL

De acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 556 del Servicio de Impuestos Internos de fecha 12 de mayo de 1978, relacionada con el término de franquicias otorgadas por el D.F.L. 266 y sus posteriores modificaciones, la Sociedad ha preparado sus estados financieros al 31 de marzo de 1978, abarcando un período de tres meses comprendido entre el 1º de enero y el 31 de marzo de 1978.

### NOTA 2 - RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

#### a) General

De acuerdo con lo señalado en la Nota 1 y considerando las disposiciones legales vigentes, la Empresa ha corregido el capital propio y los activos y pasivos monetarios al cierre del período, con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda ocurridas durante el período finalizado al 31 de marzo de 1978. Dicha corrección produjo un cargo neto a resultados de \$ 9.810.952.

#### b) Cambios

Los activos en moneda extranjera, ascendentes a US\$ 9.801.369 y los pasivos en moneda extranjera, equivalentes a US\$ 664.325, han sido traducidos a pesos a los tipos de cambio vigentes al 31 de marzo de 1978.

#### c) Existencias

Las existencias de harina y aceite de pescado, al igual que en ejercicios anteriores, han sido valorizadas al costo de producción del último mes e incluye aquellos gastos de elaboración del mes. Los valores resultantes son inferiores a los valores de realización.

Las existencias de materiales, repuestos y envases en bodega están valorizadas al costo de reposición y los materiales y repuestos en tránsito se presentan al costo efectivo incurrido más su corrección monetaria.

#### d) Activo Fijo Físico

El activo fijo físico está valorizado en su costo de adquisición más la corrección monetaria.

La depreciación del activo físico para el período, ascendente a \$ 3.541.457, fue calculada sobre los valores netos revaluados y en base a los años de vida útil remanente de los bienes.

#### e) Activo fijo financiero

Las inversiones en otras compañías se han valorizado de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Para efectos de presentación en los estados financieros, las inversiones con cotización bursátil fueron actualizadas para reflejarlas a este último valor y las inversiones sin cotización bursátil fueron actualizadas al valor representativo de la proporción del patrimonio de esas Sociedades que pertenece a la Empresa. Dichas actualizaciones fueron contabilizadas con abono a la cuenta Fluctuación de valores del rubro Capital y reservas.

#### f) Ventas

La Compañía procedió a contabilizar en el ejercicio la totalidad de las ventas contratadas a la fecha del Balance General, tanto las embarcadas como las por embarcar. Las ventas no embarcadas se muestran en Cuentas de Orden.

### NOTA 3 - ACTIVOS FIJOS FISICOS Y FINANCIEROS

La cuenta Obras en ejecución incluye los valores cancelados a cuenta de la construcción de dos barcos pesqueros adquiridos a Marco Chilena según contrato del 8 de julio de 1977, encontrándose registrado a la fecha pagos y obligaciones por un total de US\$ 709.220, de un total de US\$ 1.182.034.

Según escritura de fecha 20 de abril de 1978 se adquirió conjuntamente con Pesquera Indo S.A. y por partes iguales la cantidad de 136.800.509 acciones de Pesquera Iquique S.A., correspondiendo a la Sociedad 68.400.255 acciones con una inversión total de \$ 107.492.000, pagadera con \$ 26.873.000 al contado y un saldo de \$ 80.619.000 a cinco años plazo. Asimismo con relación a esta misma negociación con fecha 21 de marzo de 1978 se celebró un convenio privado entre la Sociedad y L'Interpeche Ltda. en el cual ambas Sociedades se comprometen a vender y comprar, respectivamente, el 40% de las acciones de Pesquera Iquique S.A. en el mismo precio y condiciones en que Eperva e Indo han pactado con CORFO, habiendo L'Interpeche reembolsado a la fecha la parte proporcional que le correspondería en las obligaciones de pago de cuota al contado a CORFO.

En el mes de marzo de 1978 se ofreció a los accionistas de la Empresa la adquisición de una acción de Pesquera Indo por cada 8,333 acciones que poseyeran de Pesquera Eperva al precio de \$ 10 cada una. El 91,2% de los accionistas de Eperva optó por adquirir dichas acciones lo que significó un abono a resultados de \$ 9.850.117.

### NOTA 4 - IMPUESTO A LA RENTA

La provisión para cubrir el impuesto a la renta por el período finalizado el 31 de marzo de 1978 ha sido calculada de acuerdo con lo establecido en la Ley de la Renta y considerando las franquicias del D.F.L. 266 y sus modificaciones posteriores.

La citada provisión, más aquélla correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1977, se presenta en el balance general rebajado de los pagos provisionales efectuados, ya actualizados.

### NOTA 5 - OBLIGACIONES A LARGO PLAZO

La compañía tiene registradas diversas obligaciones a largo plazo que se pueden resumir de la siguiente forma:

Acreeador	Corto Plazo	Largo Plazo	Ultimo Servicio	Tipo Reajuste	Tipo Interés Anual
	\$	\$			%
CORFO	19.564.619	69.656.428	Dic. 1982	IPC	12
Marco Chilena	3.869.792	10.418.647	Marzo 1981	US\$	12,25
Varios Proveedores	3.735.192	5.787.381	Oct. 1981	US\$	Varios

### NOTA 6 - CAPITAL Y RESERVA

Durante el ejercicio se registró el siguiente movimiento en las cuentas de reservas, además de lo acordado en la Junta General Ordinaria de Accionistas del 20 de marzo de 1978, relativo a la distribución de utilidades y a la distribución proporcional, entre cuentas de capital y reservas, de la revalorización del capital propio artículo 41 correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1977:

#### a) Reserva para futuros dividendos

La Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 20 de marzo de 1978, acordó distribuir un dividendo definitivo N° 38 equivalente a \$ 1,20 por acción de la serie A. Dicho dividendo, ascendente a \$ 59.964.000, fue contabilizado con cargo a la cuenta Reserva para futuros dividendos.

#### b) Revalorización del capital propio Artículo N° 41

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes y considerando lo estipulado en la Resolución N° 556, según se indica en Nota-1, la Sociedad revalorizó su capital propio en \$ 36.188.311, cargando dicha suma a la cuenta Corrección monetaria de resultados.

### NOTA 7 - ENTRADAS VARIAS

La Empresa contabilizó durante el ejercicio, con abono a resultados, la suma de \$ 79.418.424 por dividendos percibidos de Pesquera Indo S.A., correspondiendo \$ 42.397.348 a las acciones serie A y \$ 37.021.076 a las acciones serie B.

### NOTA 8 - AVALES, FIANZAS, GARANTIAS E HIPOTECAS

Por escritura pública de fecha 15 de diciembre de 1977, la Sociedad se constituyó en fiadora y codeudora de las obligaciones, ascendentes a \$ 6.498.134, que su Sociedad filial Industria Marítimas Siemel Ltda. contrajo con la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Por escritura pública de fecha 20 de abril de 1978 y para garantizar a la CORFO el cumplimiento de las obligaciones contraídas en la adquisición de las acciones de Pesquera Iquique (Nota 3) la Sociedad constituyó prenda y prohibición de gravar y enajenar dichas acciones, sin la autorización previa de CORFO. Además constituyó hipoteca de primer grado sobre el dominio de parte de sus edificios de Santiago, e hipoteca naval sobre parte de sus barcos.

### NOTA 9 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

No se efectuaron compras ni ventas de acciones en este período por el Directorio, Inspectores de Cuentas y Gerente.

Juan Ortiz Calquín  
Contralor

Felipe Zaldivar Larraín  
Gerente

Juan Romero Sarmiento  
Contador Reg. 13021  
Lic. 810894

29 de mayo de 1978

A los señores Accionistas  
Empresa Pesquera Eperva S.A.

Hemos examinado el balance general de Empresa Pesquera Eperva S.A. al 31 de marzo de 1978 y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el período de tres meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Empresa Pesquera Eperva S.A. al 31 de marzo de 1978 y los resultados de sus operaciones por el período de tres meses terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados en forma uniforme con los del ejercicio anterior.

PRICE WATERHOUSE

Ricardo Scolari T.  
CC. Reg. 11128 - Lic. 809788



## Seis Retiros

Los siguientes 'caballos' no correrán en la reunión de hoy en el Club Hípico:

PRIMERA CARRERA: (11) Soriana  
SEPTIMA CARRERA: (12) Ribagota

DECIMOPRIMERA CARRERA: (11) Humo Blanco  
DECIMOSEGUNDA CARRERA: (1) Cabriolé y (9) Más Bien  
DECIMOTERCERA CARRERA: (12) Gran Sokol

## Liberan de Impuesto a la Hípica del Perú

Lima

El gobierno de las Fuerzas Armadas dispuso dejar sin efecto un impuesto que habiendo sido aprobado hace unos dos meses gravaba en un diez por ciento más las apuestas turfísticas.

En el Perú las apuestas hípicas tenían un gravamen de aproximadamente el veintiocho por ciento, pero a raíz de un decreto aprobado en mayo último, dicho porcentaje se incrementó en un diez por ciento más.

Esto determinó el retraimiento del público aficionado y en consecuencia el Jockey Club del Perú, que preside el general José Rodríguez Razzeto, comenzó a afrontar serias dificultades ante la alarmante reducción del monto de apuestas.

El Jockey del Perú anunció que procedería a reducir el número de reuniones hípicas y en consecuencia el de carreras, con el objeto de disminuir los montos de operabilidad.

Estas circunstancias implicarían lógicamente reducción de personal y por consiguiente disminución de los gastos correspondientes al Estado. (ANSA).

## Examen y Mimo: Dos Probados Adoberos

Un programa de trece competencias se desarrollará en la tarde de hoy, en el césped del Club Hípico. La primera se largará a las 13 horas. La de clausura a las 19.30 horas.

Dos pruebas Especiales de diferentes características, deben constituirse en su principal centro de atracción. El primero es el premio "República del Perú", un handicap sobre recorrido de 1.100 metros y recompensa de 30.000 pesos para el vencedor. En él se darán cita ocho de los más capacitados velocistas, su escala de paso muy cómoda: 56 kilos de Pimpino por 49 de Maikel.

La atinada distribución de los pesos, hizo de esta prueba, una de las más abiertas del programa. De ahí que resulte un tanto difícil la elección de los componentes de nuestra fórmula. Finalmente, optamos por Examen, en el ganador. En los placés dejamos a King Fighter y Pimpino.

El otro, es el premio "Alberto Bunster I", compromiso en distancia de 1.500 metros, con una bolsa para el ganador de 40.000 pesos. Es una competencia reservada para machos de tres años.

Trece serán los rivales que saldrán a la pista, en pos de una victoria que enriquezca su historial, o en otros casos, con proyección a las pruebas selectivas de la generación del 1975.

Vistas las cosas de esa manera, son varios los nombres que pueden ser tomados en cuenta. Pero como para el pronóstico necesitamos los tres destacados, luego de una selección de selecciones, hemos llegado al convencimiento que MIMO, es el que cuenta con los mayores atributos para salir airoso en este evento. Nos ha bastado un solo antecedente para tal conclusión. Su último desempeño en la grama del circo hípico de la Avenida Blanco Encalada. Ocasión en la que escoltó a Quino, a medio cuerpo, en una competencia de similares condiciones a la de hoy. Sus rivales de mayor riesgo los vemos en IBACACHE y CAMPO ALEGRE.



D'ARTAGNAN, DURO ESCOLLO DE LOS FAVORITOS.— El hijo de Latino en Darshan será uno de los más serios obstáculos de los favoritos en la Especial "Alberto Bunster I". El rosillo viene de imponerse sucesivamente en sus dos últimos compromisos.

## Por pista N° 1 Se Favorece la Mayoría

El mal estado de la pista número dos obligó a las autoridades del Club Hípico a cambiar de escenario.

1ª Itaca, Twins Grace, Tropita.  
2ª Mayorana, Venta, Brujería.  
3ª Jabuco, Meusita, Multipolar.  
4ª Kaiton, Banderín, Lacónica.  
5ª Alonso, P. Donald, L. Cooper.  
6ª Examen, K. Fighter, Pimpino.  
7ª Colpa, Caleta, Cartelera.  
8ª MIMO, Ibacache, C. Alegre.  
9ª Televisada, El Padrino, Dinga.  
10ª B. Amelia, Audino, Indómito.  
11ª Radamanto, Quillota, Pila.  
12ª Marenga, Dirka, Renoir.  
13ª Rodeo, Cachimbo, Rinihue.

## Club Hípico de Santiago

Domingo 30 de Julio de 1978

## 1ª

CARRERA.— A las 13.00 horas. 1.100 metros. Condicional. PRIMERA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. Pista N° 1.

1395 P. Bagú	12	1	Alpaca	53 F. González	3
L. Santos	.....	2	Balerina	53 C. Barrera	14
1325 C. García	6-12	3	Ciclónica	53 J.F. González	7
1278 R. Rojas	7	4	Coquelicot	53 N.N.	10
1325 O. Espinoza	9	5	Geo	53 P. Muñoz	12
O. González	.....	6	Herberry	53 E. Guajardo	5
1395 D. Bernal	3	7	Itaca	53 E. Silva	13
1281 P. Polanco	8	8	M. María	53 N.N.	4
J. Melero	.....	9	Pinta	53 V. Gutiérrez	8
1395 S. Campos	2-5	10	Sierra	53 M. Olguín	6
1325 J.M. Baeza	8-10	11	Soriana	53 R. Sagardía	9
E. Inda	.....	12	Topaza	53 H. Reyes	1
E. Fuentes	.....	13	Tropita	53 L. Muñoz	11
1277 Alv. Breque	4	14	T. Grace	53 N.N.	2

## 2ª

CARRERA.— A las 13.30 horas. 1.500 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. Pista combinada N° 1 y 2.

981 J. Cavieres	Reap.	1	Brujería	53 L. Toro	3
1396 M. Baeza G.	6-4	2	C. Rayada	53 R. Pérez	7
O. González	.....	3	Estricta	53 E. Silva	10
1396 F. Jacial	8-6	4	Flauta	53 A. Sandoval	5
1359 G. Avila	Reap.	5	Gussona	53 M. Olguín	4
1141 J. Zúñiga	Reap.	6	H. Reir	53 J.M. Aravena	8
1393 V. Romo	2	7	Mayorana	53 S. Soto	6
1325 J. Melero	8	8	Polvorilla	53 J. Berrios	9
1393 J.M. Baeza	2-4	9	Simultánea	53 R. Jacquez	1
1359 P. Bagú	Reap.	10	Venta	53 N.N.	2

## 3ª

CARRERA.— A las 14.00 horas. 1.500 metros. Ind. 21 e Inf. Handicap. TERCERA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. Pista combinada N° 1 y 2.

1402 E. Inda	8	1	Teruel	59 R. Jacquez	3
1429 M. Velarde	6-5-1	2	Donizetti	58 L. Ramos	7
1330 M. Velarde	4-4	3	Mahí	48 J. González	10
1394 O. Silva	7	4	Funcional	56 L. Cornejo	5
1402 J. Inda M.	7-7	5	Meusita	56 C. Donoso	4
1301 E. Fuentes	4	6	Torombolo	52 J. Berrios	8
1283 O. Bagú	7	7	Llantén	51 N.N.	6
1400 E. Cortez	5-5	8	Jabuco	50 E. Silva	9
1408 E. Zijl	6-3	9	Emperón	48 J. Herrera	1
1430 P. Melero	4-4	10	Multipolar	48 L. Toro	11
1271 A. Bagú	Reap.	11	Ysenia	48 E. Suárez	2

## 4ª

CARRERA.— A las 14.30 horas. 2.000 metros. Ind. 14 al 23. Handicap. CUARTA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. Pista combinada N° 1 y 2.

1379 P. Medina	6-5-7	1	Viñedo	57 S. Soto	3
1421 J.M. Baeza	5-4	2	Mansura	55 L. Toro	7
1379 A. Bagú	2-3	3	Kaiton	53 E. Silva	5
1421 J. Maldonado	9-5-3	4	As de Oro	52 L. Cifuentes	4
1394 A. Zamorano	7-1	5	Banderín	52 J. Miño	8
1394 J. Silva	5-2	6	Lacónica	50 J. Romero	6
1402 E. Fuentes	3-2	7	Tropesse	50 F. González	9
1394 L. Santos	3-5	8	Pisagua	48 E. Suárez	1
1394 P. Polanco	2-4	9	Risotada	48 N.N.	2

## 5ª

CARRERA.— A las 15.05 horas. 1.100 metros. Ind. 5 al 11. 1ª del 5 y 6. Pista N° 1.

1399 C. Bagú	2	1	Cirene	55 C. Donoso	3
1333 L. Guerrero	2-4	2	P. Donald	55 G. Pardo	12
1427 J.L. Melero	3-1	3	Pirihueico	55 V. Gutiérrez	7
1430 A. Carreño	6-3-9	4	Tomatina	55 R. Cea	10
1427 C. Tapia	8-3-2	5	L. Cooper	54 L. Cornejo	12

1430 L. Santos	5-2	6	Pompita	54 E. Silva	5
1430 E. Silva	2-13-3	7	Provenzal	53 E. Guajardo	13
1399 M. Baeza G.	9-8	8	Resolana	53 F. González	4
1376 V. Romo	1-4	9	Adamo	52 S. Soto	15
1380 M. Velarde	5	10	Alonso	52 R. Sagardía	8
1399 R. Serrano	9	11	Darling	52 J. Herrera	6
1428 O. González	1	12	Giganta	52 J. Berrios	16
1417 J. Castro L.	Reap.	13	Que Lista	52 N.N.	9
1344 H. Alcántara	Reap.	14	Folklorica	51 E. Suárez	1
1377 E. Inda	1	15	La Petare	51 R. Jacquez	11
1398 E. Zijl	2	16	Apreciada	49 J. Romero	2

## 6ª

CARRERA.— A las 15.35 horas. 1.100 metros. CARRERA ESPECIAL. REPUBLICA DEL PERU. Pista N° 1.

1260 O. Silva	Reap.	1	Pimpino	56 C. Rivera	3
H. Espinoza	Reap.	2	Odioso	54 F. González	7
1260 R. Bernal	Reap.	3	Natatorio	53 N.N.	5
1413 P. Bagú	Reap.	4	Junior	52 J.M. Aravena	4
1287 A. Bullezu	5	5	Examen	51 L. Toro	8
1360 H. Miranda	4-1	6	K. Fighter	51 J. Berrios	6
1403 E. Inda S.	2-3-2	7	Piduchén	51 R. Jacquez	1
1420 D. Bernal	4	8	Maikel	49 L. Cornejo	2

## 7ª

CARRERA.— A las 16.10 horas. 1.100 metros. Condicional. 2ª del 5 y 6. Pista N° 1.

896 J. Silva	Reap.	1	Abandonada	53 R. Jacquez	3
1314 Sara Becar	Reap.	2	Acampada	53 N.N.	14
1395 J. Inda M.	5-7	3	Caleta	53 F. González	7
D. Bernal	.....	4	Cartelera	53 E. Silva	10
1395 V. Romo	7-6	5	Colpa	53 S. Vázquez	12
707 L. Espinoza	Reap.	6	D. Blanca	53 E. Guajardo	5
1280 H. Gazmuri	Reap.	7	Frontignan	53 L.H. Espinoza	13
1019 P. Medina	Reap.	8	Guagui	53 C. Donoso	4
1396 L. Santos	4-5	9	Merode	53 M. Vergara	8
1395 E. Pinochet	5-8	10	M. Rosa	53 I.F. González	6
1396 P. Melero	9	11	Raipur	53 N.N.	9
Carl. García	.....	12	Ribagota	53 E. Guzmán	1
1277 F. Castro C.	9	13	Romanilla	53 A. Pérez	11
1396 E. Inda	5-7-rodó	14	Tatema	53 P. Plaza	2

## 8ª

CARRERA.— A las 16.45 horas. 1.500 metros. CARRERA ESPECIAL. ALBERTO BUNSTER I. 3ª del 5 y 6. Pista N° 1.

1397 A.M. Santos	1	1	Arribeño	54 E. Silva	3
1233 P. Bagú	1	2	D'Artagnan	54 J.M. Aravena	7
1420 A. Martínez	2	3	C. Alegre	52 P. Cerón	10
1329 L. Santos	8	4	Canciller	52 E. Suárez	12
1232 Alv. Breque	1	5	Ibacache	52 N.N.	5
1419 O. Silva	2-1	6	Jalonerio	52 L. Cornejo	13
1190 J. Zúñiga	12	7	Jorvel	52 J. Romero	4
1323 A. Bullezu	1	8	Maleval	52 A. González	8
1329 O. González	7	9	Malteado	52 E. Guajardo	6
1190 A. Bullezu	13	10	Matonaje	52 J. Berrios	9
1329 J. Castro R.	2	11	Mimo	52 S. Vázquez	1
1329 J. Cavieres	3	12	Misionero	52 C. Rivera	11
1371 E. Cortez	1	13	P. Ganso	52 S. Soto	2

## 9ª

CARRERA.— A las 17.20 horas. 1.100 metros. Ind. 1 al 7. 3ª del 5 y 6. Pista N° 1.

1330 S. Escalante	6-12	1	A la Suerte	55 C. Donoso	3
1430 J.M. Baeza	6	2	Coleccionista	55 R. Jacquez	14
1430 A. Bullezu	5	3	Dinga	55 F. González	7
1398 F. Pinochet	6	4	Pumaitén	55 J. Miño	10
1398 E. Inda S.	8	5	Dara	53 H. Reyes	12
1398 L. Santos	4	6	El Padrino	53 E. Silva	5
1428 L. Santos	12-11	7	Maria Z	52 M. Vergara	13
1428 J. Maldonado	10	8	Sardónica	53 R. Sagardía	4
1428 M. Rodríguez	6-4	9	Sirenita	53 E. Guajardo	8
1428 C. García	9	10	Tarata	53 J.F. González	6
1428 E. Zijl	6	11	Murra	52 J. Romero	9
1428 E. Leiva	2	12	Televisada	52 S. Vázquez	1
1377 H. Salas	6	13	P. Vienés	51 J.M. Aravena	11
1377 L. Herrera	5-13	14	Cañonazo	49 G. Sandoval	2

## 10ª

CARRERA.— A las 17.50 horas. 1.100 metros. Ind. 16 al 21. 5ª del 5 y 6. Luz Artificial. Pista N° 1.

179 S. Escalante	Reap.	1	Alisantina	55 N.N.	3
1372 J. Melero	4-2	2	Manan	55 J. Berrios	14
1400 C. Tapia	3-5-3	3	Mengo	55 E. Guzmán	7
1422 E. Rodríguez	5	4	Montañero	55 N.N.	10
1400 E. Inda S.	1	5	Audino	53 R. Jacquez	12
1416 L.E. Toledo	1-9	6	Caramávida	53 N.N.	5
1431 E. Leiva	2-2	7	Indómito	53 N.N.	13
1372 L. Herrera	13	8	Margarita	53 L. Muñoz	4
517 P. Medina	Reap.	9	Dijinaroa	52 L. Cornejo	15
1372 L. Santos	2-7	10	El Regalón	52 E. Suárez	8
1431 L. Santos	1-14-11	11	Nanito	51 C. Barrera	6
1431 A. Carreño	9-9	12	M. Libre	52 S. Vázquez	16
1400 C. García	9-6	13	Bofetada	50 J.M. Aravena	9
1378 E. Fuentes	6	14	B. Amelia	50 S. Soto	1
1378 Ant. Abarca	1-8	15	Churumbela	50 F. González	11
732 O. Espinoza	Reap.	16	Júrame	50 N.N.	2

## 11ª

CARRERA.— A las 18.20 horas. 1.100 metros. Ind. 9 al 15. 6ª del 5 y 6. Luz Artificial. Pista N° 1.

1289 Gus. Melej	11	1	Bullicio	55 A. Poblete	3
1431 E. Inda S.	9-5	2	Peñoncito	55 J. Duarte	14
1331 V. Romo	13	3	Bali	54 S. Soto	7
1400 E. Zijl	4	4	Bribonazo	54 M. Vergara	10
1429 R. Serrano	14	5	Caserón	54 J. Herrera	12
762 L. Santos	Reap.	6	Curicó	54 E. Suárez	5
1429 Ana M. Sante	7-3	7	Formosa	53 E. Silva	13
1378 E. Cortez	3	8	L. Chance	54 J. Romero	4
1399 A. Carreño	5-9-1	9	Quillota	53 S. Vázquez	15
1380 H. Salas	1-2	10	B. Morena	52 J.M. Aravena	8
538 S. Escalante	Reap.	11	H. Blanco	52 N.N.	6
1071 J. Inda M.	Reap.	12	Peliagudo	52 C. Donoso	16
1376 J. Melero	7-1	13	Pila	52 L. Cornejo	9
1330 J. Silva	4	14	Radamanto	52 F. González	1
1430 O. González	7-1-7	15	Rumbada	51 J. Berrios	11
1285 M. Baeza G.	6	16	Marbella	49 L. Toro	2

## 12ª

CARRERA.— A las 18.55 horas. 1.500 metros. Ind. 22 al 31. (1ª del Zafe). Pista combinada 1 y 2. Luz Artificial.

1362 D. Bernal	Reap.	1	Cabriolé	57 N.N.	3
1381 J. Melero	9-5	2	Insuperable	57 R. Cea	7
1266 J. Sánchez	Reap.	3	Jayson	57 S. Soto	10
1403 J. Inda	5-3	4	Marenga	54 E. Silva	5
1403 O. González	5-8-4	5	Suercita	53 E. Guajardo	4
1421 O. Jara	2	6	El Inglés	51 N.N.	8
1415 C. Miranda	Reap.	7	Feroz	52 O.P. Castillo	6
1403 R. Serrano	6	8	W. Face	51 N.N.	9



## Club Hípico de Santiago

Miércoles, 2 de Agosto de 1978

1ª

CARRERA A las 15.30 horas. 1.600 metros. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA APUESTA DOBLE JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA. Pista combinada N° 1 y 2.

1403 P. Medina	2-1	1 Retricura	58 A. Sandoval	5
1258 O. Silva	Reap.	2 Modela	56 J.F. González	4
1381 A. Abarca	3-6	3 A. Victoria	54 R. Cea	2
1288 E. Beuzenberg	3	4 Pidima	54 O.P. Castillo	6
1297 L. Herrera	Reap	5 Kandira	52 J. Romero	1
1372 L. Herrera	3-3	6 P. de Oro	52 J. Berrios	3

4ª

CARRERA. A las 17.10 horas. 1.090 metros. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA DEL "5 y 6". Pista N° 2

1014 J. Zúñiga	Reap	1 Commotion	53 P. Vargas	5
1277 O. Espinoza	6	2 C. Davis	53 L. Ramos	12
E. Cortez	—	3 Dilapidado	53 J. Herrera	4
1396 V. Romo	2-3	4 Saxipaga	53 L. Cornejo	2
1395 C. García	9	5 Falencia	53 O.P. Castillo	6
1327 E. Fuentes	4-4	6 Hidalguía	53 J. Romero	7
L. Santos	—	7 Mauri	53 S. Vázquez	1
1277 P. Polanco	12	8 Monichela	53 F. González	3
1099 L. Guerrero	Reap	9 Rosilinda	53 L. Muñoz	8
		10 Solfa	53 M. Vergara	9
		11 T. Noche	53 C. Donoso	12
		12 W. Win	53 H. Reyes	10

5ª

CARRERA. A las 17.45 HORAS. 1.090 metros. Ind. 18 al 27. TERCERA VALIDA DEL "5 y 6" Pista N° 2

1422 J. Silva	2-1	1 Cerbatana	57 F. González	5
1284 R. Lorca	Reap	2 Tifón	57 P. Vargas	4
1404 E. Inda S.	6-10	3 T. Negra	55 R. Jacquez	2
1422 O. González	2-9-8	4 Baltimore	54 E. Guajardo	6
1413 J. Sánchez	2-4-9	5 E. Gruñón	53 C. Donoso	7
1346 J. Seaman	Reap	6 Pakistán	50 G. Silva	1
1289 L. Espinoza	8	7 Cálida	49 J. Romero	3
1372 L. Santos	6-2-7	8 El Regalón	48 E. Suárez	8

6ª

CARRERA. A las 18.20 horas. 1.090 metros. Condicional. 4a. del "5 y 6". Pista N° 2. Luz artificial.

1347 J. Inda	Reap.	1 Anticuano	56 A. Vázquez	5
V. Romo	—	2 Big Grey	56 S. Soto	12
1423 P. Bagú	7-4	3 Coscorrón	56 J. M. Aravena	4
1423 A. Martínez	2-3	4 Cototo	56 C. Donoso	2
1423 T. Jacial	5-9	5 Cumberland	56 G. Sandoval	14
1160 F. Carreño	Reap.	6 Chaparano	56 J. F. González	6
563 P. Medina	Reap	7 E. Pass	56 E. Guzmán	7
1373 J. Inda M.	3-10	8 G. Cross	56 N.N.	1
1425 J. L. Melero	4-4	9 Lazarrillo	56 E. Guajardo	13

2ª

CARRERA. A las 16.00 horas. 1.000 metros. CLASICO "SOCIEDAD COOPERADORA DE LA ASISTENCIA PUBLICA" SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA DOBLE. Pista N° 1

1997 H. Espinoza	Reap	1 Odioso	61 N.N.	5
1412 J. Seaman	5-5	2 Piche	61 P. Castillo	4
1328 P. Bagú	2	3 P. Hundido	61 J.M. Aravena	2
1325 L. Espinoza	5	4 Pulitzer	61 R. Pérez	6
1363 C. García	2-2	5 Thunderbird	61 G. Pinto	7
1420 J. Zúñiga	3-1	6 Directivo	60 S. Vázquez	1
1328 O. González	1	7 Trancay	60 C. Rivera	3
659 H. Gazmuri	2	8 Michikoa	57 C. Leighton	8

3ª

CARRERA. A las 16.35 horas. 1.090 metros. CONDICIONAL PRIMERA VALIDA APUESTA "5 y 6". Pista N° 2

1425 J.M. Baeza	8	1 Abelardo	56 N.N.	5
1040 E. Inda	Reap	2 Armavir	56 R. Jacquez	12
J. Sánchez	—	3 Carrión	56 J. Romero	4
1425 L. Espinoza	2	4 Creyente	56 R. Pérez	2
1423 A. Carreño	10	5 Estival	56 J.F. González	14
1423 L. Santos	8-8	6 Lino	56 M. Vergara	6
1371 P. Medina	4-6	7 Majadero	56 L. Cornejo	7
J. Inda M.	—	8 Millauquén	56 N.N.	1
1347 L. Herrera	8-9	9 Mirlo	56 L. Ramos	13
1373 A. Bregue	7-10	10 Pardillo	56 E. Guzman	3
1425 A. Martínez	5	11 Polaco	56 C. Donoso	8
1425 J. Silva	Reap	12 Rodney	56 F. González	9
563 T. Jacial	Reap	13 Soplador	56 A. Sandoval	11
671 J. Inda	Reap	14 Vigoroso	56 P. Vargas	10

## Club Hípico de Concepción

Domingo 30 de Julio de 1978

PRIMERA CARRERA. A las 12.30 horas. Premio: EL TIROL. Handicap. 1.100 metros. Indice: 0 al 8. \$ 10.000 al primero.

1. R. Valladares	6	1 Caupolicán, J. Placencia	56 6
2. M. Soto	5	2 Delincuente, R. Cárdenas	56 14
3. R. Valladares	deb	3 Ereno, L. Saavedra	56 7
4. R. Valladares	7	4 Sabueso, E. López	54 12
5. E. Monasivie	9	5 Entre Rios, C. Barrera (1)	55 11
6. E. López	6	6 Reginald, S. Aguayo (1)	54 10
7. E. López	deb	7 Recalida, J. Acetón (1)	53 2
8. J. Espinoza	8	8 Chitchat, N.N.	53 1
9. L. Soto	reap	9 Directora, J. Azócar (2)	52 3
10. L. Torres	5	10 Impulsada, G. Barrera (1)	52 5
11. S. Romero R.	3	11 Pichunga, R. Burgos	50 13
12. S. Romero C.	8	12 Ticonderoga, R. González	50 4
13. M. Norambuena	8	13 San Patricio, J. Azócar (2)	49 8
14. M. Concha	reap	14 Tanacura, N. Hidalgo	48 9

SEGUNDA CARRERA. A las 13.00 horas. Premio: EL REY. 1.100 metros. Handicap Asc. 1ª serie especial. \$ 14.000 al primero. Segunda Valida Apuesta Triple N° 1. Venta de Enganche.

1. R. Valladares	6	1 Simpa, L. Saavedra	61 6
2. M. Martínez	3	2 Charco, H. Moya	59 7
3. E. Mege	10	3 Napier, L. Villagra	59 2
4. R. Parra	reap	4 Chicano, E. López	56 1
5. M. Concha	reap	5 Redoblo, N.N.	51 3
6. J. Espinoza	2	6 Mamatoco, N.N.	48 5
7. J. Azócar	5	7 Tiesto, R. Miranda	48 4
8. R. Parra	reap	8 Trial, R. González	47 8
9. E. López	reap	9 Los Andes, R. González	46 9

TERCERA CARRERA. A las 13.30 horas. Premio: TANTEO DE POTRILLOS. Clásico. 1.300 metros. Para potrillos de tres años. Ind. 10 al primero. Tercera Valida de la Apuesta Triple N° 1. Venta de Enganche.

1. R. Parra	2	1 Bar, L. Saavedra	56 2
2. E. Mege	6	2 Chalaco, L. Villagra	56 1
3. M. Román	reap	3 Puentón, L. Chávez	56 3
4. M. Román	1	4 Santán, H. Torres	56 4
5. E. López	1	5 Patá de Lince, J. Barrera	56 5

CUARTA CARRERA. A las 14.10 horas. Premio: EL TIROL. Handicap. 1.100 metros. Indice: 7 al 16. \$ 10.000 al primero. Segunda Valida de la Apuesta Quinta y Sexta Local.

1. S. Romero C.	7	1 Libertario, L. Saavedra	57 6
2. J. Bernal	12	2 Somos Más, L. Villagra	56 14
3. L. Torres	7	3 Pine Apple, H. Placencia	54 7
4. M. Soto	deb	4 P. de Monos, R. Miranda (1)	53 12
5. R. Valladares	5	5 Barbotana, J. Espinoza	52 11
6. R. Valladares	8	6 Lady Banana, C. Barrera (1)	49 10
7. R. Parra	3	7 Tunina, R. Galindo	52 2
8. M. Román	deb	8 Dominico, N. Hidalgo	49 1
9. M. Román	7	9 Vera Lynn, L. Chávez	52 3
10. E. Mege	4	10 Compasiva, H. Torres	51 5
11. M. Norambuena	3	11 Chacayán, G. Barrera (1)	50 13
12. M. Concha	1	12 Juan Luis, H. Burgos	50 4
13. E. López	11	13 Angelmo, N.N.	48 8
14. E. López	11	14 Zión, G. Moya (4)	48 9

QUINTA CARRERA. A las 14.50 horas. Premio: EL TIROL. Handicap. 1.100 metros. Indice: 18 al 24. \$ 10.500 al primero. Segunda Valida para la Apuesta Quinta y Sexta Local. Venta de Enganche.

1. R. Parra	deb	1 Bonitona, L. Saavedra	56 6
2. L. Soto	2	2 Don Pelayo, J. Espinoza	56 14
3. S. Romero C.	11	3 Jahuel, J. Barrera	53 7
4. S. Romero C.	11	4 Perceval, J. Acetón	53 12
5. R. Parra	1	5 Rodglagui, L. Chávez	52 11
6. L. Torres	4	6 Derrotero, H. Torres	51 10
7. E. Mege	7	7 Kiosko, J. Elgueta (4)	53 2
8. E. López	1	8 Orly, N.N.	53 1
9. E. López	8	9 Romara, R. González	53 3
10. J. Azócar	5	10 Kruskaya, G. Barrera (1)	51 5
	13	11 Juan y Juan, C. Barrera (1)	51 13

Domingo 30 de Julio de 1978



CARLOS RIVERA, líder de la estadística capitalina es el encargado de conducir a Trancay, que será uno de los favoritos en la prueba central que se disputará el próximo miércoles, sobre la distancia de 1.000 metros en el Club Hípico de Santiago.

1423 José Melero	6	10 Master	56 J. Berrios	3
C. Tapia	—	11 P. Carioca	56 L. Cornejo	8
F. Jacial	—	12 Servicial	56 F. González	9
1425 J. Sánchez	3	13 Soneto	56 E. Silva	11
1370 Alv. Breque	8-3	14 Traján	56 R. Pérez	10

7ª

CARRERA. A las 18.50 horas. 1.090 metros. Condicional. 5a. del "5 y 6" Pista N° 2. Luz artificial.

1396 A. Proschle	6	1 Cocuyo	55 M. Vergara	5
1398 P. Bagú	10	2 Cronos	55 N.N.	12
1365 C. Rosselot	Reap.	3 Chilpaco	55 P. Vargas	4
1305 R. Lorca	4	4 Eskipi	55 A. Sandoval	2
1376 C. Tapia	2	5 Fotografo	55 M. Olguín	14
1430 F. Pinochet	8	6 F. Cannon	55 L. Toro	6
1305 E. Inda	2	7 Giulio	55 R. Jacquez	7
1256 M. Rodríguez	Reap.	8 Gótico	55 H. Reyes	1
531 E. Leiva	Reap.	9 Razonable	55 E. Silva	13
1408 R. Serrano	Reap.	10 Sésamo	55 N.N.	3
1255 L. Alvarez	Reap.	11 Testarudo	55 J. F. González	8
1408 J. Silva	Reap.	12 Tornasol	55 F. González	9
1290 G. Georgudis	Reap.	13 R. Tinto	52 J. M. Aravena	11
1305 Aug. Breque	8	14 Tráfico	52 J. Miño	10

8ª

CARRERA. A las 19.20 horas. 1.090 metros. Indice 1 al 9. 6a. del "5 y 6". Pista N° 2. Luz artificial.

595 R. Lorca	Reap.	1 Karymary	56 C. Donoso	5
1399 H. Espinoza	9-11	2 Anteo	55 N.N.	4
829 Aug. Breque	Reap.	3 B. Mía	43 H. Reyes	14
1427 L. Díaz	10	4 Minamoto	53 R. Sagardia	2
1398 E. Inda S.	8	5 Dara	52 H. Reyes	14
1376 E. Inda S.	8	6 D. Chito	52 R. Jacquez	8
1427 E. Inda S.	4-6	7 Friendly	50 J. Duarte	7
1398 L. Santos	4	8 El Padrino	52 N.N.	1
1398 E. Leiva	9	9 Srubia	52 F. González	13
1377 O. González	7 rodó	10 T. Cap	52 J. Romero	3
945 A. Zamorano	Reap.	11 Magallánica	51 J. Miño	8
1428 M. Muscatt	3	12 M. Latina	51 J. Berrios	9
1427 L. Guerrero	3	13 Lincura	49 N.N.	11
1377 L. Herrera	5-13	14 Cañonazo	48 G. Sandoval	10

CARRERA. A las 19.55 horas. 1.090 Mts. Ind. 10 al 15. (1ª de EL ZAFE). LUZ ARTIFICIAL. PISTA N° 2.

1369 L. Alvarez	11-3	1 Piñoncito	56 G. Silva	5
1187 L. Santos	Rp	2 Agraciada	55 M. Vergara	12
1430 L. Santos	5-2	3 Pompita	51 E. Suárez	4
1429 R. Serrano	14	4 Caserón	55 N.N.	2
1044 E. Pinochet	Rp	5 Peteco	55 J. González	14
1346 E. Inda	Rp	6 Reidor	55 R. Jacquez	6
1285 E. Inda	Rp	7 Tachito	51 J. Berrios	7
1369 J. Melero	Rp	8 T. Quieta	54 R. Cea	1
1383 G. Georgudis	Rp	9 Uantay	53 J. Aravena	13
1429 A. Proschle	11-13	10 Cardif	52 J. Hernández	3
1429 J. Maldonado	8-11	11 M. Romeral	52 C. Donoso	8
1430 A. Carreño	3-9	12 Tomatina	52 R. Pérez	9
1399 A. Martínez	3-5	13 Jareta	51 L. Cifuentes	11
1427 C. Tapia	3-2	14 L. Cooper	51 L. Cornejo	10

CORRALES: 2 con 3 y 6 con 7

10ª

CARRERA. A las 20.30 horas. 1.090 Mts. Ind. 14 al 17. (2ª de EL ZAFE). LUZ ARTIFICIAL. PISTA N° 2.

1431 E. Pinochet	6	1 C. Kid	55 L. Toro	5
1431 H. Espinoza	11-11	2 Sebastián	55 N.N.	12
842 E. Fuentes	Rp	3 Disfray	55 L. Muñoz	4
1431 L. Santos	1-14-4	4 Nanito	55 C. Barrera	2
1431 J. Silva	7	5 Taio	55 F. González	6
1430 E. Carreño	2-7-1	6 Aillapán	54 E. Guajardo	7
1372 C. Tapia	1-5	7 Arancel	54 L. Cornejo	1
1431 J. L. Melero	7	8 D. Shore	54 V. Gutiérrez	13
1429 E. Leiva	2	9 E. Guapa	53 S. Vázquez	3
1374 A. Martínez	5	10 Aegina	54 E. Silva	8
1380 L. Alvarez	9-1	11 Curumo	53 J. González	9
963 J. Sánchez	Rp	12 Tamaya	53 C. Donoso	11
1429 E. Inda	9-10	13 La Quina	52 J. Aravena	10



# CARTA DE AJUSTE

★ PROGRAMACION EN COLORES.

## canal 5

- 12.15 CARTA DE AJUSTE.
- 12.31 "EL CUERPO Y LA SANGRE". Misa.
- 13.00 BIOGRAFIAS.
- 13.30 CONTRAPUNTO. Música seria. Conducción: Jaime Donoso.
- 14.20 PRIMER CINE TRIPLE ACCION. "EL SUPER AGENTE PICAPIEDRA". Dibujos.
- 15.15 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION. "CORTINA DE BAMBU". Actúan Robert Francis, Diane Foster y Brian Keith.
- 17.20 TERCER CINE TRIPLE ACCION. "A DOS RASOS DE LA HORCA". Western, con Fred McMurray, Robert O. Vaughn y Maggie Hayes.
- 18.45 FUTBOL PROFESIONAL. Desde Sausalito para el Area Metropolitana. Everton v/s Green Cross. Comentarios: Sergio Brufffeld. Relato: Eugenio Droguett.
- 21.00 "UN PASO AL MAS ALLA". Relatos verídicos ocurridos en el mundo de la percepción extra sensorial.
- 21.30 SUPER CINE. "EL MUCHACHO DE ORO" con William Holden y Barbara Stanwick. Melodrama.
- 23.25 SUPER CINE. "LA DAMA DE SHANGAI". Policial, con Orson Welles y Rita Hayworth.
- 01.00 MENSAJE RELIGIOSO.

## canal 7

- 09.00 CARTA MUSICAL.
- 09.30 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. la repetición de las cuatro clases ofrecidas durante la semana.
- 10.30 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. curso de inglés básico.
- ★ 10.45 MISA DOMINICAL.
- ★ 11.30 REX HUMBARO. El evangelio
- ★ 12.30 CLUB P. T. L. Programa religioso
- ★ 13.30 EL MAS GRANDE. Experiencias del campeón del boxeo mundial Muhammad Ali (dibujos animados). Hoy: "Super estrella".
- ★ 14.00 CLASICOS FAMILIARES. Hoy: "Willie Mays y la niña Di-Hola".
- ★ 15.00 TRES A LAS TRES. show y concursos con Maria Graciela Gómez, Gabriela Velasco Maria Olga Fernández. Temas para la OTI
- ★ 19.00 JAPPENING CON JA. show humorístico.
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- ★ 21.00 FRENTE A FRENTE. Periodístico con Raquel Correa. Hoy: "La Fecundación Artificial".
- ★ 21.30 TV TIEMPO.
- ★ 22.30 EL JUICIO DE LEE HARVEY OSWALD. best seller.
- ★ 23.00 CINE NOCTURNO. "LUCHA DE TITANES". western, con John Wayne y Kirk Douglas.
- ★ 01.00 SUEGRAS. serie de humor.

## canal 9

- 10.15 CARTA DE AJUSTE.
- 10.30 TELEVISION EDUCATIVA
- 12.00 INTRODUCCION A LA ELECTRONICA.
- ★ 12.15 (\*) GLOBO DE ORO. Musical brasileño.
- ★ 13.05 (\*) INFANTILISIMO. El niño y el elefante. Mister Magoo, Candy Candy, Jorge de la selva, Jet Mars, Ultraseven, The Muppet Show y el circo internacional.
- 16.25 SHIRLEY TEMPLE.
- 17.20 LA MUJER MARAVILLOSA. serie de aventuras.
- 18.10 LOS VENGADORES. Serie policial
- 19.00 TEATRO DEL AIRE. Serie cómica española.
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 CENA DE TRIUNFADORES. Charla deportiva con Germán Becker y Alfredo Leonel Parra.
- ★ 22.25 (\*) 300 MILLONES. Música, noticias y comentarios. Producción de la Organización de Televisión Iberoamericana.

## canal 13

- 9.30 CARTA DE AJUSTE.
- 10.00 TELEDUC. cursos.
- 11.30 SERVICIO RELIGIOSO. Misa.
- 12.15 EL HOMBRE PRIMITIVO.
- ★ 13.15 DAKTARI. aventuras en la selva.
- ★ 14.00 (\*) LA PANDILLA DE LA MANO ROJA. serie de acción y aventuras.
- 14.30 PINOCHO (Dibujos animados)
- 15.00 EL MUNDO DE SACACORCHO. programa infantil. Animación de Armando Navarrete.
- 16.25 DISNEYLANDIA. Hoy: "Comanche".
- ★ 18.00 (\*) PHYLLIS. UNA VIUDA A LA MODERNA. serie de humor.
- ★ 18.25 (\*) CINE EN SU CASA. Hoy: "David Copperfield", con Richard Attenborough - Cyril Cusack - Pamela Franklin - Susan Hampshire - Ron Moody - Sir Laurence Olivier.
- ★ 20.30 (\*) TELETRECE. noticias. "Fueron noticia un día", con Claudio Sánchez.
- ★ 21.25 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides.
- ★ 21.30 (\*) LOS GRANDES EVENTOS. segundo capítulo de "Avenida del Parque 79".
- 22.30 DOMINGO EN LA NOCHE. Hoy: "Nombre clave", espionaje con Roy Thinnes y France Nuyen.
- ★ 24.30 (\*) ESTRELLAS SOBRE HIELO.

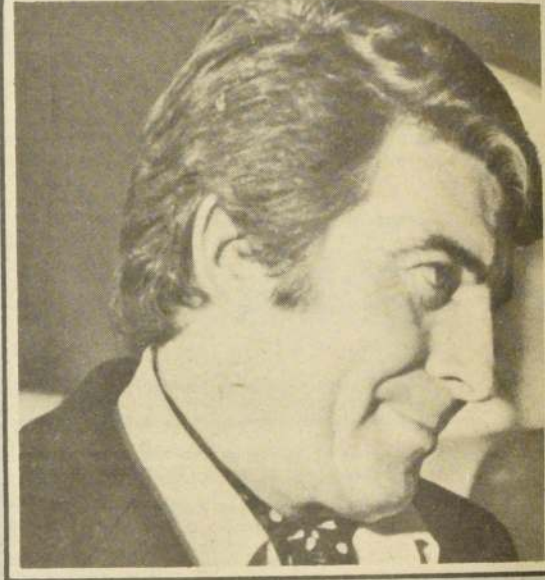
Investigación en Perú e Inglaterra narra Pato Bañados

# Con 160 Kilos Siguen Ruta de Ch...

- No conoce planes que lo harán cruzar la cordillera a lomo de mula.
- Ubicaron casa irlandesa de don Ambrosio O'Higgins, en Sligo.



Pedro Vargas



Antonio Prieto

Para "La Gran Canción"

# Manzanero, Prieto y Farrel; Próximas Atracciones del 7

- Nydia Caro y Pedro Vargas vendrán en agosto



Armando Manzanero

El chileno Antonio Prieto, el holerista argentino Eduardo Farrel y el mexicano Armando Manzanero son, hasta el momento, las atracciones que tiene para la próxima semana TV Nacional en su programa "La Gran Canción". Este entra en su segunda vuelta para escoger nuevos finalistas a fines de agosto.

Camilo Fernández, asesor musical del programa, señaló que va tiene la confirmación de Prieto y Farrel, agregó que mañana sabrá con seguridad si Manzanero será de la partida. "Si no fuera así él se presentaría la tercera semana de agosto. Son las dos posibilidades de fechas que hemos acordado con él".

Prieto es ampliamente conocido en Chile. Sus visitas periódicas siempre han resultado muy taquilleras. Farrel es

posible que esté un tanto olvidado, puesto que ya hacen varias décadas que no se han tenido noticias de él. Su gran éxito de antaño fue el tema "Idilio". Su característica más notable, fue uno de los primeros intérpretes del género melódico que incluyó pasajes silbados y muy melodiosamente, en sus versiones musicales.

### VISITAS ILUSTRES

Para la segunda semana de agosto la atracción será el siempre recordado Pedro Vargas. "El samurai de la canción", además de sus presentaciones en "La gran canción", será la atracción de diversos locales nocturnos de la capital. También estará por estos lados la portorriqueña Nydia Caro. Aseguran que está mejor que nunca.



# Peso O'Higgins

Casi se muere de la impresión Patricio Bañados cuando le preguntamos cuándo iba a efectuar la travesía de la Cordillera de los Andes en mula, como se ha informado de acuerdo a los planes que se tienen para la realización del programa "O'Higgins, 6 ciudades" que prepara el área educativa de TV Nacional...

—¿En mula? ¡Oh, no! Nadie me ha hablado de esa parte. Ni tampoco me han avisado de travesía alguna. A lo mejor alguien sabe más; que yo de eso. Los productores, quizás.

Medita un poco, y acota:  
—Claro que sería bonito...pero ahora hay mucha nieve. Además, el Ejército Libertador cruzó la cordillera en enero...

Patricio Bañados regresó recientemente de un viaje por Perú e Inglaterra, donde junto a un equipo de TV Chile, fue a investigar los orígenes de nuestro Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, siguiendo su ruta... Justamente por ello se había dicho que para dar más dramatismo a este espacio que el canal estatal anuncia para su franja cultural, del próximo mes, se proyectaba también revivir el éxodo de los patriotas a Mendoza y, luego, su marcha triunfal con el Ejército Libertador.

## ITINERARIO

—¿Cuál fue el itinerario que siguieron?

—Estuvimos primero en Perú, donde visitamos la hacienda Montalván, que queda a 150 kilómetros al sur de Lima, transformada ahora en Museo. Luego, en el Jirón de la Unión, ex calle de Los Espaderos, donde estuvo la casa que habitó O'Higgins, entrevistamos sobre ese capítulo de su vida, al historiador peruano Félix de Negri.

El equipo de TV Nacional, integrado además por el camarógrafo Julio Arrate, el asistente de dirección Iván Pineda y el investigador Antonio Márquez, quien es el libretista del espacio, volaron en seguida hasta Inglaterra:

—Filmamos en el Museo Británico, y luego nos trasladamos al barrio de Richmond, que antes era una aldea. Allí vivió don Bernardo cuando estudiaba. Sobre su niñez nos habló el historiador británico de la Universidad de Essex, Simond Collier, quien habla perfectamente el español y ha estado varias veces en Chile, ya que es un fanático de su historia, de sus costumbres y sus manifestaciones artísticas.

## DON AMBROSIO

—¿Ustedes andaban tras la búsqueda de posibles descendientes de esa familia O'Higgins. ¿Encontraron algunos?

—Para ello fuimos a Dublín (Irlanda); donde visitamos la localidad de Sligo, donde se sitúa el nacimiento de don Ambrosio O'Higgins. En todo el territorio hay muchas familias que llevan ese apellido, y el de Higgins, que fue el original de esa rama. No encontramos documento alguno que probara tal identidad o parentesco. Pero sobre el origen de ese apellido una familia de auténticos campesinos nos contó muchas historias, pero ellos no tenían idea de don Bernardo.

—¿Qué piensas tú que será lo más impactante para los televidentes de estas filmaciones que hicieron en el extranjero?

—Para mí, ver de cerca cómo es una labor de investigación. Tendrán ante sus ojos lo que es este proceso, los documentos, esos lugares desconocidos...

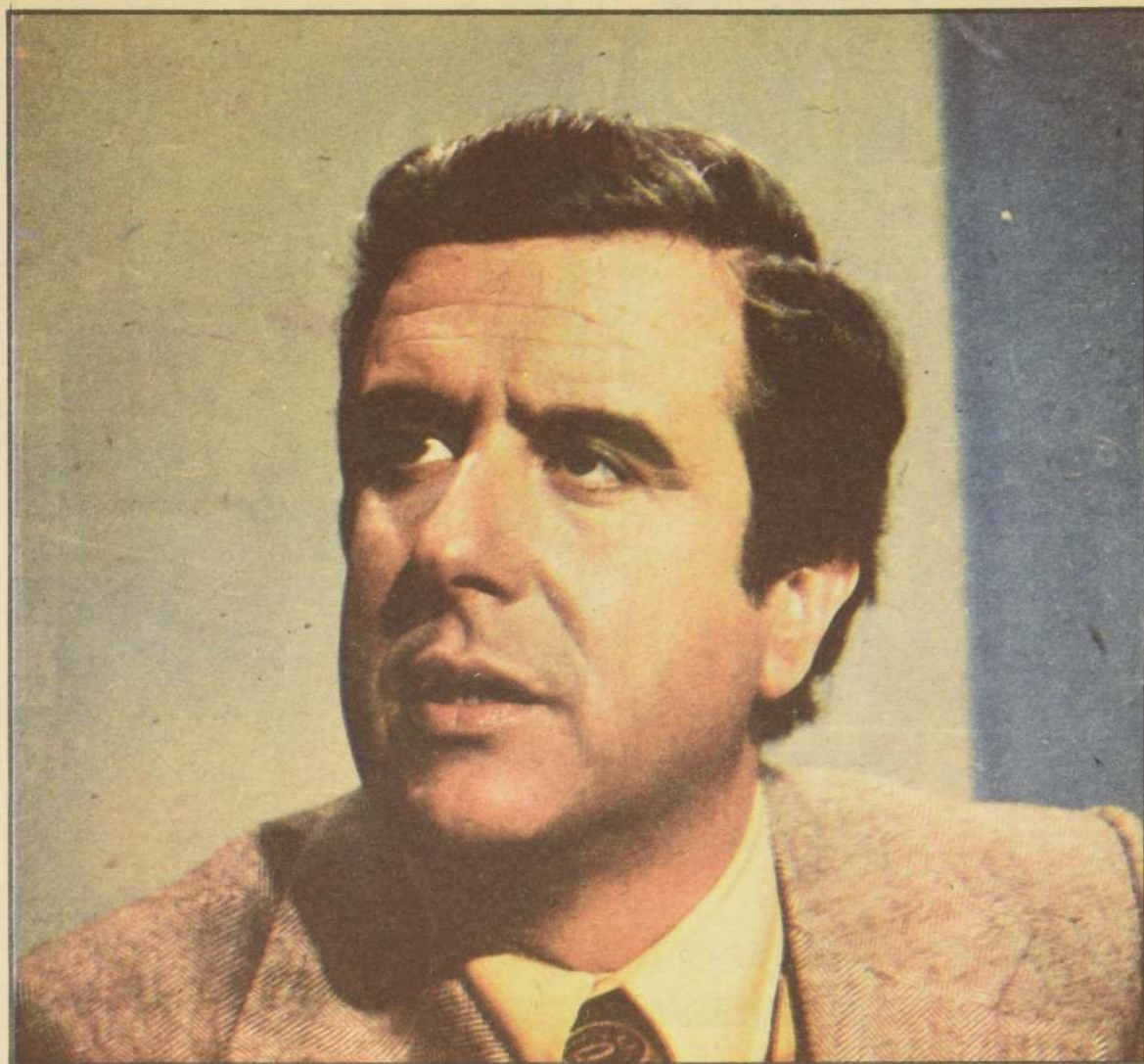
—¿Filmaron en color?

—No, sólo en blanco y negro.

Durante tres semanas exactas este equipo de TV Chile ha tenido que seguir la ruta de O'Higgins con 14 baúles de equipaje, que pesan 160 kilos, y eso fue toda una odisea, especialmente cuando tuvieron que abordar buses, trenes o taxis...

—¿Por qué "O'Higgins, seis ciudades"?

—Pienso que aún es prematuro pensar en un nombre. Puede que ya esté decidido, pero no entiendo lo de las 6 ciudades. Si se toma en cuenta que en Perú visitamos Lima y la localidad de Cañete, y en Inglaterra, Londres; Richmond, Dublín, Essex y Sligo, ya hemos pasado la cuota.



Patricio Bañados: tremendo susto cuando le contamos que había planes para que cruzara la cordillera a lomo de mula.



## bogando por los 4 canales

### NINOS ARTIFICIALES

La Fecundación Artificial, que está produciendo bebés en probetas, será el candente tema que tratará esta noche el espacio periodístico de la TV Nacional, Frente a Frente, a las 21 horas. La periodista Raquel Correa, que anima y entrevista, hablará sobre este importante paso de la ciencia con el Dr. Juan Morales Melva. También se tocarán los puntos de vista éticos acerca de esta gestación artificial.

### DIRECTOR OTI

A las 18.30 del pasado viernes venció el plazo dado a los directores de orquesta Juan Azúa y Horacio Saavedra para que presentaran sus condiciones, composición del conjunto y otros detalles con el fin de nominar a uno de ellos como director musical del próximo Festival Internacional de la OTI.

Conociendo estos antecedentes, el lunes o martes estaremos ya en condiciones de efectuar la designación. Desde luego que se esperará para ello el regreso de México del productor Ricardo Miranda.

La información la proporcionó el otro integrante de la Comisión encargada de organizar el evento, Fernando Leighton.



En un apasionado filme la actriz italiana Elsa Martinelli, que desde hoy será nuestra huésped

Por su parte, TV Chile señaló que acompañan a Miranda en su viaje dos representantes de esa estación, Alejandro Olivo y Mauricio Infante.

### LLEGA LA MARTINELLI

Para las 17 horas de hoy, en el vuelo 128 de LAN CHILE, confirmó TV 13 la llegada a Chile de la actriz italiana Elsa Martinelli. Ese Canal ha programado su presencia en "Esta Noche Fiesta" de mañana, y en "Almorzando en el 13", del martes. La Martinelli es además modelo y diseñadora.

### ESPECIAL DE RAPHAEL

TV Nacional informó que mañana lunes grabará un especial con el cantante Raphael, tomándolo directamente de su actuación en el teatro casino "Las Vegas".

Recordando las declaraciones del hispano que señaló haber visto su actuación para el ex "Dingolondango", en Venezuela, Augusto Gordon, subgerente de Coordinación y Relaciones Públicas, dijo que jamás TV Nacional había vendido el "Dingo" al país señalado y lo que contó Raphael, de ser verídico, era un misterio para ellos.

### PRINCESA IMAGINACION

El Rey Pantaleón y la bella Princesa Imagination, dos personajes del recientemente inaugurado "Cholocate Concert", visitarán esta tarde el Parque de Diversiones donde el Capitán Sacacorchos cuenta sus aventuras de Ultramar.

Este programa de TV 13, con la animación de Armando Navarrete, se transmite a las 3 de la tarde. También visitarán al osado marinerito un grupo de piratas amigos, un sereno de la Colonia Chilena y un personaje de la Edad Media, con bellas canciones encarnadas por Carolina Prieto.

### LOS BEST SELLERS

Buena competencia para el horario estelar de esta noche. A las 21.30 TV 13 continuará mostrando "Avenida del Parque 79", una muy cruda e impactante producción en colores, del escritor Harold Robbins. Narra la degradación de una joven con la que se enseña la vida y el vicio. A la misma hora, TV Nacional comenzará a exhibir el largometraje "El Juicio de Oswald", con las actuaciones de Lorne Greene, Ben Gazzara y John Pleshette. Un lindo dilema de fin de semana.

### SE EXTIENDE "3 LAS 3"

Alargará su horario de emisión el programa "3 a las 3", de TV Nacional, luego que entre en receso el "Japening con ja". Más trabajo para Gabriela Velasco, María Olga Fernández y María Graciela Gómez, las animadoras, y también para el director René Schneider. Para los estelares del programa de hoy se anuncia la presencia del humorista Lucho Navarro, del cantante Benito di Paula y de la italiana Iva Zanicchi.

### LARGOMETRAJES PARA "TEQUES"

La historia real de un caballo heroico, cuyos hechos se registraron durante los combates de las tropas americanas con la tribu de los sioux, es la que mostrará TV 13 en su espacio "Disneylandia" de hoy. El filme se titula "Comanche" y es interpretado por Sal Mineo. A las 18.25, otra película entretenida: "David Copperfield", basada en la obra de Charles Dickens. Este largometraje data de 1935 y fue protagonizado por Lionel Barrymore, Maureen O'Sullivan, Basil Rathbone, Freddie Bartholomew y Elsa Lanchester.

## La Gran Canción

### "Perfidia", "Toda una Vida" y "Sufrir", los Triunfadores

Los temas "Perfidia", de Alberto Domínguez, en versión de Los Huasos de Algarrobal; "Sufrir", de Francisco Flores del Campo, interpretado por Los Quincheros y "Toda una vida", de Osvaldo Farrés, en la voz de Gloria Simonetti, quedaron clasificados para la final de "La Gran Canción".

En una estrecha votación tuvo que definirse el tercer lugar, ya que "El Reloj", cantado por Antonio Zabaleta, quedó en empate con "Toda una Vida" en la primera

decisión tomada por el Jurado.

Quedaron eliminados de la competencia, además, "Vereda Tropical" que cantó Carolina Prieto y "Tres Palabras", en la versión que hizo Paz Undurraga.

Este cuarto capítulo del programa estelar de TV Nacional tuvo una duración de tres horas, actuando en el show el español Raphael, la argentina Valeria Lynch y el humorista nacional, Jorge Romero, Firulete.



## arriba el telón

TEATRO

Hoy a las 19.30 horas prosigue la presentación de la obra teatral "Matatángos" (Disparen sobre el Zorzal), de Marco Antonio de la Parra.

La función se realizará en el Goethe Institut - Esmeralda 650- El valor de la entrada es de \$ 50 general y \$ 30 socios.

### LATINOMUSICAVIVA

Mañana a las 19.00 horas se presentará en la Sala Isidora Zegers - Compañía 1264 - el conjunto Folklórico Latinomusicaviva.

El conjunto musical creador de una nueva expresión del folklore moderno ofrece su música a través de las vivencias del hombre de la ciudad.

El programa incluye las siguientes obras: Obertura Santiago Siglo XX; Cueca del cerro, Gracias a la vida, Cueca diabla y Volver a los 17.

Las entradas se pueden adquirir en el mismo recinto y su valor es de \$ 30 para público general y de \$ 5 para estudiantes.

### SINFONICA EN VIÑA

Hoy a las 19.00 horas, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, la Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá su Tercer Concierto de Temporada, dirigido por el Maestro Werner Toskanowsky.

El programa consulta la Obertura "Garza Ladra", de Rossini, "Haroldo en Italia", de Berlioz; "Sinfónica con Biola Obligato", a cargo del solista alemán Tomás Tichauer y la "Sinfonía en Mi Menor", de Serge Rachmaninoff.



PRATAP PAWAR. Su danza ha sido aclamada en todo el mundo como una rica mezcla de estilos. Los rasgos más destacados son sus fuertes pero gráciles movimientos.

Auspicia la U. de Chile

# Danza Clásica en el Teatro

En el Teatro Antonio Varas se presentará mañana la celebre pareja de bailarines indios formados por Pratap Pawar y su esposa Priya Pawar, y el músico Pandit Wishwanath Misra, quienes difunden en el mundo las expresiones de la música y danza clásica de la India.

El trio de artistas dedica su actuación a la exposición de danzas de origen religioso, en que destacan el "Odissi" y el "Kathak". La mayoría de los temas del "Kathak", se basan en la vida de Krishna y Radha, las deidades indias más importantes y veneradas en ese país. La técnica de su danza principalmente se distingue por movimientos lineales, ondulares, enfatizando ritmos con movimientos rápidos de los

pies, giros y profundas expresiones ondeantes.

### LA TABLA

El instrumento que acompaña las danzas indias es la "tabla", muy semejante al bongó. Las actuaciones que cumple esta pareja no podrían efectuarse sin el acompañamiento musical de Pandit Wishwanath Misra, uno de los mejores exponentes de la música india.

## TEATROS

AUDITORIUM. Bandera 236 (84699) 17 y 19.30 hrs. "Vamos a contar mentiras" \$ 100.

BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "El último tren". \$ 100 - Est. \$ 30.

CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054) Descanso. CAUPOLICAN. San Diego 840. (85912) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Circo de los muchachos de España". Palcos \$ 700, Platea \$ 150, niños \$ 100, Alta \$ 100 niños, \$ 50 y Popular \$ 50, niños \$ 25.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19 hrs. "La maratón". \$ 100 - Est. \$ 30. ESMERALDA. San Diego 1035 (715936) 19.15 hrs. "La Quintrala". \$ 35 Est. \$ 25.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20 y 22 hrs. "20.000 lenguas de viejas sin maridos" \$ 100.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) 19.30 hrs. "Matatángos" \$ 50. Socios \$ 30.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (284020) 19.30 hrs. "Hasta el año que viene" \$ 100.

MONEDA. Moneda 920 (715451) 11.30 y 15.30 hrs. "El circo de la buena voluntad", y "¿Quién robó la zapatilla de Cenicienta?". \$ 30.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Esta revista...!! Mata!!" con Pítica Ubilla \$ 140.

PETROPOL. Villavicencio 349 (19 hrs) "El arquitecto y el Emperador de Asiria". \$ 70 Est. \$ 35.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Rot. 20 y 22.15 hrs. "La manguera rosa". \$ 70.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

HOY a las 21.30 hrs.

## EL JUICIO de Lee Harvey Oswald

¿el hombre que asesinó al presidente J. F. Kennedy?

con BEN GAZZARA  
LORNE GREENE  
JOHN PLESHETE



Nueva serie impacto en TELEVISION NACIONAL DE CHILE



RADIO CARACOL  
CC - 59 "LA PRIMERA DEL SUR"

1.456.678 Consumidores esperan su anuncio en la 8ª Región  
CONCEPCION



# ic e la India onio Varas

Widwanath, se inició como cantante de la "tabla" a los ocho años de edad.

**PRATAP Y PRIYA PAWAR**

Marido y mujer. Pratap y Priya conforman una de las

parejas de danzarines más cotizados en la India. Pratap aprendió su arte del conocido Pandit Birju Maharai, gran gurú y coreógrafo "Kathak", al más puro de los estilos tradicionales.



**PRIYA PAWAR.** La excelente bailarina no tiene rival en la capital de la India. La prensa mundial la ha aplaudido por su incomparable gracia para ejecutar el Kathak.



**Francisco Canaro.** Reedición sus antiguos éxitos.



## DISCOS

### AMOR MIO, COMO ESTAS

Miguel Bosé, va es todo un triunfador. Luego de sus éxitos "Linda" y "Amiga", ahora agrega uno más a su repertorio: "Amor mio, cómo estás". Esta semana el sello C.B.C. sacó al mercado este single del cantante español, que sin duda se convertirá en el hit del momento.

### CONTIGO EN LA DISTANCIA

Para los amantes de la

música suave y romántica, el sello E.M.I. ofrece un 45 B.P.M. del español Dyango, que ha sido un éxito en Latinoamérica. "Contigo en la Distancia" y "Esta tarde Gris".

### TANGO BRUJO

El talento de Francisco Canaro para dirigir su orquesta, desplazó en cierto modo, el que tuvo para escribir. En el tema "Tango brujo", que editó el sello Odeón en single, entrega una muestra de su gran vena creativa.

En la otra cara de este disco, aparece el vals "Amémomos" con las voces de los recordados Alberto Arenas y Enrique Lucero. Un 45 B.P.M. que reinicia una serie de publicaciones del repertorio de tangos.

### PARA LOS JOVENES

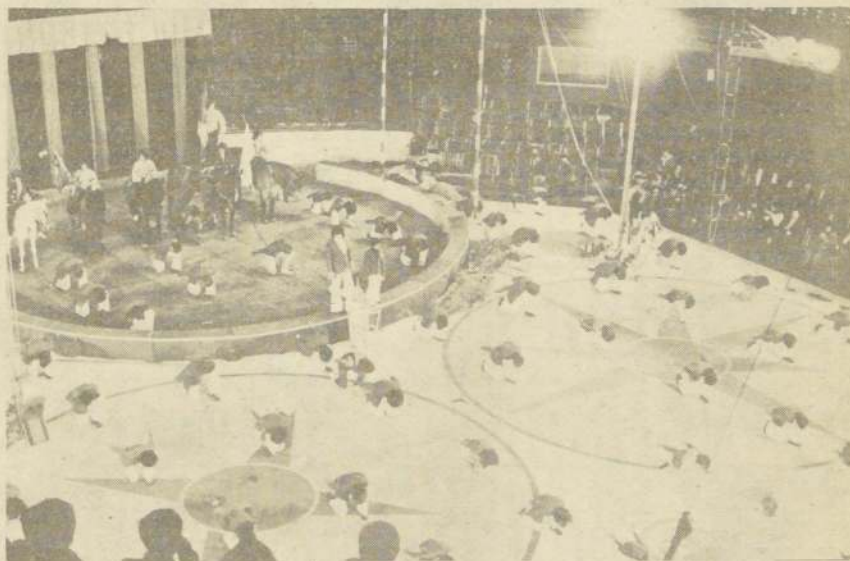
Dentro del nuevo estilo musical del mundo, surge "Supertramp" con una larga duración grabado en super stereo por el sello A.T.M. El long play "Ann en los momentos más tranquilos", es sin lugar a dudas un hit para los jóvenes amantes de las innovaciones. El L.P. incluye los temas "Da un poquito", "Amante", "Rio Ahajo", "Desde Ahora" y "Obertura de locos".

## HOY

A LAS 3 P.M.  
A LAS 6.30  
A LAS 9.30.

**UDS... LECTORES AMIGOS, NO PUEDEN PERDER ESTAS TRES ULTIMAS OPORTUNIDADES... ALGO GRANDIOSO... "LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA". ULTIMOS PROGRAMAS**

**HOY DOMINGO 30... TRES ULTIMAS FUNCIONES... HOY SUPER DESPEDIDAS EN MATINE A LAS 3 P.M., VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30... 150 ARTISTAS JUVENILES DE ESPAÑA... PARA ADULTOS Y NIÑOS. NO SE LO PIERDAN.**



### T. CAUPOLICAN

SIEMPRE JUNTO A LOS NIÑOS

**ADIOS... MUCHAS GRACIAS CHILE... GRAN CIRCO DE LOS NIÑOS DE ESPAÑA** pone punto final a su gran temporada... **TEATRO CAUPOLICAN, el N° UNO. HOY DOMINGO 30 TRES ULTIMAS FUNCIONES FINALES DESPEDIDAS... EN MATINE INFANTIL a las 3 p.m.; EN VERMUT 6.30 y EN NOCHE 9.30...**

**Atención: Próximo Sábado 5 y Dgo 6, RECITALES RAPHAEL Y SU NUEVO SHOW INTERNACIONAL en el T. CAUPOLICAN.**

### PRECIOS:

Palco 4 sillones	\$ 700
Platea baja niños Num.	100
Platea alta niños Num.	50
Platea baja adultos Num.	150
Platea alta adultos Num.	100
Popular adultos	50
Popular niños	25



**Eduardo Ravani,** con su Japening, le abre las puertas del Bim Bam Bum a los niños

## En Matinée Mostrarán al "Japening"

Debido a su singular éxito, la empresa del Teatro Opera ha decidido aumentarles la pega a los del "Japening con Ja". Desde el domingo 6 de agosto harán funciones de matinee, dedicadas a los niños.

Da pena ver a los cabros chicos llorando porque no pueden presenciar las funciones del Bim Bam Bum, ya que el resto de los cuadros que se muestran en la revista son exclusivamente para mayores... comentó Fernando Alarcón, uno de los integrantes del "Japening". Alarcón está más feliz que un niño con zapatos nuevos. Ad-hoc con el parangón lucía una tenida recién salida de tienda.

A más trabajo, mayor billete, comentó filosóficamente.

## SOLO CINE

**MITL.** Alameda 776 (35735). Desde las 10.30 horas. Encuentros cercanos del tercer tipo. (Men.) \$ 45.  
**MESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. "La enfermera", y "Malicia" (21) \$ 20.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 horas. El patrullero 777. (14). \$ 40.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 horas. Dios bendiga cada rincón de esta casa y La primera experiencia (21) \$ 35.  
**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (230976) 16.15 hrs. "Dos super policías fuera de orden" (men) \$ 40. 18.45 y 21.45 hrs. "Nace una estrella" (18) \$ 40.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. Extrañas gotas de sangre, y Amor mío, no me hagas daño. (21) \$ 20.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. Cómo librarse de una esposa molesta (18) \$ 40.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. Decamerón (21) \$ 35.  
**CHILE.** Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 horas. "Scaramuche sus mujeres y su espada" y "Gracias abuela" (21) \$ 15.  
**CINEFANIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. La oculta mano del crimen y Pescadilla diabólica (18) \$ 20.  
**CINEMA UNO.** Merced 776 (397946). Desde las 11 horas. Se busca un super macho y La gata y el celo (21) \$ 30.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. La camarera de color (21) \$ 30.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13.30 horas. Dos super policías fuera de orden (Men) \$ 35.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375) Desde las 11 horas. Encuentros cercanos del tercer tipo (Men) \$ 45.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3364 (287992). 16. 19 y 22 horas. Córrreme que te agarro (18) \$ 40  
**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. Festival de dibujos animados (Men) \$ 40.  
**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. Las impuras. (21) \$ 35.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 horas. Bullitt (14) \$ 40  
**HUELÉN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 horas. "La bella durmiente" (men) \$ 40.  
**HUÉRFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas. Amor sin barrera (14) \$ 40.  
**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. Ruleta rusa (14) \$ 40.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. Hay que romper la rutina (21) \$ 35.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484067). 16. 19 y 22 horas. Encuentros cercanos del tercer tipo (Men) \$ 50.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30, 19.15 y 21.45 horas. Córrreme, que te agarro. (18) \$ 40.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (30797). Desde las 13.30 horas. La amenaza (18) \$ 40.  
**MAIPO.** San Pablo 4215 (731982). Desde las 14

horas. Maliciosamente erótica y Tommy (21) \$ 10.  
**MAIPO.** Maipú (571530). Desde las 14.30 hrs. "La ley de la montaña" y "Operación Rosa Roja". (18) \$ 25.  
**MAYO.** Monjitas 879 (392101). Desde las 10 horas. Woodstock y La canción es la misma (14) \$ 25.  
**METRO.** Bandera 141. (61570) 11 hrs. "La espada en la piedra". (men). \$ 15. Desde las 13 hrs. "S.O.S. Submarino nuclear" (men) \$ 40.  
**MONACO.** A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Tu placer es el mío" y "La Venus del Pireo" (21) \$ 20.  
**NILÓ.** Monjitas 879 (392101). Desde las 10 horas. La profesora de ciencias naturales y Al señor ministro le gustan todas y de prisa (21) \$ 25.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Las prauas de Cherbargo (18) \$ 30.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 14.45 y 16.45 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 40. 19.15 y 22 hrs. "Cómo librarse de una esposa molesta" (18) \$ 40.  
**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11.30 horas. Los cañones de San Sebastián y Operación teléfono (18) \$ 30.  
**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (235546). 16.30, 19 y 22 horas. Ruleta rusa (14) \$ 40.

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. Las impuras (21) \$ 35.  
**PRAT.** San Diego 2119 (50754). Desde las 13 horas. Vibora caliente y Clase mixta \$ 20.  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032. (42867). 16.30, 19.15 y 22 horas. Dos super policías fuera de orden. (Men) \$ 40.  
**REAL.** Compañía 1040 (65555) Desde las 13 hrs. "Una vez no basta" y "La violación" (21). \$ 35.  
**REX.** Huérfanos 735. (31143). Desde las 11 horas. Dos super policías fuera de orden (Men) \$ 40.  
**RIO.** Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. Vibora caliente y Los mafiosos (21) \$ 25.  
**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. "Tu cuerpo y el mío" y "Dos asesinos para un crimen" (21) \$ 18.  
**ROXY.** Huérfanos 1055. (80809). Desde las 10 horas. La perfección del amor físico, y Luna de miel entre tres (21) \$ 30.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15. 18.45 y 21.15 horas. La guerra de los planetas (Men) \$ 40.  
**TOUSCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 11 hrs. "Los aristogatos". (men) \$ 30.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 10 horas. La divina criatura (21) \$ 35.  
**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761). Desde las 11.25 horas. Encuentros cercanos del tercer tipo. (Men) \$ 45.  
**YORK.** Abumada 166 (66687). Desde las 11 horas. Piel dura (Men) \$ 30.



[illegible]

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 500,000.000,00
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	9,836,400,96
RESERVA DE FORTALECIMIENTO	65,107,300,00

[illegible]

Los suscritos, Inspectores de Cuentas, certificamos haber revisado los Valores de Caja y confrontado los saldos del Mayor, encontrándolos conformes.

(Concluye al frente)



# PESQUERA INDO S.A.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

(Conclusión)

### 1. Cierre Operacional:

De acuerdo a lo dispuesto en la Resolución 556 del Servicio de Impuestos Internos de fecha 12 de mayo de 1978, relacionada con el término de franquicias otorgadas por el DFL 266 y sus posteriores modificaciones, la Sociedad ha preparado sus estados financieros al 31 de marzo de 1978, abarcando un período de tres meses comprendidos entre el 1° de enero y el 31 de marzo de dicho año.

### 2. Resumen de Principales Criterios Contables Aplicados:

#### (a) General:

Conforme a lo señalado en la Nota 1 y tomando en consideración las disposiciones legales vigentes, se corrigió el Capital Propio y los Activos y Pasivos no Monetarios al cierre del período, con el fin de reflejar en dichos estados financieros el efecto de las variaciones del poder adquisitivo de la moneda ocurridos en el período que finalizó el 31 de marzo de 1978. Dicha corrección produjo un cargo a resultados de \$ 21.393.258.

#### (b) Cambios:

En el Activo y Pasivo se muestran saldos por cobrar y por pagar en moneda extranjera ascendentes a US\$ 7.401.423 y US\$ 188.644 respectivamente los que han sido convertidos al tipo de cambio vigente al 31 de marzo de 1978 de \$ 30,22.

#### (c) Existencias:

Las existencias al 31 de marzo de 1978 han sido valorizadas de la siguiente manera:

La existencia de harina y aceite de pescado se encuentra valorizada al costo de producción del mes de marzo de 1978 e incluye los gastos de fabricación del período, como ha sido la política de la Empresa en ejercicios anteriores. El costo señalado no excede al valor neto de realización.

Las existencias de materiales y repuestos se encuentran valorizadas al costo de las últimas compras, o a su costo reajustado cuando han sido compradas con anterioridad al 31 de diciembre de 1977.

Las importaciones en tránsito se presentan al costo incurrido a la fecha del balance más los reajustes de acuerdo a la variación porcentual del tipo de cambio.

#### (d) Activo fijo físico:

El Activo fijo físico se expresa a su costo original más las revalorizaciones acumuladas hasta el 31 de marzo de 1978. La depreciación anual del ejercicio al igual que en el ejercicio anterior se ha calculado en base a la vida útil de los bienes de acuerdo con el método de depreciación lineal.

#### (e) Activo fijo financiero:

Las inversiones en acciones de otras sociedades se encuentran en el balance valorizadas al costo original más revalorizaciones legales acumuladas al 31 de marzo de 1978. Durante el presente ejercicio, y de acuerdo a normas tributarias, la revalorización de las acciones se presenta en el pasivo, en la cuenta "Fluctuación de Valores". La inversión en Imasi y en Corpesca se reajustó a su valor de libro al 1° de enero de 1978 revalorizado por Índice de Precios al Consumidor al 31 de marzo de 1978, con abono a la cuenta "Corrección Monetaria y Fluctuación de Valores" respectivamente.

#### (f) Ventas:

La empresa procedió a contabilizar en el ejercicio la totalidad de las ventas contratadas a la fecha del balance general practicado, tanto las embarcadas como las por embarcar, las ventas no embarcadas se muestran en Cuentas de Orden.

### 3. Activos Fijos Físicos y Financieros:

En la cuenta Obras en Curso se incluyen los valores cancelados a cuenta de la construcción de dos barcos pesqueros adquiridos a Marco Chilena S.A.I. de fecha 8 de julio de 1977, habiéndose cancelado a la fecha del balance la suma de US\$ 236.406, de un total de US\$ 1.182.034.

Por escritura de fecha 30 de abril de 1978 se adquirió conjuntamente con Empresa Pesquera Eperva S.A. y por partes iguales la cantidad de 136.800.509 acciones de Pesquera Iquique S.A., correspondiendo a la Sociedad 68.400.255 acciones con una inversión total de \$ 107.492.000, pagadera con \$ 26.873.000 al contado y un saldo de \$ 80.619.000 a cinco años plazo. Asimismo con relación a esta misma negociación con fecha 21 de marzo de 1978 se celebró un convenio privado entre la Sociedad y L'Interpeche Ltda. en el cual ambas Sociedades se comprometen a vender y comprar, respectivamente, el 40% de las acciones de Pesquera Iquique S.A. en el mismo precio y condiciones en que Eperva e Indo han pactado con CORFO, habiendo L'Interpeche reembolsado a la fecha la parte proporcional que le correspondía en las obligaciones de pago de cuota al contado a CORFO.

Se mantiene el compromiso de aporte para un plazo de tres años en Industrias Marítimas Siemel Ltda. de \$ 45.000.000, habiéndose hasta el 31 de marzo de 1978 enterado por este concepto un valor de \$ 28.684.967.

### 4. Indemnización por Años de Servicio:

Dado el carácter limitado de los beneficios concedidos en esta materia en el período se han contabilizado las indemnizaciones a que el personal tenía derecho, no contabilizándose provisión por cuanto la obligación no excede de los pagos efectuados.

### 5. Obligaciones a Largo Plazo:

La Compañía tiene registradas diversas obligaciones a largo plazo que se pueden resumir en la siguiente forma:

Acceptor	Corto Plazo	Largo Plazo	Ultimo servicio	Tipo reajuste	Tipo interés anual
CORFO	\$ 19.564.619	\$ 69.656.428	Dic. 1982	IPC	12

### 6. Capital y Reservas:

Durante el ejercicio se registró el siguiente movimiento en las cuentas de reservas, además de lo acordado en la Junta General Ordinaria del 20 de marzo de 1978 relativo a la distribución de utilidades y a la distribución proporcional en sus cuentas de capital y reservas de la revalorización del capital propio N° 41 correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1977:

#### (a) Reserva para futuros dividendos:

La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 20 de marzo de 1978 acordó distribuir un dividendo definitivo N° 15 por un monto total de \$ 59.367.599 a los poseedores de acciones de la Serie A.

#### (b) Revalorización del capital propio, artículo 41:

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes y considerando lo estipulado en la Resolución 566 según se indica en la Nota N° 1 la sociedad revalorizó su capital propio en la suma de \$ 45.155.404, cargando dicha suma en la cuenta de corrección monetaria de resultados.

### 7. Avals, Fianzas y Garantía de Hipotecas:

Por escritura pública de fecha 15 de diciembre de 1977, la Sociedad se constituyó en fiadora y codeudora de las obligaciones, ascendentes a \$ 6.498.134 que su Sociedad filial Industrias Marítimas Siemel Ltda. contrajo con la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Por escritura pública de fecha 20 de abril de 1978 y para garantizar a la CORFO el cumplimiento de las obligaciones contraídas en la adquisición de las acciones de Pesquera Iquique (Nota 3) la Sociedad constituyó prenda y prohibición de gravar y enajenar dichas acciones, sin la autorización previa de CORFO. Además constituyó hipoteca de primer grado sobre el dominio de parte de sus edificios de Santiago, e hipoteca naval sobre parte de sus barcos.

### 8. Transacciones de Acciones:

En conformidad a lo que establece el Art. 18 D.F. 257, se establece que durante el ejercicio no efectuaron transacciones de acciones los señores Directores.

JUAN ORTIZ CALQUIN  
Contralor

RENE TAPIA ACEVEDO  
Reg. 8785 Lic. 800115  
Contador

MANUEL ANTONIO TOCOPAL ASTORECA  
Gerente

Señores Presidente y Directores de  
Pesquera Indo S.A.:

Hemos examinado el balance general de Pesquera Indo S.A. al 31 de marzo de 1978 y las correspondientes cuentas de resultado por el período de tres meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

Los referidos estados financieros fueron preparados de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución N° 556 del Servicio de Impuestos Internos.

En nuestra opinión, dicho balance y cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas a los estados financieros que se acompañan, presentan equitativamente la situación financiera de Pesquera Indo S.A. al 31 de marzo de 1978 y el resultado de sus operaciones por el período de tres meses terminado en esa fecha, de conformidad con principios contables generalmente aceptados, apropiados a los efectos indicados en el párrafo segundo precedente.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA.  
V. Clarke L. CC 1144 Lic. 809.986

18 de mayo de 1978



CRONIGRAMA



	FOTO 1	ARBOL	FOTO 1	BOOB	NOTA	RECE	BRBO	OTRO OIR	IGE	FISGA	ELA	FOTO 7	RELOJ	FISGUE	FOTO 7	CRACK
VOCA- LES		LUZ				PAIS						BAJA				
AZOE	FOTO 2				CUIDAD BELGA				PAIS					LLEVO	AZUFRE	CONTR.
GALIO		FOTO 3						ENES				ZORZAL CRIOLLO				
NEON INV.		RELUCEN	FOTO 3			FOTO 5	RAYAS			...LA RANA	NUMERO			DOT	ISUD	
ALABO				MIREIS	FOTO 6			C. ESPAÑA	FOTO 7						ALUMINIO	
	TRAJE							DOCTOR					DE SIRA			GOLFO DE ITALIA
50	FOTO 4															
ACIER- TALE								D.T.		GRANO			LA DULCE			
MICRO			DONA		MEDIDA	TIENES		HIEL	LANTANO	CALLE	NOVILLO		RMARE			
QUITA							TORERO								DATIVO	
JUNTE- ME					PULVERI- ZARAS	CAUSA							NOCHO			
NEODI- MIO		PARENTA	FOTO 4										FOTO 7	FISGUE		
CAMOTE SIN CONS.					FIRMES	PEDAZO					HABLAN PORTUGUES				GUARDO	
			LLEGA	ARRICAIS					ALAR	FOTO 2					VOCALES	FOTO 5
CARCA- JEESE	ARRÉGLA	CREES				PLATA		ALARGUE			AES					
DATIVO INV.		GESTO				OSERO			DESE		MIDO				CALCIO	
DETE- NEIS						PARENTA						NOZNO		EEEE		
PLAZA GRIEGA						FOTO 4				DE LA FLOR						
SOLVEN- TES			QUERIDO			PRESRS				DE LA FLOR	OSUNOM					
					ASONARA	OZINS OIR	LINERAR			EL SOL		RESONDA				
ALFA		CUENTALE							DELE			CREYO				UNO
FOTO 7		MAPA						99	DELE	EL SOL		CREYO				
APARE- CERÁ												AZUL		RADIO	COBRE	
												ESTE				ENE
							MANTOS						TODAVIA			

Desde EE.UU.

Humor,  
Dulce  
Humor



por Aldo Cammarota

ENCUESTA

Hicieron una encuesta entre el público que frecuenta por la noche Hollywood Boulevard sobre con qué estrella del cine le gustaría casarse, y resultaron electas por abrumadora mayoría Lynda Carter y John Travolta. Sólo que los varones votaron por Travolta y las chicas por Lynda Carter.

REELECCION

Un periodista norteamericano acreditado en Roma le preguntó al Papa si creía posible que Carter sea reelecto en las próximas elecciones, y el Santo Padre contestó: "Siempre he creído en los milagros, pero eso me parece demasiado".

CENSURA

El censor cinematográfico es un señor que cree que solamente él debe tomar conocimiento de las maldades humanas.

CONFERENCIA

La conferencia del desarme es una reunión entre las Prepotencias Atómicas.

CINTURONES

El condenado a la silla eléctrica gritó mientras le ajustaban el correa: "Así nunca van a convencerme de que el cinturón de seguridad ayuda a salvar vidas".

AMIGOS

Es un error juzgar a la gente por los amigos que tiene. Judas tenía amigos irreprochables.

ELECTRICIDAD

Los de la compañía de luz saben algo ... sus operarios siempre andan con una linterna ....

FAUNA

Es importante preservar la fauna salvaje. Si los hombres de las cavernas hubieran sido más cuidadosos en este asunto, hoy tendríamos dinosaurios en el centro de Manhattan.

FILOSOFIA

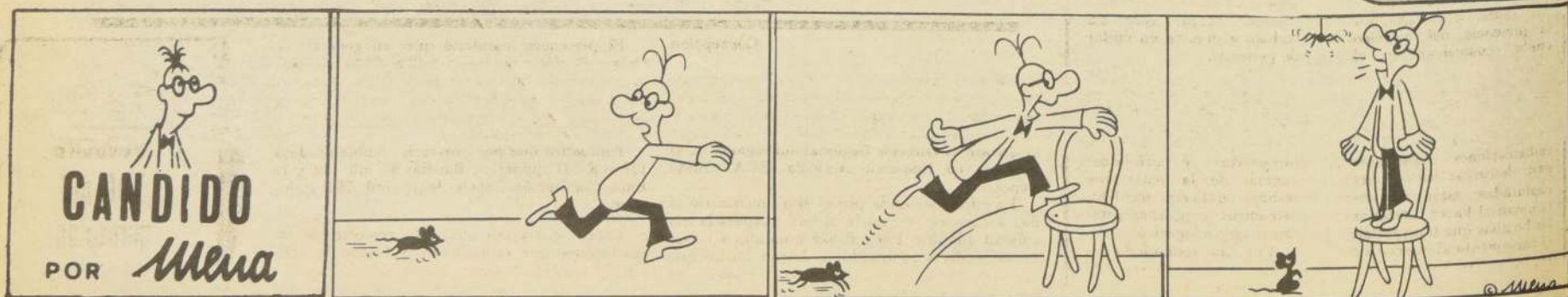
En materia económica estamos bien en el centro: gastamos a derecha e izquierda.

INFLACION

Parece que los economistas de Washington planean emitir nuevos billetes de 10 dólares con la foto de Farrah Fawcett Majors. Dicen que así va a ser un placer darle un besito de despedida.

TELEVISION

Todo parece indicar que la próxima temporada de la televisión norteamericana viene llena de novedades: "El perro nuclear", "Los ángeles de Perry Mason", "Yo quiero a la biónica Lucy", y "Robot Maravilla".





# Cadena de Problemas ha Creado el Varamiento del "Cabo Tamar"

San Vicente

La odisea del petrolero "Cabo Tamar", que ha mantenido en suspenso a todo el país por espacio de más de tres semanas, ha significado cuantiosas pérdidas para la empresa SONAP, que lo tiene arrendado; para ENAP, que sufrió mermas en el suministro de petróleo traído desde Ecuador; para los pescadores artesanales de las caletas Lengua, Infiernillo y otras del sector; para la ecología marina de la zona; para las compañías de seguros que deben afrontar el pago de los perjuicios, y para el país en-

tero, que ha tenido que afrontar las secuelas del varamiento, del derrame de petróleo en la bahía de San Vicente y del operativo de salvamento.

Antecedentes sobre el "Cabo Tamar".

— El buque tanque "Cabo Tamar" es de propiedad de la Sociedad Anónima

de Navegación Petrolera S.A. SONAP.

Tiene 236 metros de eslora (largo) y desplaza 62.000 toneladas. Llegó en 1971 a Chile.

— Encalló el 7 de julio último a las 11 horas en San Vicente entre Lengua y el muelle CAP, en un banco de arena rocoso a unos 780 metros de la playa de Lengua, mientras se dirigía al terminal petrolero de ENAP. Transportaba 61.465 toneladas métricas de petróleo crudo desde Ecuador.

— Al mando del petrolero venía el capitán de la marina mercante Pedro Muñoz Caro, con 33 tripulantes; todos permanecen a bordo.

— Según información oficial, al encallar el buque sufrió la rotura de 4 estanques, cada uno de los cuales tiene 3 compartimientos, todos comunicados entre sí.

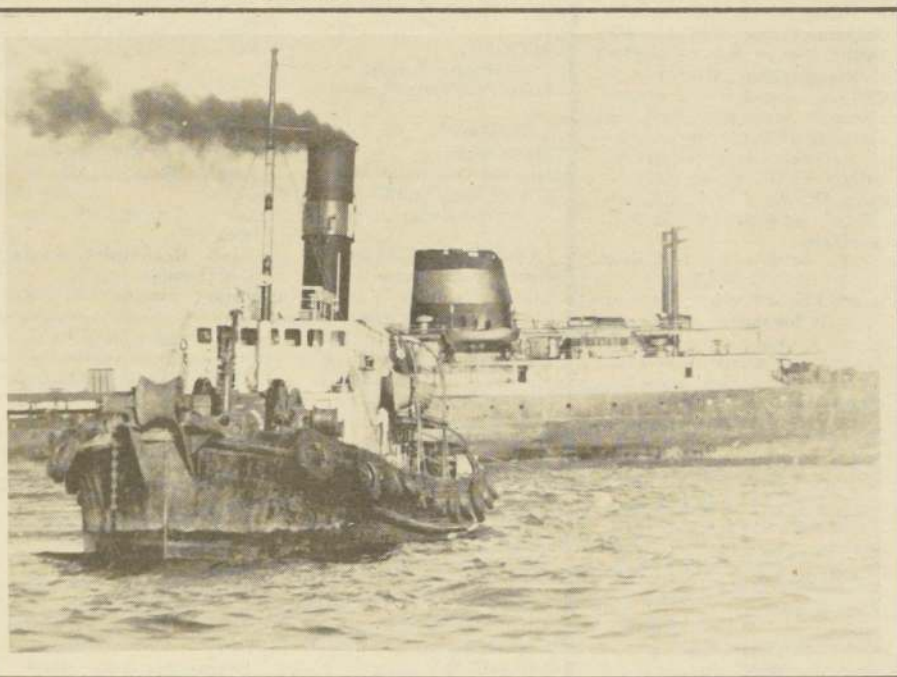
— Guillermo Santana, administrador zonal de SONAP, capitán de Marina Mercante, dijo que se han trasvasiado alrededor de 28.500 toneladas métricas y que se han derramado otras 6.000, quedando en el interior del "Cabo Tamar" poco menos de la mitad de su cargamento total.

— Personeros de "London Salvage" y de "Smith International Towing and Salvage Company", entre otros, han prestado su colaboración, mientras que las maniobras han sido dirigidas por el gerente técnico y de operaciones de SONAP ingeniero naval Fernando González.

— El ISE tenía asegurado el cargamento en US\$ 5.900.000. El ISE calculó los daños en 100.000 dólares y encargó a la firma Ansiet, Cornejo y Guzmán que haga la liquidación, una vez finalizado el salvamento.

— En fuentes del SAG se dijo que toda acción que lleven adelante los pescadores afectados deberá hacerse por juicio ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso.

— Fiscal del sumario es el comandante del Crucero "O'Higgins", Capitán de Navío Eduardo Angulo Budge.



El viejo remolcador "Poderoso", de 1.600 H.P., participa en las maniobras de desvaramiento del "Cabo Tamar".

## Cuatro Días sin Luz ni Agua Estuvieron en Santa Juana

Santa Juana

Lentamente la comuna de Santa Juana ha ido saliendo del aislamiento en que la sumieron los violentos temporales que por cuatro días dejaron sin luz y agua a miles de personas.

El alcalde, Hernán Mossó Cruz, informó que luego de dos semanas fue restablecido parcialmente el servicio de locomoción hacia Concepción, puesto que los pasajeros deben efectuar trasbordo y caminar tres kilómetros. Sólo el jueves los estudiantes pudieron viajar a Concepción para reintegrarse a sus clases.

El camino a Santa Juana sufrió una serie de derrumbes y personal de Vialidad, con el apoyo de maquinarias de la Papelera, trabaja arduamente para despejar la ruta, lo que podrá producirse en la próxima semana.

Santa Juana tiene 15.000 habitantes, de los cuales 4.396 viven en el pueblo mismo. Todos ellos se vieron afectados al faltar el abastecimiento. Además, los fuertes vientos y las lluvias

dejaron a 135 familias damnificadas, con 267 adultos y 441 niños. Un huracán —que fue a dar a la Caleta Lengua— azotó la zona destruyendo bosques de pinos, un aserradero y dañando a varias viviendas. Mossó señaló que será necesario reconstruir nueve casas y reparar otras 76, para lo cual a través de la Gobernación Provincial se solicitó la ayuda a la Intendencia Regional.

Los derrumbes, junto con dificultar el traslado de estudiantes y personas que trabajan en Concepción, han impedido que artículos de primera necesidad llegaran oportunamente a Santa Juana, además de retrasar los envíos de madera hacia la Papelera.

En los primeros momentos el aislamiento fue solucionado con la ayuda del comercio y agricultores, quienes aportaron algunos productos básicos. Luego el comité de Emergencia aglutinó los esfuerzos de Carabineros, Comité de Ayuda a la comunidad, Secretaría de la Mujer y la Juventud, CEMA, Bomberos y profesorado.

## 8ª Región Produce 50% del Trigo que Necesita

Concepción.

Un total aproximado de 700 mil quintales de trigo, un poco más del cincuenta por ciento del que necesita la zona, es el que produce la Octava Región para su abastecimiento total, según lo declaró el Director Regional Subrogante de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, Guido López.

La cifra fue citada por el alto funcionario al dar a conocer que en la última temporada esa entidad adquirió 199 mil 525 quintales a través de sus poderes compradores. López indicó que la producción se resintió aproximadamente en un 60 por ciento respecto del penúltimo año, señalando que "Ello se debió a una menor plantación de hectáreas".

El personero manifestó que, en general, la Octava Región necesita un millón 200 mil quintales de trigo para sus requerimientos anuales, necesidad que se cubre totalmente por medio de la adquisición de cerea en mercados de otras regiones y en el extranjero.

Puntualizó que por provincia, Nuble produjo 110 mil 331 quintales, Bío Bío 87 mil 432 y la zona Concepción-Cañete logró mil 762 quintales.

López se expresó optimista respecto de las condiciones que estimularán a futuro la actividad agrícola en cuanto a este cereal, manifestando que en ese sentido el Gobierno está realizando una política realista, que cada vez es mejor asimilada por los productores.

Este año producirá 700 mil quintales del cereal



A FALTA DE PAN... Los pescadores de Caleta Infiernillo han cambiado de "giro" obligados por las circunstancias. Premunidos de palas y elementales equipos de vestuario proceden a sacar la arena impregnada con petróleo en una dura faena.

## Su Ayuda Solicitan Pescadores de Infiernillo

Talcahuano

Los directivos del Comité Pro-Defensa de la Caleta Infiernillo de San Vicente hicieron pública la siguiente declaración que firman Simón Aránguiz, presidente; Guido Pareja, vicepresidente y Jaime Martínez, secretario.

1. "Que debido a los fuertes y persistentes temporales que han afectado a la zona por espacio de casi un mes ininterrumpido, nos ha imposibilitado realizar nuestras actividades de trabajo, básica la pesca artesanal.

2. "Que por el varamiento del "Cabo Tamar", con perjuicios archiconocidos por la opinión pública, esta caleta ha sido afectada al igual que nuestra similitud de Lengua, acentuándose aún más el fin de semana recién pasado por los bruscos cambios de viento, trayendo consigo gruesas capas de petróleo dejando esta playa e incluso viviendas en deplorables condiciones.

Por lo anteriormente expuesto, es que nos permitimos solicitar vuestra generosa ayuda para poder paliar en parte la aflictiva situación en que se encuentran estos numerosos grupos familiares, que suman aproximadamente 200 personas, de las cuales en su gran mayoría son menores de edad.

"Rogamos hacer llegar cualquier tipo de ayuda (viveres, zapatos, ropa) a la sede de nuestro Centro de Madres "Nuevo Amanecer" ubicado en Avenida La Marina N° 202, de nuestra caleta.

"Agradecemos de antemano vuestra gentileza a la presente, como a la vez valorizamos su ayuda material en nombre de los modestos pobladores que en este momento tanto necesitan de usted".

## Industriales Pesqueros son Afectados por Contaminación

Talcahuano

Su preocupación y protestas por las serias dificultades que está provocando la contaminación en San Vicente hicieron públicas los industriales pesqueros, quienes se han visto perjudicados en sus labores habituales por la presencia del petróleo crudo ecuatoriano en el litoral.

Manifestaron que han debido paralizar sus actividades productivas puesto que cuando arriban las embarcaciones pesqueras para descargar las especies capturadas, éstas se contaminan al hacer funcionar las bombas que transportan el cargamento al interior de las industrias, toda vez que el agua succionada sale impregnada del combustible. Tampoco pueden dirigir los buques pesqueros hacia el

terminal de Talcahuano porque allí existen pocos muelles y tendrán que trasladar las grúas desde San Vicente.

De esta forma la presencia de la marea negra no sólo ha perjudicado a los pescadores artesanales, sino que también a los industriales, sector que da trabajo a más de un millar de personas.

Entre otros, han quedado sin laborar los miembros de los sindicatos de tripulantes sardineros y rastrosos, de los sindicatos motoristas y oficiales, además de la gente que trabaja en tierra, técnicos, mecánicos y quienes prestan el apoyo logístico.

Ello ha redundado en que la elaboración de harina de pescado disminuya, y lo mismo está ocurriendo con los productos congelados y conservas.



# LAS PILATUNADAS DE PENELOPE



## CITACIONES

EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Servicios de Veraneo "Saltos de Moleco Ltda." cita a Ud. a Asamblea Ordinaria de Socios para el día sábado 5 de agosto de 1978, a las 16 horas en primera citación de socios, a las 16.30 horas en segunda citación con los socios presentes. Lugar de reunión, en nuestras oficinas de calle Gorcea N° 992, Depto. 203 (esquina de Cagrería). Tabla a tratar: 1. Balance al 30 de junio de 1977. 2. Elección del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 3. Varios. El Consejo de Administración cita a continuación de la Asamblea Ordinaria a Extraordinaria, para tratar a las 18.30 horas en la 1ª citación y a las 19 horas, con los socios presentes, la siguiente Tabla: 1. Estados de los Juicios con Germán Espinoza. 2. Informes y anteproyectos. 3. Expulsión de socios morosos. Joaquín Garay V., Vice-Presidente. Vitalicio Morales R., Juan Carlos Rivera H., Consejeros.

28-29-30

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales, Presidente Nixón Ltda. Maipú, cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de agosto de 1978, a las 10.00 hrs. 10.30 hrs., en primera y segunda citación respectivamente en la sede social, calle Las Tinajas con El Cid de Maipú. Tabla: 1.- Lectura de acta anterior; 2.- Balance, inventario y memoria; 3.- Situación económica de la Coop.; 4.- Confirmación de Exclusión de socios; 5.- Varios. Consejo de Administración.

30-31

## REMATES

REMATE: Dieciséis agosto próximo, 16 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, inmueble calle Maruri 361 Comuna Santiago, inscrito fs. 10250, N° 12.402, año 1974 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Dicho Departamento. Mínimo \$ 99.735, pagaderos contado, momento suscribir escritura Garantía 10% mínim. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal expediente "Financiera Davens con Lagos Carolina". Ejecutivo N° 29.075. Secretaria.

30-31-1-2

REMATE. El día 8 agosto 1978, 16 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, inmueble ubicado calle Pintor Durero N° 5672, Comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, inscrito fojas 3717 N° 6209 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1974. Mínimo posturas \$ 133.600 pagadero contado. Todo postor deberá acompañar vale vista o cheque orden del tribunal por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Grun Tomás con Franco Oscar", ejecutivo. Secretaria.

27-28-29-30

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Morandé 402, se rematará 22 de agosto próximo 15.30 horas, propiedad ubicada sitio 15 manzana "B" con frente Avda. Las Condes N° 14340, inscrito a fs. 16794 N° 20160 año 1975 del C.B.R. de Santiago. Mínimo posturas \$



## DEFUNCIONES

Han dejado de existir las siguientes personas, cuyos funerales son atendidos por las empresas de pompas fúnebres que se señalan:

**AZOCAR:**  
Irma Morales Becerra  
Prosperina Veloso Torres

**CENTRAL:**  
María Abarca  
Lisa Guzmán Bohadilla  
Roxana Riquelme Guíñez  
Sara Luisa Yáñez

**HOGAR DE CRISTO:**  
Raúl Bois de Chesne  
Claudio Bravo Pérez  
María Cáceres Jourde  
Krisi Keyagia Bajadoglou  
Carlos Mendoza Mendoza  
Higinio Millares Ojeda  
Antonio Naranjo Téllez  
Juan Orrego Matta  
Carlos Ortúzar Aldunate  
Carmen Pino Gutiérrez  
Franklin Puga Villalón  
Javier Rumián Pognante  
Gustavo Schleyer Helm-kampff  
Alberto Tapia Larrañaga

**LOURDES:**  
Alfredo Carvajal Pizarro  
Jesús Miranda Gallardo  
Enrique Tapia Barros

**SAN FRANCISCO:**  
Luis Gumera Allende

**SAN PANCRACIO:**  
Irma Valenzuela Rojas

1.018.499. Forma pago contado o bien 20% contado, saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, reajustándose de acuerdo al índice de reajuste que establezca la Caja Central de Ahorros y Préstamos. Todo postor deberá acompañar boleto o garantía, vale vista a la orden del Tribunal o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol 1325-78 "Ahorromet con Puelma H. Carmen", La Secretaria.

29-30-31-1

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, Salesianos 1180, San Miguel, se rematará 18 agosto 1978, 10 horas, 50% derechos sobre propiedad ubicada San Francisco 2220, comuna Santiago, inscrita fs. 8428 N° 9167, Registro Propiedades Conservador

**VALPARAISO:**  
Victor Jaque Barrera

**EN CONCEPCIÓN:**  
Domingo Branada Caro  
Nieves Correa de Molina

**EN VALPARAISO Y VIÑA:**  
Albertina Aguilar de Rojas  
Lucila Castillo de Sepúlveda  
Aurora Espinoza de González  
Adela Hernández v. de Mac Donald  
Luisa Manouvrier de Cuadra  
Delia Matte v. de Silva  
Germán Quiñones Rojas  
Isabel Sandoval de Ordenes

**VARIAS:**  
Cleonicia Alvarez Muñoz  
Victoria Arenas Ordenes  
Raúl Cerda Espinoza  
Tomás Díaz Pérez  
Ernestina Díaz Salinas  
Lidia Flores de Ríos  
Octavio Heabig Torrealba  
César Johnson Valdés  
Rebeca Lama de Cusacovich  
Eugenio Martínez Gómez  
Esterlina Muñoz Riffó  
Manuel Palacios Palacios  
Hanna Plaut de Hochschild  
Clara Riosco de Larsen  
Mariana Suárez  
Carmen Tagle de Figueroa

Bienes Raíces Santiago, año 1977. Mínimo posturas \$ 106.275, pagadero contado. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente Rol 1175-77. "Durán Eduardo con Sandoval José", ejecutivo. El Secretario.

28-29-30-31

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará 28 de agosto a las 16 hrs., propiedad ubicada en calle Bernardo Vera N° 185 Comuna de Maipú, inscrita a fs. 17511 N° 20677 C.B.R. de Santiago año 1968. Mínimo posturas \$ 55.974. Forma de pago, contado o bien 20% al contado saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, reajustables de acuerdo al índice de la Caja

Central de Ahorros devengando el 12% de interés anual en caso mora. Todo postor deberá acompañar vale-vista o boleto de depósito a la orden del Tribunal o en dinero efectivo, equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 1586-78 "Ahorromet con Acevedo", La Secretaria.

29-30-31-1

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará 29 de agosto a las 15.30 hrs., propiedad ubicada en Comuna de Nuñoa, sitio N° 83 con frente a la calle Pasaje Munita Infante, Pasaje N° Dos N° 4015-N. Inscrita a fs. 16.184 N° 19982 del año 1969. Mínimo posturas \$ 85.309. Forma de pago contado o bien 20% contado saldo a 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas reajustables de acuerdo al índice de la Caja Central de Ahorros, devengando el 12% de interés anual en caso mora. Todo postor deberá acompañar vale-vista o boleto bancaria a la orden del Tribunal o dinero efectivo por el equivalente del 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 1897-78. "Ahorromet con Jara", La Secretaria.

29-30-31-1

## JUDICIALES Y LEGALES

POR asalto a contador, comunicamos extravío de libro "IVA", facturas de compras correspondientes a los meses de marzo de 1977 a julio de 1978 y facturas de venta emitidas desde el número 0001 al número 0400. A nombre de Don Jaime Dagnino Ramírez, Rut: 5.521.405-0, taller de imprenta "Gráfica Progresión" ubicado en calle Huévil 5671 San Miguel. Se gratificará a quien remita estos documentos de vital importancia teléfono 586488.

29-30-31

QUIEBRA: Viña Santa Rosa del Peral S.A. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 25 Julio 1978, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Síndico día 1 Junio 1976. Secretario.

29-31-1

QUIEBRA. Calefacción Keller y Westendap S.A. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 19 Julio 1978, fijó como fecha cesación pagos fallida el día 11 de Julio 1977. Secretaria.

28-29-31.

## Solución del CRONIGRAMA de ayer



NULO por extravío títulos N° 24005-02 por 700 acciones, nulo por extravío título N° 34646-02 por 1.300 acciones. Banco de Chile orden Eliana del Carmen Valenzuela Chacón.

29-30-31

POR extravío queda nulo cheque SBA 2182141 Bco. O'Higgins central.

29-30-31

EXTRAVIO anúlase título C-7270, 931, 17 cuotas FMCV.

29-30-31

NOTIFICACION: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, José Domingo Herrera Rivanera, abogado, Matías Cousiño 82 Of. 507 por A.A.P. Casapropia, interpone demanda por \$ 93.458 contra Francisco Eduardo Reyes Alarcón, domiciliado en Cinco N° 10816, Comuna La Florida Depto. Santiago, solicita se le notifique y requiera de pago por dicha suma dentro plazo treinta días más intereses penales y reajustes. Otrosí, primero acompaña documento, segundo, depositario, tercero, papel simple, cuarto téngase presente, quinto, patrocinio. Juzgado proveyó: Santiago, 13 abril 1977. A lo principal y otrosí como se pide. H. Alvarez G. Juez. E. Osorio G., Secretaria. No siendo habido demandado, se solicitó a fs. 24 notificación por avisos, cumplidas diligencias decretadas Tribunal proveyó: Santiago 25 julio de 1978. Como se pide. Publíquese tres avisos en el diario El Cronista, sin perjuicio del Diario Oficial. M.A. Zagal Juez. E. Osorio G., Secretaria. Lo que notifico y requiero a Francisco Eduardo Reyes Alarcón, demanda solicitudes y resoluciones precedentes, expediente N° 29.949. "A.A.P. Casapropia - Reyes Francisco". Requerimiento. Secretaria.

29-30-31

QUEDA nulo por extravío Depósito a plazo fijo N° 498325 del Banco Español Chile. Of. Central a Jf de Leocadio Moraga Rins y/o Elena Doren Riquelme por \$ 20.428.60.

28-29-30.

QUEDA nulo cheque Bco. del Estado. Sucursal San Francisco de Borja Serie DY 1275313 por robo.

29-30-31

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Francisco Silva Cornejo, hijas legítimas Luisa y María Silva Vera; hija natural Cristina Silva Medina; sin perjuicio cónyuge sobreviviente. Luisa Vera Navarro. Inventario 31 julio 10 horas. Secretaria.

29-30-31

## SUSCRIBASE A "EL CRONISTA"

Suscripción anual. . . . . \$ 2.000  
Suscripción semestral. . . . . \$ 1.000  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de "El Cronista" (Agustinas 1269) o llame al 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "EL CRONISTA"  
HAGALO... AHORA...  
¡EL CRONISTA AHORA!

## REPRESENTANTES PARA IMPORTANTE MEDIO DE COMUNICACION E INDUSTRIA GRAFICA

### REQUISITOS

- ambos sexos entre 20 y 50 años
- experiencia en ventas-publicidad-impresos
- buena presencia- cultura y contactos comerciales
- horario libre.

### SE OFRECE

- muy buen nivel de rentas
- representar a empresa de prestigio
- seminario de capacitación previo.

Interesados presentar curriculum vitae en AGUSTINAS 1269, SANTIAGO DEPTO. DE VENTAS: LUNES 31 DE JULIO, 9 HORAS A 13 HORAS.



## Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19.30 y 21.00 horas. En modernos Buses con Baños, T.V. y atención de cafetería.

Viaje con Nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llaneta, Salvador, Potrerillos.

Inca - Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reservas de Pasajes:

Amunátegui N° 920 - fono 721817

Servicios de Encargos:

Rosas 1224—fono 724904



## JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Caracuel Muñoz para Francisco y Carlos Caracuel Rojas; sin perjuicio derechos cónyuge Gregoria Rojas Allendes. Ley 16271, artículo 35. 29-31

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Francisco Víctor Valdivieso Delaunay a Marta Amelia Borgoño Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Guarda Agüero, para hija Anita Pray Guarda. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Parra Acuña, para Juan Parra Núñez; sin perjuicio derechos cónyuge María Núñez Alvarado. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ugarte Mansilla, para hijos Irma y Rugeder Vicuña Ugarte. 29-31-1

## Económicos

HABIENDOSE extraviado título N° 52.528 por 23.445 acciones Indugas a nombre de don Oscar Echeverría Zerga, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. 30-31-1

POR extravío queda nulo T. 2299 Pinihue 30-31-1

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de don Adrián Miguel Reyes Arratia a su nieto Héctor Adrián Reyes Carrasco, por transmisión de los derechos de su padre legítimo, hijo legítimo del causante, fallecido con posterioridad, don Héctor Reyes Navarro, sin perjuicio derechos cónyuge Zafira Navarro Vera, y también concedió posesión efectiva Héctor Reyes Navarro a su hijo legítimo, don Héctor Adrián Reyes Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Carrasco. 28-29-30

POR robo de talonario de facturas N° 0133 a 153, a nombre de Reicol, Dr. Jaime Stifel Rimsky queda nulo por haberse dado el aviso. 28-29-30

HABIENDOSE extraviado cheque N° 3742876, del Banco del Estado - Of. Recoleta, queda nulo, por haberse dado el aviso. 28-29-30

POR robo talonario serie STC desde 8246126 al 8246150 del Banco Español - Principal, quedan nulos. 28-29-30

## e PROPIEDADES COMPRA-VENDEN

VENDO propiedad sector Infante- Santa Isabel, living, comedor 3 dormitorios baño y medio, terraza, patio en \$ 560.000. tratar fonos, 259077-42775.- 724957 27-28-29

VENDO Casa habitación y local "Villa Las Dunas", Pasaje 2385 Barrancas-San Antonio. Tratar: Casanova N° 51, Llolelo. 28-29-30

## e PERMUTAS EN GENERAL

PERMUTO Auto Fiat 1.100, 1963, por Camión 51 adelante Ford- Chevrolet. Pedro Subercaseaux 3069 F. 511931. 28-29-30

## e PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Folioadores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grabados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y  
TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARÍA DE TELECOMUNICACIONES  
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58 Casilla 127-D Teléfono 64226 Stgo.  
Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, presentada por Ingeniería y Construcciones Sigdo Koppers S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema que operará en la gama de HF compuesto de una estación base ubicada en Av. Panamericana Norte 5151 y dos móviles operativos de 125 Watts de potencia cada una. Además, un sistema en la gama VHF compuesto de 8 estaciones móviles y 10 estaciones portátiles. Todos los equipos funcionarían en distintas partes del país, a medida que se presenten necesidades de obras y construcciones que se adjudique la Empresa.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL. N° 4. Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.  
SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

## HOROSCOPO

YOLANDA SULTANA  
HALABI



ARIES  
(21 marzo-  
20 abril)

SALUD: No se fie de sus buenos reflejos y contrólase. DINERO: Las finanzas deben ser objeto de refuerzos. AMOR: Acepte también de que usted no es la última palabra. Número de suerte: 8.



TAURO  
(21 abril-  
21 mayo)

SALUD: Siga una dieta en esta época de fríos. DINERO: Atienda a las citaciones de la oficina bancaria. AMOR: Se están robusteciendo sus posibilidades. Número de suerte: 5.



GEMINIS  
(22 mayo-  
21 junio)

SALUD: Bonito día para ir de excursión. También es terapia. DINERO: Tendrá que recurrir a ayuda de terceros. AMOR: Lo están observando detenidamente. Atención. Número de suerte: 5.



CANCER  
(22 junio-  
22 julio)

SALUD: Atienda a las indicaciones de su médico. DINERO: En asuntos comerciales deje de lado el corazón. AMOR: Adopte una postura drástica con los que interfieren. Número de suerte: 9.



LEO  
(23 julio-  
23 agosto)

SALUD: Lo más probable es que trasnoche y sufra consecuencias. DINERO: Siga con atención las indicaciones bursátiles. AMOR: Conseguirá ser objeto de atención. Número de suerte: 2.



VIRGO  
(24 agosto-  
23 septiembre)

SALUD: Vigile las alarmas de su sistema óseo. DINERO: Reestudie su presupuesto de bolsillo. AMOR: Dé usted también y no se crea el objeto central. Número de suerte: 6.



LIBRA  
(24 septiembre-  
23 octubre)

SALUD: Aumente gradualmente sus horas de sueño. DINERO: Está en condiciones de recibir buenos dividendos. AMOR: La suerte de usted es envidiable: lo observan. Número de suerte: 7.



ESCORPION  
(24 octubre-  
22 noviembre)

SALUD: Siga sólo en ese ritmo físico y no tendrá problemas. DINERO: A su tiempo recibirá beneficios considerables. AMOR: Pueden plantearse conflictos sentimentales. Número de suerte: 4.



SAGITARIO  
(23 noviembre-  
21 diciembre)

SALUD: Esta recuperación notoriamente su fortaleza. DINERO: Ya no hay posibilidades de recuperarse. AMOR: Usted tuvo la culpa del rompimiento. Número de suerte: 2.



CAPRICORNIO  
(22 diciembre-  
20 enero)

SALUD: Ve como le hacen los calmantes y elimine drogas. DINERO: Usted tiene que actuar solo, no acepte sociedades. AMOR: Vencerá a los intrigantes que se entrometen. Número de suerte: 7.



ACUARIO  
(21 enero-  
18 febrero)

SALUD: Lenta recuperación, necesitará más reposo. DINERO: De lejos le vendrá pago de deuda ya olvidada. AMOR: Usted cuenta con toda la fidelidad de su pareja. Número de suerte: 1.



PISCIS  
(19 febrero-  
20 marzo)

SALUD: Pasada la crisis vendrá una total recuperación. DINERO: Puede que pase ciertas apreturas. AMOR: No se apresure que lo están estudiando a fondo. Número de suerte: 3.

FORMIDABLE LIQUIDACION  
DE DISCOS Y CASSETTES  
en LA FERIA DEL DISCO

del Paseo Ahumada al llegar a Huérfanos

SINGLES \$ 10 C U  
SEIS POR \$ 50

LONG PLAYS A \$ 55  
SEIS POR \$ 300

LOS LOCOS DE AHUMADA LIQUIDAN  
EXITOS Y NOVEDADES A:  
\$ 75 - \$ 85 - \$ 95

BERT HAMMOND \* THE STYLISTICS

PAUL MAURIAT \* MANOLO OTERO

GLENN MILLER \* VALSES VIENESES

\* RAPHAEL \* LUCHO GATICA

DUKE ELLINGTON \* SAMBAS

\* CHARLES AZNAVOUR \* NEIL DIAMOND

PETER FRAMPTON \* HUASOS QUINCHEROS

CLASICOS \* MOZART

THE CARPENTERS \* JULIO IGLESIAS

ONY RONALD \* WALDO DE LOS RIOS

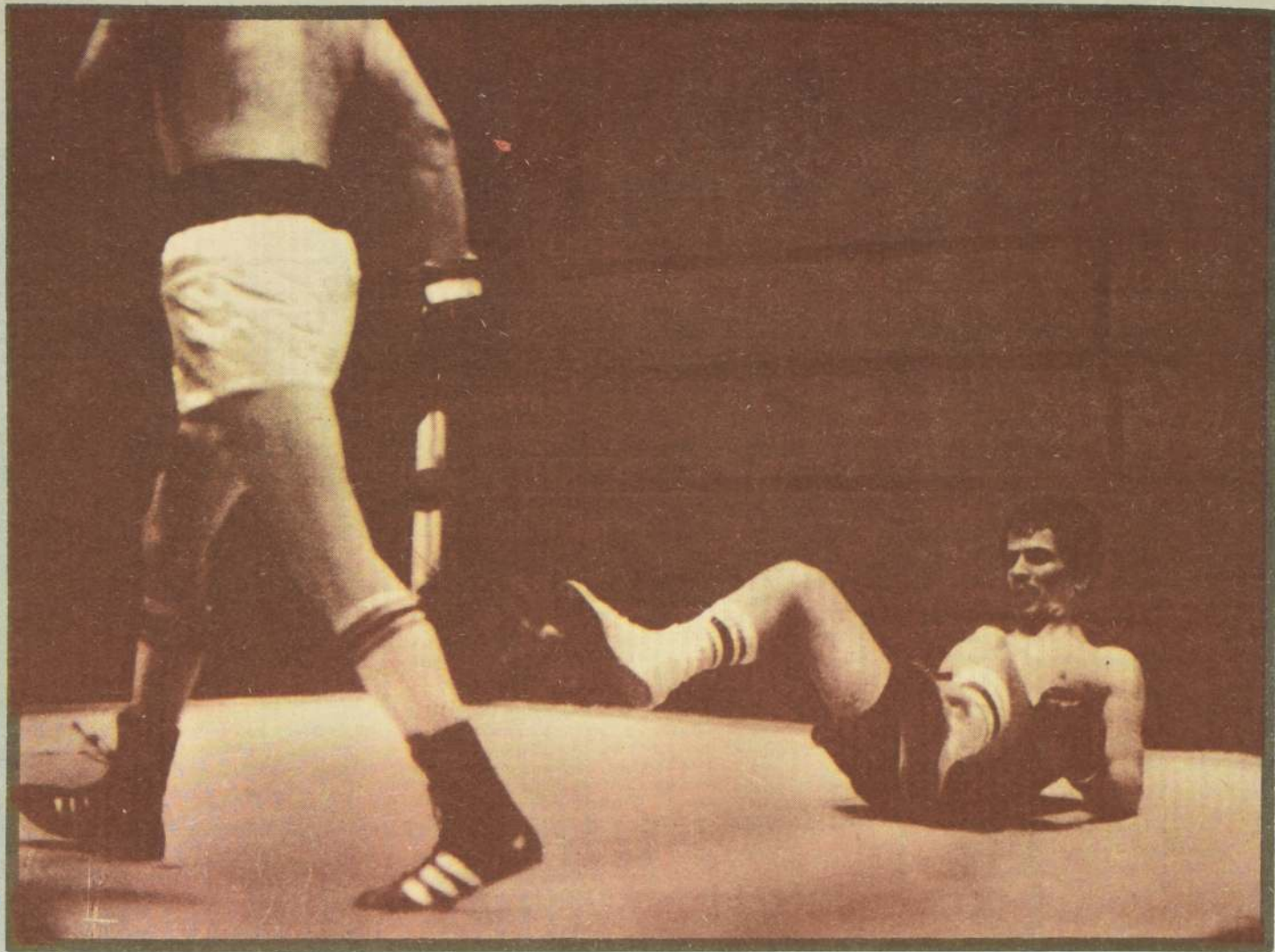
AMBA LE LE \* EL AMOR ES AZUL

ALBINONI \* RIGOLETTO (VERDI)

LOS MISMOS PRECIOS DE \$ 75 - \$ 85 Y \$ 95  
CASSETTES Y DISCOS IMPORTADOS.  
M. DE HARRY JAMES. ALBUM DE TOMMY DORSEY  
Y MUCHOS MAS.

30 de Julio de 1978





PISO. Por tres veces fue a la lona Juan Ordóñez, enviado por la riqueza física de Heraldo Moreno.

La última reunión de boxeo profesional

## 80 Espectadores y el

## Buen Trabajo de Heraldo Moreno

### El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269—Fono 82222

AÑO III—N° 1.051

Santiago de Chile, Domingo 30 de Julio de 1978

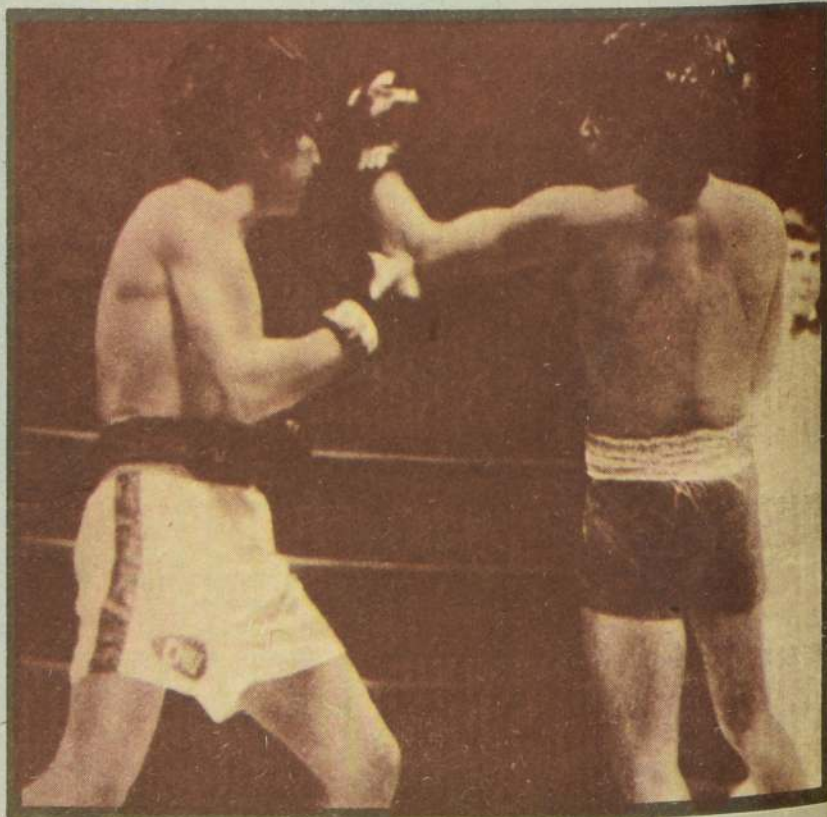
• Un buen árbitro: Alfredo Said. Un excelente jurado: Osvaldo Jara. Una figura: Heraldo Moreno. Un tenaz: Jaime Miranda. Dos mal entrenados: Santiago Moreno y Juan Ordóñez. Otros ganadores: Patricio Carrasco y Jaime Pinto

Mejoró la marca el campeonato "Antonio Fernández". Dentro de la terrible pobreza (de interés) en que se desenvuelve el boxeo, el viernes se superó el promedio de 45 personas que asistieron al Estadio Chile.

Una lástima, porque Heraldo Moreno merecía más que la decepcionante soledad de las graderías. El zurdo Moreno hace mucho rato que está pidiendo el apoyo del aficionado. Sus manos bien valen la pena un sacrificio, porque en un fugaz paso por Argentina dejó sentadas sus virtudes, y ahora rectificó lo que hizo aquella vez que noqueó a Ulises Cariqueo. Frente a Juan Ordóñez partió disparando sus veloces manos y dejó al primer minuto de pelea en el piso a su contendor. Luego repitió su acierto con otro tiro que dio de nuevo con Ordóñez en la lona, en a tercera vuelta. Y al final, cuando su victoria parecía justa y sin necesidad de volver con la cuenta, otra vez concretó un ataque para poner al chico Ordóñez en la posición horizontal. Afortunadamente éste, es de esos guapos que no claudica, y aunque perdió, vendió carísima su derrota, lo que sirvió para que Moreno completara una faena exitosa.

JAIME MIRANDA

A la hora de los tenaces, Jaime Miranda salió a tallar de inmediato. En una faena aplaudida, superó por puntos, en el peso mosca, a Santiago Moreno, que empezó superándolo y que al parecer regala mucha ventaja al no meterse al gimnasio en busca de una preparación física realmente buena a tono con la profesión. Lo demás, Moreno lo tiene y sería bien bueno que entrara en la onda de los cracks, sacrificándose un poco. Bien Miranda y con recomendaciones Moreno.



MIRANDA TENAZ.— Jaime Miranda empezó perdiendo y terminó ganando. Lo que hizo al revés Santiago Moreno.